



جمهورية مصر العربية  
وزارة الأوقاف

# الحوار الثقافي بين الشرق والغرب

إعداد  
الادارة المركزية للسيرة والسنة  
بالمجلس الأعلى للشئون الإسلامية - القاهرة

إشراف وتقديم  
أ.د/ محمد مختار جمعة  
وزير الأوقاف  
رئيس المجلس الأعلى للشئون الإسلامية  
عضو مجمع البحوث الإسلامية

١٤٤٠ هـ / ٢٠١٩ م



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿يَا يَاهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُم مِّنْ ذَرَّةٍ وَإِنَّا هَذَا نَعْلَمُ  
وَقَبَاءِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَنْقَدَكُمْ  
إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَمِيرٌ ﴾ ١٣

(الحجرات: ١٣)



## مُقْدِمَةٌ

الحمد لله رب العالمين ، والصلاه والسلام على خاتم الأنبياء ورسله سيدنا محمد بن عبد الله ، وعلى آله وصحبه ومن تبع هداه إلى يوم الدين.

### وبعد :

فإن ديننا الحنيف قائم على الإيمان بالتنوع والاختلاف ، فهو آية من آيات الله وسنته الكونية ، حيث يقول سبحانه : ﴿ وَمِنْ ءَايَاتِهِ خَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاحْتِلَافُ الْسِّتَّكُ وَالْوَنِكُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْعَلِيمِينَ ﴾ (الروم : ٢٢) ، ويقول سبحانه : ﴿ يَأَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُم مِّنْ ذَكَرٍ وَأُنثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا ﴾ (الحجرات : ١٣) ، ويقول سبحانه : ﴿ وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَحْدَةً وَلَا يَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ ﴾ (١٦) ﴿ إِلَّا مَنْ رَّحِمَ رَبُّكَ وَلِذَلِكَ خَلَقَهُمْ ﴾ (هود : ١١٨-١١٩) ، فالتنوع قوة وثراء لو أحسنا التعامل معه والإفاده منه ، وبديل الحوار هو الصدام ، وبديل الإيمان بالتنوع والاختلاف هو الاقتتال والاحترب .

وبالواقع المعين المشاهد ندرك أن أكثر الأسماء إيماناً بحق التنوع والاختلاف وقبول الآخر والمختلف وترسيخ أسس التعايش السلمي ؛ هي

أكثر الأمم أمناً واستقراراً وتقديماً ورخاءً وازدهاراً ، وأن الأمم التي وقعت في أتون الاحتراق والاقتتال الطائفي أو المذهبي أو العرقي أو القبلي دخلت في دوائر فوضى ودمار عصفت بكيانها وأصل وجودها ، وعلى أقل تقدير مزقت أوصالها وهزت كيانتها ، ولو أن البشرية قد أنفقت على التنمية معشار ما تنفقه على الحروب لتغير حال البشرية وعمها الأمان والاستقرار.

وينبغي أن يقوم الحوار على أساس ومرتكزات قوية ، نذكر منها :

١ - السعي الدائم نحو التعارف ، والانفتاح على الثقافات الأخرى ، وليس الانغلاق المحكم الذي يؤدي بنا إلى الخوف من الآخر المجهول ، فتعزيز الوعي بالآخر وثقافته و مجريات حياته يجعله بالنسبة لنا أقل غرابة ، ويجعل الحوار معه أكثر يسراً وأسهل مأتماً وتناولًا ، وإذا كان الحكم على الشيء فرعًا عن تصوره كما يقول المناطقة فلا بد أن نتعرف على ما لدى الآخر من قيم ومثل وثقافات ، وأن نحلل ذلك تحليلًا جيدًا محاييًّا ومنصفًا قبل الحكم له أو عليه ، وألا تكون لدينا أحكام وقوالب جاهزة مسبقة في الحكم على الآخرين .

وهو ما تنبه إليه كثير من علمائنا الأجلاء ، فكتب الشيخ / محمد عرفة - رحمه الله - في مجلة الأزهر عام ١٩٤٦ م : يجب أن يفهم الغرب الإسلام ، وأن يفهم الإسلام مدنية الغرب ، فإنها إذا تفاهما زال ما بينهما من سوء

ظن، وأمكن أن يعيشوا معاً متعاونين ، يؤدي كل منها نصيبيه من خدمة الإنسانية ، كما ينبغي على العلماء المسلمين أن يبينوا مدنية الغرب على حقيقتها ليحل التعارف محل التناكر ، ويحل السلام محل الخدام .

٢- تحكيم لغة العقل ورغبة جميع الأطراف في نبذ العنف والكراهية والتطرف والإرهاب ، إيماناً بأن قضية الصراع ليس فيها رابح مطلق أو خاسر مطلق ، وأن عواقب الصراع والعنف والتطرف وخيمة على الإنسانية جماء ، وأنه لا بديل للإنسانية عن البحث في القواسم والمصالح المشتركة ونقطات الالتقاء ؛ لما فيه خير البشرية بعيداً عن الحروب والصراعات والقتل والاقتتال والتخريب والتدمير .

٣- أن تكون لدى جميع الأطراف الرغبة الحقيقة في إعلاء القيم المشتركة وتجنب جميع مظاهر الأنانية والاستعلاء ، يقول ابن رشد محدداً منهجه في الأخذ من ثقافة اليونان وغيرهم : يجب علينا أن ننظر في الذي قالوه وما أثبتوه في كتبهم ، فما كان منها موافقاً للحق قبلناه منهم ، وسررنا به ، وشكراهم عليه ، وما كان منها غير موافق للحق نبهنا عليه وحدّرنا منه ، وعذرناهم .

٤- التركيز على الإفادة من النافع والمفيد ، وغض الطرف عن خصوصيات الآخر الثقافية التي لا تتفق مع قيمنا وحضارتنا ، في ضوء

الاحترام المتبادل بين الأمم والشعوب ، من غير أن يحاول الغرب أن يفرض قيمه وأنماط حياته الخاصة على الشرق ، ولا أن يحاول الشرق حمل الغرب حملاً على مفردات حضارته وثقافته وقيمه وتراثه ، بل على الجميع أن يُعلي من شأن القيم المشتركة، وما أجمعـت عليه الشرائع السماوية والقيم الإنسانية، فيبحث الجميع عن المتفق عليه ، ويعدُّ بعضـهم بعضاً في المختلف فيه .

٥ - التأكيد على أن الأخلاق والقيم الإنسانية التي تكون أساساً للتعايش بين البشر لم تختلف في أي شريعة من الشرائع، يقول نبينا (صلى الله عليه وسلم) : " إن ما أدرك الناس من كلام النبوة الأولى إذا لم تستح فاصنع ما شئت " .

فأروني أي شريعة من الشرائع أباحت قتل النفس التي حرم الله إلا بالحق، أو أباحت عقوق الوالدين ، أو أكل السحت، أو أكل مال اليتيم ، أو أكل حق العامل أو الأجير .

وأروني أي شريعة أباحت الكذب ، أو الغدر، أو الخيانة، أو خلف العهد، أو مقابلة الحسنة بالسيئة ، بل على العكس فإن جميع الشرائع السماوية قد اتفقت وأجمعـت على هذه القيم الإنسانية السامية ، من خرج عليها فإنه لم يخرج على مقتضـى الأديان فحسب ، وإنما يخرج على مقتضـى الإنسانية وينسلخ من آدميته ومن الفطرة السليمة التي فطر الله الناس عليها.

وقد علمنا ديننا الحنيف أن نقول الكلمة الطيبة للناس جميماً بلا نفرقة، فقال سبحانه : ﴿ وَقُلْ لِلنَّاسِ حُسْنَا ﴾ (البقرة : ٨٣) ، بل نحن مطالبون أن نقول التي هي أحسن ، يقول سبحانه وتعالى : ﴿ وَقُلْ لِعِبَادِي يَقُولُوا إِنَّكَ هَوَىٰ أَحَسَنُ ﴾ (الإسراء : ٥٣) ، ويقول سبحانه : ﴿ وَلَا تَشْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا أَلْسِئَةُ أَدْفَعَ بِالْتَّقَىٰ هُوَ أَحَسَنُ فَإِذَا أُلْدِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاؤُهُ كَأَنَّهُ دَوْلَتِي حَمِيمٌ ﴾ (٢٦) وَمَا يُلْقِهَا إِلَّا أَلَّا صَبَرُوا وَمَا يُلْقِهَا إِلَّا ذُو حَظٍ عَظِيمٍ ﴾ (فصلت : ٣٤) ، وفي تعاليم سيدنا عيسى (عليه السلام) " من ضربك على خدك الأيمن فأدر له خدك الأيسر " .

إنها لدعوة عظيمة للتسامح في كل الشرائع السماوية لكي تعيش البشرية في سلام وصفاء ، لا نزاع ولا شقاق ، ولا عنف ولا إرهاب ، وهو ما نسعى إليه من خلال اعتمادنا المنهج الحضاري بين الشرق والغرب ، على النحو الذي يحقق سعادة البشرية وسلامها دون تمييز .

والله من وراء القصد ، وهو حسبنا ونعم الوكيل .

أ.د/ محمد مختار جمعة مبروك □  
وزير الأوقاف □  
رئيس المجلس الأعلى للشئون الإسلامية  
عضو مجمع البحوث الإسلامية  
 بالأزهر الشريف

## تحرير المصطلحات

أولاً: الحوار لغة واصطلاحاً :

الحوار لغة :

يَتَحَاوِرُونَ ، أي: يَرَاجِعُونَ الْكَلَامَ ، وَالْمُحاوَرَةُ : مُرَاجَعَةُ الْمُنْطَقِ  
وَالْكَلَامِ فِي الْمُخَاطَبَةِ<sup>(١)</sup>.

وقيل: حاوره محاورة وحواراً جاوبه وجادله ، وفي التَّنْزِيلِ الْعَزِيزِ:

﴿قَالَ اللَّهُ وَصَاحِبُهُ وَهُوَ يَحَاوِرُهُ﴾ . وتحاوروا تراجعوا الكلام بينهم وتجادلوا،  
وفي التَّنْزِيلِ الْعَزِيزِ ﴿وَاللَّهُ يَسْمَعُ تَحَاوِرَكُمَا﴾ . والحوار حديث يجري بين  
شَخْصَيْنِ أو أكثر في العمل القصصي أو بين مثيلين أو أكثر على المسرح<sup>(٢)</sup>.

فالمحاورة والحوار لغة: المُواردَةُ فِي الْكَلَامِ<sup>(٣)</sup> ، والمراجعة في  
المخاطبة<sup>(٤)</sup> ، تقول: كلمته فما أَحَارَ إِلَيَّ جوابًا أي: ما ردَّ جوابًا ، بعض النظر

(١) ابن منظور: لسان العرب ، ط دار صادر، بيروت، الطبعة الثالثة، ١٤١٤ هـ، مادة (حور).

(٢) إبراهيم مصطفى، أحمد الزيات، حامد عبد القادر، محمد النجاشي: المعجم الوسيط ، دار الدعوة ،  
مجمع اللغة العربية- القاهرة ، مادة (حور) .

(٣) انظر: المناوي، التوقيف على مهارات التعاريف، عالم الكتب ، الطبعة الأولى ، ١٤١٠ هـ-  
١٩٩٠ م، رقم ٣٢، ص ١٤٩.

(٤) انظر: الزبيدي، تاج العروس من جواهر القاموس، تحقيق: مجموعة من المحققين ، دار الهداية ،  
رقم ٢٣، ١٠٨/١١.

عن الرد بها يوافق أو يعارض<sup>(١)</sup>.

### الحوار اصطلاحاً:

يعرف الحوار لدى البعض بأنه : أسلوب يجري بين طرفين ، يسوق كل منها من الحديث ما يراه ويقتنع به ، ويراجع الطرف الآخر في منطقه وفكرة قاصداً بيان الحقائق وتقريرها من وجهة نظره<sup>(٢)</sup>.

ويُعرَّف أيضًا بأنه شكل من أشكال « التفاعل بين القوى الاجتماعية ، ووسيلة للتواصل لتجنب الصراعات وتلطيف المواجهات ».

كما يُعرَّف الحوار الثقافي بأنه : حوار مبدئي يُعيد العلاقات البشرية إلى إنسانيتها، ويعيد الحضارات إلى أهدافها ، ويكون مؤشرًا ودليلًا لأي حوار سياسي واقتصادي<sup>(٣)</sup>.

ويُعد مفهوم الحوار اصطلاحاً - إضافة إلى كونه مفهوماً سياسياً

---

(١) انظر: ابن منظور، لسان العرب، ٤/٢١٨.

(٢) عبد الستار إبراهيم الهيثى، الحوار الذات والآخر ، سلسلة كتاب الأمة، وزارة الأوقاف والشئون الإسلامية، المحرم ١٤٢٥ هـ- ٢٠٠٤ م، السنة الرابعة والعشرون، العدد: ٩٩ ، ص ٤٠ ، وانظر: أسس الحوار مع الآخر وأهميته في الفكر الإسلامي، للدكتور / محمد أحمد حسن القضاة، مقال منشور على شبكة الإنترنت، موقع الحوار اليوم.

(٣) د/عادل ياسر، ود/فاتن محمد رزاق، معوقات الحوار الثقافي والحضاري وآلياته، الجامعة المستنصرية كلية العلوم السياسية، مجلة الكلية الإسلامية الجامعة- العراق، المجلد: ٩، عدد: ٢٨، تشرين أول ٢٠١٤ م، ص ٤٦٤.

ثقافياً حضارياً - من المفاهيم حديثة العهد بالتداول في الفكر السياسي والثقافي المعاصر ؛ إذ «إن جميع المواثيق والعهود الدولية التي صدرت بعد إنشاء منظمة الأمم المتحدة تخلو من لفظ الحوار ، بينما تعتمد معانٍ إنسانية أخرى مثل : التسامح ، والتعاون ، والتعايش ، وإنماء العلاقات الودية بين الأمم ، وتحقيق التعاون الدولي»<sup>(١)</sup>.

ولقد اقتنى ظهور مصطلح الحوار بدلالاته الجديدة بزيادة حدة الحرب الباردة وما صاحبها من تصعيد للصراع الأيديولوجي<sup>(٢)</sup> والسياسي بين مركزي الاستقطاب السياسي ، فكان مصطلح الحوار الذي طرحته الغرب في مقابل مصطلح التعايش لدى المعسكر الشيوعي<sup>(٣)</sup>. وبذلك يمكن القول: إن «الحوار قد يكون على نوعين: الأول: يسعى

(١) د/ أحمد عارف أرحيل الكفارنة: معوقات الحوار بين الشرق والغرب، دفاتر السياسة والقانون، الجزائر، العدد الثالث عشر جوان ٢٠١٥م، ص ٢٨٩ . وانظر: المرجع السابق، ص ٤٦٤.

(٢) نسبة لكلمة أيديولوجيا، وهي بدورها دخيلة على اللغة العربية من الكلمة الإنجليزية Ideology وهي تطلق بمعانٍ منها : علم دراسة الأفكار والمعانٍ وخصائصها وقوانينها، والبحث عن أصولها بوجه خاص، وأيضاً على جملة الآراء والمعتقدات الشائعة في مجتمع ما. (انظر: موسوعة لالاند الفلسفية ، تعریف / خليل أحد خليل ، منشورات عويدات بيروت - باريس ، الطبعة الثانية، ٢٠٠١م ، ص ٦١١ ، وجمع اللغة العربية: المعلم الفلسفى، الهيئة العامة لشئون المطبع الأميرية ، القاهرة ، ١٤٠٣هـ- ١٩٨٣م ، ص ٢٩ مادة: أيديولوجيا).

(٣) انظر: د/ أحمد عارف الكفارنة: معوقات الحوار بين الشرق والغرب، ص ٢٨٩.

إلى اختراق الآخر وإعادة تشكيله ليغدو على شاكلة الذات ، والثاني: حوار يسعى إلى الاستكشاف بغية التعايش بين الحضارات والثقافات»<sup>(١)</sup>. فهذا الأول مجرد حوار في الصورة فقط لا في الحقيقة ، ذلك «أن الحوار بداعه يفترض الاعتراف والقبول المتبادل ، أي الاعتراف بالآخر كما هو وكما يقدم نفسه ، وقبوله شريكاً متكافئاً»<sup>(٢)</sup>.

### **اللفاظ ذات صلة بالحوار:**

ويمكن رصد الألفاظ المقاربة لمفهوم الحوار في الدلالة ، مثل (المناقشة – الجدل – المفاوضة – المحادثة .. إلخ) ، وذلك في محاولة لفك التشابك فيما بين كل منهم دلالياً .

فالحوار يخالف المناقشة في أن المناقشين يحمل كل فرد منهم مواقف ثابتة ، ويتناقشون من أجل : إثبات وجهات نظرهم الخاصة ، وإقناع الآخرين بالتغيير.

وأما الجدل فيختلف عن الحوار – وهو من أكثر المفاهيم تداخلاً معه – في أن الجدل شكل من أشكال التعبير عن المعارضية بين أطراف يحاول كل منهم إثبات خطأ الآخر؛ حيث يحاول كل طرف من أطراف الجدال: ترصد وتصييد أخطاء منافسه وأن يثبت خطأ خصميه والفوز بالمناظرة ، وليس

---

(١) د/ عادل ياسر، ود/ فاتن محمد رزاق: معوقات الحوار الثقافي والحضاري وآلياته ، ص ٤٦٤.

(٢) المرجع السابق ، ص ٤٦١.

البحث عن أرضية مشتركة ، في حين أن هذه الأرضية المشتركة هي الهدف الأساسي في الحوار الذي يتوجب على المتحاورين إيجاده والانطلاق منه، من خلال سعي كل طرف للاستماع إلى الطرف الآخر للوصول إلى فهم واتفاق مشترك ، لما في الحوار من مساحة تسمح بتغيير وجهة نظر أحد الطرفين. ولكن هذه الإمكانية لا تجعل من الحوار نوعاً من أنواع المفاوضة؛ لأنها يختلف عن التفاوض والمفاوضة في أن الأطراف المشتركة في عملية التفاوض يريد كل منهم أن يحقق مصالحه الخاصة بكل الوسائل المتاحة، وينتهي التفاوض بنوع من توفيق الأوضاع وتسوية الخلافات حول المصالح المتفاوض بشأنها بشكل يقبله كل الأطراف<sup>(١)</sup>.

ويسمى البعض المحادثة التي تأخذ شكل الحوار - ولكنها معيبة لتفریغها من المضمون الحقيقي للحوار - بالحوار الزائف ، إذا نظر إلى الصورة الشكلية «أكثر من المضمون أو الجوهر ؛ وهو قبول أقوال الآخرين دون مناقشتهم وإظهار القبول والموافقة»<sup>(٢)</sup>، أو بالحوار المستعصي ، إذا نظر إلى أنها لا تحقق التسليمة المرجوة منها ، إذ إنها لا تنتج إلا ردود أفعال غير مقبولة

---

(١) انظر: أ.د/ مني أبو الفضل، د/ أميمة عبود، أ.د/ سليمان الخطيب: الحوار مع الغرب .. آلياته .. أهدافه .. دوافعه ، سلسلة التأصيل النظري للدراسات الحضارية ، دار الفكر، دمشق ، م٢٠٠٨، ص ٨٠-٨٢ بتصريف.

(٢) انظر: الحوار مع الغرب .. آلياته .. أهدافه .. دوافعه ، ص ٧٨.

ومثيرة للحنق.

فالحوار بمعناه الحقيقي هو في النهاية وسيلة لفهم العالم المعاصر وشواده ومظاهره المتناقضة ، ويصبح الحوار هو الآلة أو المبدأ الأساسي الذي يدفع بالتفكير إلى أبعد الحدود ويجعله أكثر افتتاحاً ، ومن ثم يتحد التفكير والحوار معًا في الجدال والمناظرة والمناقشات التي يقوم عليها أي حوار<sup>(١)</sup>.

ومعنى ذلك أن الموقف الحواري - من حيث الاصطلاح النظري - في الحقيقة هو تجربة مركبة تهدف إلى إيجاد حل أمثل لسوء الفهم ، وأن يكون بعيداً عن أساليب الخداع والتضليل ، ويهدف أيضاً إلى السماح للأفراد بالتفاهم والتوفيق المشترك على أساس مجموعة من المعايير المتعلقة بالبحث عن الحقيقة والعدالة ؛ وذلك لأن هذه المعايير ليست كلها قابلة للنقاش والتفاوض ، وذلك لأن منها ما يُعد من قبيل المسلمات لدى أحد طرفي الحوار دون الآخر ، ولذلك يعد أخيراً من أهدافه التعرف على ما هو

---

(١) المرجع السابق، ص ٧٢، وانظر أيضاً : ص ٨٠ - ٨١ ، حيث يرى البعض في الحوار أنه طريق لاكتشاف جذور كل الأزمات التي تعوق « إجراء اتصال حقيقى بين الأفراد والأمم ... ومن هنا يصبح الحوار أحد أشكال التعلم الجماعي للاختلافات الثقافية في عملية التفكير الإنساني التي تحكم بدورها الأفكار والقيم والمعتقدات ، من أجل نوعٍ من التواصل الحقيقى بعيداً عن العنف والنزاع والانقسام » .

قابل للرفض بشكل عام وما هو قابل للنقاش والتفاوض ، ومن ثم الحوار حوله<sup>(١)</sup>.

### **مفهوم الحوار الثقافي:**

يقصد بالحوار الثقافي تناول كل طرف من أطراف الحوار لنمط حياة الآخر في أبعاده المختلفة ؛ من أجل إدراكه ، ونقده ، والانتفاع به ، وتشمل هذه العملية الحوارية تصحيح الصور الخاطئة ، والإدراكات السيئة التي يحملها كل طرف عن الآخر ، والتي تسكن زوايا مختلفة من الثقافة.

ويقصد به كذلك خطاب مرجعية ثقافية وحضارية في الغرب أو في الشرق ، وهو بهذا المعنى ليس جديداً ، فقد مارسه العرب والمسلمون ما يزيد على قرن من الزمان ، ومنذ بداية العصر الحديث - بطريقة مباشرة وغير مباشرة - عبر وسائل الإعلام والإطارات الثقافية المختلفة ، ورغم اختلال بعض شروطه في بعض الأحيان ؛ بحيث ينعدم التجاوب أو بعبارة أخرى عدم تبادل الرسائل ؛ لأن نجد نصاً عربياً يناقش مقالة أو نظرية غربية دون أدنى تجاوب من صاحب المقالة أو النظرية<sup>(٢)</sup>؛ والسبب في ذلك يرجع إلى نظرة التعالي التي ينظر بها الغرب أحياناً إلى الشرق العربي ؛ حيث

---

(١) الحوار مع الغرب .. آلياته .. أهدافه .. دوافعه ، ص ٧٤ - ٧٥.

(٢) د/ إِحْمَد جبرون: تجربة الحوار الثقافي مع الغرب .. قراءة تقويمية ونموذج مقترن، مركز نماء للبحوث والدراسات، بيروت- لبنان، الطبعة الأولى، ٢٠١٤م، ص ١٥ - ١٧.

إن بعض الغربيين يعتبرون الشرق العربي دولاً نامية غير جديرة بالحوار ولا بالتبادل الثقافي ، وكذلك نظرية المؤامرة التي رسخت في أذهان بعض أهل الشرق العربي ؛ نتيجة لما مروا به من فترات احتلال من قبل الغرب ؛ فينظر البعض إليهم متوجساً أنهم العدو الذي يتربص لهم دائمًا ؛ مما جعل هناك تحفّاً لدى الطرفين من مدّ جسور الثقافة بينهما .

ونظراً إلى أن مواجهة التيارات العنصرية هو هدف نبيل تتضاد من أجله جهود المجتمع الدولي لتحقيقه ، فإن من شأن تعزيز قيم الحوار بين الثقافات ، من خلال التقارب بينها وتعزيز التحالف بين الحضارات ، أن يبني جسور التفاهم بين الأمم والشعوب ، وأن ينشر ثقافة التسامح والتعايش والوئام ، سعياً إلى بناء السلام العالمي على قاعدة القانون الدولي والقيم الإنسانية الخالدة ، التي هي القاسم المشترك بين الأديان والثقافات والحضارات جميعاً<sup>(١)</sup> .



---

(١) د/ عبد العزيز التويجري: حوار الثقافات والحضارات لمواجهة العنصرية، منشورات المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة-إيسسكو، ١٤٣٧هـ-٢٠١٦م، ص.٨.

## ثانيًا: الثقافة لغة واصطلاحًا:

### الثقافة لغة:

ثِقَفَ الشَّيْءَ ثَقْفًا وَثِقَوْفَةً : حَدَّقَهُ ، وَرَجُلٌ ثَقْفُ ، وَثِقَفُ وَثَقْفُ : حَادِقُ فَهِمْ ، وَأَتَبَعَهُ فَقَالُوا: ثَقْفُ لَقْفُ ، وَقَالَ أَبُو زِيَادٍ : رَجُلٌ ثَقْفُ لَقْفُ رَامٌ رَاوِ ، وَقَالَ الْحَيَانِي: رَجُلٌ ثَقْفُ لَقْفُ ، وَثِقَفُ لَفِفُ ، وَثِقِيفُ لَقِيفُ، بَيْنُ الثَّقَافَةِ وَاللَّقَافَةِ ، وَقَالَ ابْنُ السَّكِيْتِ: رَجُلٌ ثَقْفُ لَقْفُ إِذَا كَانَ ضَابِطًا لِمَا يَحْوِيهِ قَاتِلًا بِهِ، وَيُقَالُ: ثَقَفَ الشَّيْءَ وَهُوَ سُرْعَةُ التَّعْلِمِ<sup>(١)</sup> ، وَقِيلَ : الثَّقَافَةُ هِيَ الْعُلُومُ وَالْمَعْرِفَةُ وَالْفَنُونُ الَّتِي يَطْلُبُ الْحَدْقُ فِيهَا<sup>(٢)</sup>.

### الثقافة اصطلاحًا :

مصطلح يقابل مصطلح (Culture) في اللغات الأوروبية ، وهو ما يعني تقريرًا : مجموعة من العادات والقيم والتقاليد التي تعيش وفقها جماعة أو مجتمع بشري ، بغض النظر عن مدى تطور العلوم لديه ، أو مستوى حضارته وعمرانه .

وَقِيلَ : إِنْ هُنَاكَ اتَّجاهَيْنِ فِي تَرْجِمَةِ كَلْمَةِ (Culture) إِلَى الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ ، فَالْأَتَجَاهُ الْأَوَّلُ : يَعْرِفُهَا بِأَنَّهَا : الْمَعْرِفَةُ وَالْعُلُومُ وَالآدَابُ وَالْفَنُونُ الَّتِي يَتَعَلَّمُهَا النَّاسُ وَيَشْتَقِفُونَ بِهَا ، وَقَدْ تَحْتَوِيهَا الْكِتَبُ ، وَمَعَ ذَلِكَ هِيَ خَاصَّةٌ بِالْذَّهَنِ ، أَمَّا الْأَتَجَاهُ الثَّانِي : فَيَعْرِفُ

(١) لسان العرب ، مادة (ثقف) .

(٢) المعجم الوسيط ، مادة (ثقف) .

## الحضارة مقابلة لترجمة (Culture)<sup>(١)</sup>.

بينما يقدم مالك بن نبي في كتابه (مشكلة الثقافة) تعريفاً للثقافة ، يصفه بالعلمي ، فيقول : هي مجموعة من الصفات الأخلاقية والقيم الاجتماعية التي تؤثر في الفرد منذ ولادته ، وتصبح لا شعورياً العلاقة التي تربط سلوكه بأسلوب الحياة في الوسط الذي ولد فيه<sup>(٢)</sup>.

ومن التعاريف الجامحة لكل المعاني السابقة ما ورد عن «تايلور» المفكر المشهور ، حيث عرف الثقافة بأنها : ذلك الكل المركب الذي يشتمل على المعرفة والمعتقدات والفن والأخلاق والقانون والعادات ، أو أي قدرات أخرى ، أو عادات يكتسبها الإنسان بصفته عضواً في المجتمع<sup>(٣)</sup>. ومن ذلك يتضح أن مفهوم الثقافة الجامع بين اللغة والاصطلاح : هو مفهوم شمولي يشمل ما يتعلق بالفرد والمجتمع من مهارات وخصائص يتميز بها الإنسان والمجتمع عن غيره ، وهو ما يؤكد على ضرورة التواصل بين الأفراد والمجتمعات مساهمة في التنمية ، خاصة بمقابلتها الجديد اليوم وهو (التنمية المستدامة).

---

(١) نصر محمد عارف ، الحضارة الثقافية المدنية دراسة لسيرة المصطلح ودلالة المفهوم ، المعهد العالمي للتفكير الإسلامي ، عمان ، الطبعة الثانية ، ١٤١٤ هـ ، ص ٢٧ ، ٢٩.

(٢) مالك بن نبي : مشكلة الثقافة، ترجمة / عبد الصبور شاهين ، دار الفكر ، دمشق - سوريا ، الطبعة الرابعة ، ١٩٨٤ م ، ص ٤٨.

(٣) محمد السويدي: مفاهيم علم الاجتماع الثقافي ومصطلحاته، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، الطبعة الأولى، ١٩٩١ م، ص ٥٠.

### **ثالثاً: الشرق لغة واصطلاحاً :**

#### **الشرق لغة:**

الشَّرْقِ بِسُكُونِ الرَّاءِ : الْمَكَانُ الَّذِي تَشْرُقُ فِيهِ الشَّمْسُ ... وَالشَّرْقُ :  
الْمَشْرِقُ، وَالْجُمْعُ أَشْرَاقٌ .. وَشَرَّقُوا: ذَهَبُوا إِلَى الشَّرْقِ أَوْ أَتَوْا الشَّرْقَ، وَكُلُّ  
مَا طَلَعَ مِنَ الْمَشْرِقِ فَقَدْ شَرَّقَ.

#### **الشرق اصطلاحاً :**

لا شك أن المعنى الاصطلاحي يختلف عن المعنى اللغوي ، وهذا ما  
أشار إليه كثير من المؤلفين والمفكرين ، فقد قيل: « قُصد بالشرق الثقافة  
النابعة من العرب والمسلمين ، وُقصد بالغرب الثقافة النابعة من الغربيين ..  
من دون النظر إلى الجهة أو الجغرافيا»<sup>(١)</sup>.

ويذكر أحدهم رأيناً قريباً مما سبق حيث يقول: « ومن المفاهيم التي  
عبر عنها الشرق الدلالة على المنطقة العربية الإسلامية باعتبارها مركبة  
حضارياً ثقافياً يمثل قسماً تعرّب شيئاً فشيئاً ، انطلاقاً من نواة تاريخية  
معروفة ، وبرز إلى الوجود العالمي منذ القرن السابع الميلادي ، وقدف  
 بإشعاعه الحضاري في جزءٍ منهم من آسيا وأفريقيا ، وسائل بقاع العالم ، وببدأ  
 يعني نفسه وعيًا قومياً حاسماً انطلاقاً من آخريات القرن التاسع عشر»<sup>(٢)</sup>.

(١) علي إبراهيم النملة ، الشرق والغرب .. منطلقات العلاقات ومحدداتها ، الطبعة الثالثة ، بيسان للنشر  
 والتوزيع ، بيروت ، ٢٠١٠ م ، ص ٨.

(٢) عامر جليل الصرايرة : جدلية العلاقة بين الشرق والغرب في نماذج مختارة من الرواية العربية  
 المعاصرة من عام ٢٠١١ - ٢٠٠١ م ، رسالة دكتوراه ، جامعة مؤتة ، ٢٠١٣ م ، ص ١١ - ١٢ .

## رابعاً: الغرب لغة واصطلاحاً: الغرب لغة:

الغرب خلاف الشرق ، وهو المغرب ، وقوله تعالى: ﴿رَبُّ الْمَشْرِقَيْنَ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنَ﴾ ، أحد المغرين: أقصى ما تنتهي إِلَيْهِ الشَّمْسُ في الصَّيف، والأخر: أقصى ما تنتهي إِلَيْهِ في الشتاء ، وأحد المشرقين: أقصى ما تشرق مِنْهُ الشَّمْسُ في الصَّيف ، وأقصى ما تشرق مِنْهُ في الشتاء ، وبين المغرب الأقصى والمغرب الأدنى مائة وثمانون مغرباً ، وكذا بين المشرقين ، وقوله جل ثناوه: ﴿فَلَا أَقِسْرُ بَرِّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ﴾، جمع ، لأنَّهُ أَرِيدُ أَنْهَا تشرق كل يوم من موضع ، وتغرب في موضع ، إلى انتهاء السنة<sup>(١)</sup>.

## الغرب اصطلاحاً:

هو «تركيب حضاري ثقافي تطور بفعل عوامل خارجية وداخلية من المجموعة الدينية المسيحية كقوة تضامن إلى مجموعة حضارية ابتدأ من القرن السادس عشر ، وكانت نواته أوروبا الغربية ، وشهد نهضة ثقافية ، فاصطلاحًا دينياً ، فحركة تنويرية ، فثورة صناعية»<sup>(٢)</sup>.

وذكر أحد الباحثين أن «الغرب الثقافة النابعة من الغربيين بمعتقداتهم الغالية في الغرب من حيث تطبيقها على أرض الواقع الغربي ،

(١) لسان العرب ، مادة (شرق وغرب).

(٢) مبروك المناعي: الأنماط والآخر ومقتضيات العبارة .. الشرق والغرب في مؤلفات الشاعي ، مجلة الآداب ، العدد: ١٢ ، ١٩٩٣ م، ص ٨٢ - ٨٣.

من دون النظر إلى الجهة أو الجغرافيا»<sup>(١)</sup>.

ما سبق هو ملخص أو نموذج لما يدور في فكر كل كاتب أو مؤلف أو مفكر أو باحث ، حيث لا يقف الجميع عند الحدود المكانية أو الجغرافية للشرق والغرب ، بل يتفكر في الخلفية وراء الحدود المكانية ، خاصة بعد الانفتاح على العالم ، والتواصل بين أبناء الجهات المختلفة ، إما بالسفر والتنقل ، أو عن طريق وسائل الاتصال والتواصل المتنوعة ، خاصة بعد ما أطلق عليه زمن السماوات المفتوحة.

ومن خلال ما سبق نجد من يركز على المكان باعتباره نقطة انطلاق، وهناك من يركز على الفرد الذي يسكن المكان أو كان يسكنه ، وهناك من يركز على الدين ، وإن كان التركيز على الدين رفضه الكثير من المفكرين والكتاب ، حيث قال الدكتور/ علي المرهنج في مقال له يصف فيه ما هو الغرب: «إن كانت الديانة اليوم لا تشكل جوهراً أساسياً في حياة هذه الشعوب ، لا سيما بعد حركات التنوير في القرن السابع عشر والثامن عشر والثورة الصناعية في القرن التاسع عشر»<sup>(٢)</sup>.

---

(١) على إبراهيم النملة ، الشرق والغرب منطلقات العلاقات ومحدداتها، ص.٨.

(٢) على المرهنج: العلاقة بين الشرق والغرب .. حوار أم صراع ، صحيفة المثقف، العدد: ٤١٥٩ . م ٢٠١٨

## **أهمية الحوار:**

لا شك أن المتأمل في حياة البشر جيئاً منذ سيدنا آدم (عليه السلام) وحتى الآن يدرك ما للحوار من أهمية عظيمة؛ حيث إنه يسهم في التواصل الجيد بين الأفراد والمجتمعات، ونقل الخبرات، واقتراب وجهات النظر من نقطة الالتقاء بين المختلفين، «بل هو السبيل الأسمى لضبط الاختلاف المذموم (اختلاف التضاد)، وتفعيل قيم التعاون والتآلف والتكاتف، والحوار ضرورة لاكتساب العلم وتلقي المعرفة، ويعمل على إبراز الجوامع المشتركة بين المتحاورين في العقيدة والأخلاق والثقافة، وتعزيز المصالح المشتركة بين المتحاورين»<sup>(١)</sup>.

ويسهم كذلك في احترام المختلفين لبعضهم البعض، «وتتمثل أهمية الحوار في أنه يؤدي إلى «تدخل آفاق» المشاركون فيه؛ مما يدفعهم إلى الاقتراب من بعضهم بدرجة أكثر من الموقف الذي يوجب الرؤية من زاوية واحدة، وعلى هذا النحو يمكن أن نصل من خلال الحوار إلى أفق شامل، ومن ثم يدفع الحوار ما هو موقفي وخاص ليتحرك باتجاه ما هو عام،

---

(١) عبد الله علي العليان: حوار الحضارات في القرن الحادى والعشرين.. رؤية إسلامية للحوار، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، الطبعة الأولى، ٤، ٢٠٠٤م، ص ١٩٣ - ٢٢٣، والهيئة، الحوار .. الذات والأخر، ص ٤١ ، محمد السمّاك: ثقافة الحوار في الإسلام .. حرية الاختيار وحق الاختلاف، مقال بجريدة النهار، لبنان، بتاريخ ١٤٢٨/٨-١٧- من تشرين الثاني، نوفمبر ٢٠٠٢م، ص ١.

ونتيجة لذلك يؤدي الحوار إلى تحقيق التضامن بين رفاق الحوار<sup>(١)</sup>.

### أسس الحوار:

اختلفت آراء المفكرين والكتاب حول أسس وأصول الحوار خاصة لو كان الحوار بين فريقين كل منهما له ثقافته وحياته ، فمنهم من يرى أن أسس الحوار تقوم على ما يتعلق بأطراف الحوار ، الموضوع ، والأسلوب ، وطرفي الحوار ، ومنهم من يؤسس على الصفات العلمية والخلقية والنفسية التي ينبغي أن يتحلى بها المتحاورون ، ومنهم من يجعل القضايا المتحاور عليها هي الأساس الذي يبني عليه الحوار ، والأصوب أن يؤخذ كل ذلك في الحسبان ، فأصول الحوار على الإجمال ثلاثة : العلم ، والأهلية ، والخلق الفاضل<sup>(٢)</sup>.

ومن الكتاب من يرى أن من أهم أسس وشروط الحوار: لغة الحوار التي توضح المفاهيم والمصطلحات المتدالوة بين أطراف الحوار، وهذا يدعو إلى ضرورة الاتفاق على تحديد المصطلحات والمفاهيم ، ومن الأسس أيضاً: التنوع الثقافي وهو أساس التفاعل بين الأمم ، ومن الأسس كذلك التواصل الفعال ، وهو مما يسهم في الازدهار الحضاري لو روعي فيه

---

(١) علي ليلة: تفاعل الحضارات بين إمكانية الالتقاء واحتفلات الصراع، جامعة عين شمس، كلية الآداب، الطبعة الأولى، القاهرة، ٢٠٠٦م، ص ٢٨.

(٢) د/ عبد الرب نواب الدين آل نواب: وسطية الإسلام ودعوته إلى الحوار، بحث منشور على موقع وزارة الأوقاف السعودية، ص ٢٣.

ضوابطه ، ومن الأسس كذلك التكافؤ الحضاري وهو ما يعني تساوي الأطراف فتسقط سائر الصفات والألقاب بين المتحاورين<sup>(١)</sup>.

ويرى البعض أن الأسس المنهجية لضبط التعامل مع الآخر هي: تحديد مجال التعامل ونطاقه ، وتحديد آليات التعامل ، وهي محمل الإجراءات التنظيمية التي تساعد على بلوغ التعامل إلى مسعاها النهائي، ومن الأسس أيضًا : استناد التعامل إلى معايير يؤمن بها المتعاملان<sup>(٢)</sup> ، ومنها: تحديد الغاية من التعامل ، والعدل ، والموضوعية ، والاحترام المتبادل<sup>(٣)</sup>.

إن الحوار لن يستقيم ويؤتي ثماره المرجوة إلا إذا اشتمل على تلك القواعد والضوابط التي لا بد من توافرها فيه كأحد الأسباب الرئيسية لنجاح الحوار ، ومنها كما ذكر بعض العلماء : « تحديد المصطلحات قبل الحوار ، وموضوع الحوار ، وضرورة العلم بالقضية المطروحة للنقاش وتحrirها حل النزاع ، وتحديد الغاية من الحوار ، والاتفاق على الثوابت والسلمات ، والانطلاق من المتفق عليه إلى المختلف فيه ، والتكافؤ

(١) د/ هنية مفتاح أحمد القمطاي: أزمة الحوار الحضاري في عصر العولمة ، دورية الموسوعة الجزائرية للدراسات السياسية والاستراتيجية ، ٣٠ من مارس ٢٠١٨م، ص ٢ وما بعدها.

(٢) نقلًا عن الهيثى: الحوار.. الذات والآخر ، ص ٦٨-٦٩، وجعفر شيخ إدريس: الحوار مجادلة جادة لا مداهنة ، مقال في مجلة البيان، السنة الثامنة عشرة ، العدد: ١٩٠، جمادى الآخرة ١٤٢٤هـ-أغسطس ٢٠٠٣م، تصدر عن المنتدى الإسلامي، ص ٤٥.

(٣) أ.د/ محمد أحمد حسن القضاة : أسس الحوار مع الآخر وأهميته في الفكر الإسلامي ، مقال منشور على شبكة الإنترنت، موقع الحوار اليوم .

والمساواة، والبعد عن التعميم ، والالتزام بطرق الإقناع الصحيحة ، وعدم الالتزام بضد الدعوى ، وسلامة كلام المحاور ودليله من التناقض ، وعدم التعصب لفكرة مسبقة ، وإنصاف المحاور ، وسلامة اللغة وحسن الأسلوب ، والالتزام بآداب الحوار «<sup>(١)</sup>.

وقد ذكر الأستاذ الدكتور/ محمد مختار جمعة وزير الأوقاف أهم الأسس التي ينبغي أن يبني عليها الحوار الثقافي والحضاري بين الشرق والغرب ، وهي :

١ - تحكيم لغة العقل ورغبة جميع الأطراف في نبذ العنف والكراهية والتطرف والإرهاب ؛ إيماناً بأن قضية الصراع ليس فيها رابح مطلق أو خاسر مطلق ، وأن عواقب الصراع والعنف والتطرف وخيمة على الإنسانية.

٢ - السعي إلى التعارف ، فتعزيز الوعي بالآخر وثقافته يجعل الحوار معه أكثر يسراً وأسهل مأتماً وتناولاً ، وإذا كان الحكم على الشيء فرعاً عن تصوره كما يقول المناطقة فلا بد أن نتعرف على ما لدى الآخر من قيم وثقافات ، وهو ما تنبه إليه علماء الأزهر الشريف عبر تاريخه الطويل،

---

(١) د/ مصطفى فاضل كريم خفاجي ، والباحث/ عقيل محمد صالح: مفهوم الحوار مع الآخر وأهميته في الفكر الإنساني ، مجلة مركز بابل للدراسات الإنسانية ، ٢٠١٧م ، المجلد: ٧، العدد: ٤، وانظر: المرجع السابق ، ص ١١-٧.

فكتب الشيخ / محمد عرفة - رحمه الله - في مجلة الأزهر عام ١٩٤٦ م : « يجب أن يفهم الغرب الإسلام ، وأن يفهم الإسلام مدنية الغرب ». .

٣- أن تكون لدى جميع الأطراف الرغبة الحقيقة في إعلاء القيم المشتركة وتجنب جميع مظاهر الأثرة والأنانية والاستعلاء .

٤- التركيز على الإفادة من النافع والمفيد، وغض الطرف عن خصوصيات الآخر الثقافية؛ فيبحث الجميع عن المتفق عليه ، ويُعذر بعضهم بعضاً في المختلف فيه <sup>(١)</sup>.

### آداب الحوار:

لا شك أن الحوار له العديد من الآداب التي يجب إدراكتها والالتزام بها أثناء المحاورة؛ حيث إنها ضرورة لأي حوار ناجح، فما بالنا إذا كان الحوار بين أبناء جهتين مختلفتين بثقافات مختلفة ، فقد يكون الحوار عالمياً أو يأخذ شكل العالمية ؛ ولذا فلا بد من مراعاة تلك الآداب ، وإن كان من العسير حقاً جمعها تفصيلاً، ولكن نستطيع إجمالها تحت مظلة القرآن الكريم الذي يخاطب بها إجمالاً كل الناس، خاصة وقت الحوار، ومنها على سبيل المثال قوله سبحانه وتعالى: ﴿وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنَا﴾ <sup>(٢)</sup>، قوله تعالى: ﴿وَجَادُلُهُم بِأَلْقَى هِيَ أَحَسَّ﴾ <sup>(٣)</sup>، قوله تعالى: ﴿فِيمَا رَحْمَةٌ مِّنَ﴾

(١) انظر: أ.د/ محمد مختار جمعة، أسس الحوار الحضاري ، منشور بصحيفة الأهرام في ٩/٥/٢٠١٤.

(٢) سورة البقرة : ٨٣ .

(٣) سورة التحليل : ١٢٥ .

اللَّهُ لِنَتْ لَهُمْ وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيلَ الْقَلْبِ لَا نَفَضُوا مِنْ حَوْلَكَ ﴿١﴾ ،  
وقوله تعالى: ﴿فَقُولَا لَهُ وَقُولَا لَيْنَا لَعَلَهُ وَيَتَذَكَّرُ أَوْ يَخْشَى﴾ ﴿٢﴾ ، وغيرها  
من الآيات.

كما أن مشاهد الحوار المختلفة عبر العصور جعلت العلماء والمفكرين  
يلجأون إلى استنباط هذه الآداب ومنها ما ذكره البعض من «أن آداب  
الحوار ليست مجموعة من الحيل التي يستطيع الفرد من خلالها التغلب على  
غيره ، وإنما هي أخلاق كريمة ومهارات تحكم لغة التعامل الرافي بين  
الناس ، والتي أتمنى أن يتم تضمينها - بلغة علمية - في المناهج الدراسية ،  
ثم فصل القول بذكر بعضٍ من هذه الآداب ، وهي: طلب الحق ، والالية  
الخالصة لله تعالى ، والفائدة التي ترجى من الحوار ، وحسن البيان ،  
والظرف المناسب ، وهو مراعاة الكلام لمقتضى الحال ، ولا يستأثر بالحديث ،  
وحسن الإصغاء ، وفهم شخصية من تحاور ﴿٣﴾ .

ومن الآداب: عفة اللسان ، وحسن الصمت ، واحترام شخصية  
المحاور ، والحوار بهدوء وروية ، والالتزام بالوقت المحدد ﴿٤﴾ ، والتجرد في

(١) سورة آل عمران: ١٥٩.

(٢) سورة طه: ٤٤.

(٣) أ.د/ طارق بن علي الحبيب: كيف تجاور، توزيع مؤسسة الجريسي للتوزيع والإعلان،  
١٤٢٦هـ، ص ١٢ وما بعدها.

(٤) نقاً عن الهبيتي: الحوار.. الذات والآخر، ص ٨١ وما بعدها ، والعليان: حوار الحضارات في  
القرن الحادي والعشرين، ص ١٠٥ وما بعدها.

طلب الحق ، وعدم الانتصار للنفس ، والخذل من الجدل ، والهداوة ، وعدم اتهام النيات<sup>(١)</sup>.

على أن التاريخ الإسلامي يحذثنا عن نماذج سامية راعت آداب الحوار وشروطه مع الآخر ، أو أصحاب الديانات الأخرى ، منها على سبيل المثال

ما يلي :

— يروي ابن هشام قصة وفد من نصارى الحبشة ، جاءوا وحاوروا رسول الله ﷺ في المسجد وأمنوا ، ثم يروي قصة حوارهم بعد أن آمنوا مع من تصدى لردهم عن الإسلام ، فيقول: « قال ابن إسحاق: ثم قَدِمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ بِمَكَّةَ ، عِشْرُونَ رَجُلًا أَوْ قَرِيبٌ مِنْ ذَلِكَ مِنَ النَّصَارَى حِينَ بَلَغُهُمْ خَبْرُهُ مِنَ الْحُبْشَةِ ، فَوَجَدُوهُ فِي الْمُسْجِدِ، فَجَلَسُوا إِلَيْهِ وَكَلَمُوهُ وَسَأَلُوهُ ، وَرِجَالٌ مِنْ قُرَيْشٍ فِي أَنْدِيَتِهِمْ حَوْلَ الْكَعْبَةِ ، فَلَمَّا فَرَغُوا مِنْ مَسَأَلَةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَمَّا أَرَادُوا دَعَاهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَتَلَّ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنَ ، فَلَمَّا سَمِعُوا الْقُرْآنَ فَاضْتَأْتَ أَعْيُنُهُمْ مِنَ الدَّمْعِ ، ثُمَّ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ، وَآمَنُوا بِهِ وَصَدَّقُوهُ ، وَعَرَفُوا مِنْهُ مَا كَانَ يُوصَفُ لَهُمْ فِي كِتَابِهِمْ مِنْ أَمْرِهِ ، فَلَمَّا قَامُوا عَنْهُ اعْتَرَضَهُمْ أَبُو جَهْلٍ بْنُ هِشَامٍ فِي نَفَرٍ مِنْ قُرَيْشٍ فَقَالُوا لَهُمْ: حَيَّكُمُ اللَّهُ مِنْ رَكْبٍ! بَعَثْكُمْ مَنْ وَرَاءَ كُمْ مِنْ أَهْلِ دِينِكُمْ تَرْتَادُونَهُمْ لِتَأْتُو هُمْ بِخَيْرٍ

(١) أحمد عبد الرحمن الصويان ، الحوار أصوله المنهجية وآدابه السلوكية ، ط دار الوطن ، الرياض ، الطبعة الأولى ١٤١٣ هـ ، ص ٧٧ وما بعدها.

الرَّجُلِ ، فَلَمْ تَطْمِنَ مُجَالِسُكُمْ عَنْدَهُ ، حَتَّىٰ فَارَقْتُمْ دِينَكُمْ وَصَدَّقْتُمُوهُ بِنَا  
قَالَ ، مَا نَعْلَمُ رَكْبًا أَحْمَقَ مِنْكُمْ . أَوْ كَمَا قَالُوا . فَقَالُوا لَهُمْ : سَلَامٌ عَلَيْكُمْ ، لَا  
نُجَاهِلُكُمْ ، لَنَا مَا نَحْنُ عَلَيْهِ ، وَلَكُمْ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ ، لَمْ نَأْلُ أَنفَسَنَا خَيْرًا»<sup>(١)</sup> .

— وروى البخاري - ضمن حديث طويل - نص الكتاب الذي كتبه النبي ﷺ إلى ملك الروم هرقل ، عن عبد الله بن عباس - رضى الله عنهم -

قال<sup>(٢)</sup> : كَتَبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَىٰ قَيْصَرَ يَدْعُوْهُ إِلَىٰ الْإِسْلَامِ .. " بِسْمِ اللَّهِ  
الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ، مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِلَىٰ هَرَقْلَ عَظِيمِ الرُّومِ ، سَلَامٌ عَلَىٰ  
مَنِ اتَّبَعَ الْهُدَىٰ ، أَمَّا بَعْدُ ، فَإِنِّي أَدْعُوكَ بِدِعَائِيَّةِ الْإِسْلَامِ ، أَسْلِمْ تَسْلِمْ ، وَأَسْلِمْ  
يُؤْتِكَ اللَّهُ أَجْرَكَ مَرَّتَيْنِ ، فَإِنْ تَوَلَّتْ فَإِنَّمَا عَلَيْكَ إِثْمُ الْأَرِسِيَّنَ ، ﴿قُلْ يَا أَهْلَ  
الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَىٰ كَلِمَةٍ سَوَاءَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَا تَعْبُدُ إِلَّا اللَّهَ وَلَا  
نُشَرِّكُ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَزْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا  
أَشَهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ﴾<sup>(٣)</sup> .

واختار لحمل هذا الكتاب دحية بن خليفة الكلبي ، وقد روى

(١) ابن هشام ، السيرة النبوية ، تحقيق: طه عبد الرءوف سعد ، الناشر: شركة الطباعة الفنية  
المتحدة ، ٢٩ / ٢.

(٢) محمد بن إسماعيل البخاري: صحيح البخاري ، دار طوق النجاة ، الطبعة الأولى ١٤٢٢ هـ  
٤ / ١ ، ومسلم بن الحجاج: صحيح مسلم ، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي ، ط / دار إحياء التراث  
العربي، بيروت، ٩٧، ٩٨، ٩٩ / ٢.

(٣) سورة آل عمران : ٦٤ .

البخاري عن ابن عباس (رضي الله عنهما) أن أبو سفيان بن حرب (رضي الله عنه) أخبره أن هرقل أرسل إليه في ركب من قريش ، وكانوا تجاراً بالشام في المدة التي كان رسول الله ﷺ مادّ فيها أبو سفيان وكفار قريش ، فأتوه وهم بإيلاء ، فدعاهم في مجلسه وحوله عظماء الروم ، ثم دعاهم ودعا ترجمانه فقال: أيكم أقرب نسباً بهذا الرجل الذي يزعم أنه نبي؟ قال أبو سفيان: فقلت أنا أقربهم نسباً ، فقال: ادنوه مني ، وقربوا أصحابه ، فاجعلوهم عند ظهره ، ثم قال لترجمانه : إني سائل هذا الرجل ، فإن كذبني فكذبوه، فوالله لو لا الحياة من أن يأثروا على كذبنا لكذبت عنه<sup>(١)</sup>.

ثم قال: أول ما سألني عنه أن قال: كيف نسبه فيكم؟ فقلت: هو فينا ذو نسب ، قال: فهل قال هذا القول منكم أحد قط قبله؟ قلت: لا. قال: فهل كان من آبائه من ملك؟ قلت: لا. قال: فأشراف الناس اتبعوه أم ضعفاوهم؟ قلت: بل ضعفاوهم. قال: أيزيدون أم ينقصون؟ قلت: بل يزيدون. قال: فهل يرتد أحد منهم سخطة لدينه بعد أن يدخل فيه ، قلت: لا. قال: فهل تتهمنه بالكذب قبل أن يقول ما قال؟ قلت: لا. قال: فهل يغدر؟ قلت: لا، ونحن منه في مدة لا ندرى ما هو فاعل فيها- قال: ولم تكتنى كلمة أدخل فيها شيئاً غير هذه الكلمة- قال: فهل قاتلتموه؟ قلت: نعم. قال: فكيف كان قتالكم إياه؟ قلت: الحرب بيننا وبينه سجال ، ينال

---

(١) صفي الرحمن المباركفوري، الرحيق المختوم ، دار الهلال ، بيروت، الطبعة الأولى، ص ٣٢٥ .

منا وننال منه . قال : ماذا يأمركم ؟ قلت : يقول : اعبدوا الله وحده ، ولا تشركوا به شيئا ، واتركوا ما يقول آباؤكم ، ويأمرنا بالصلوة والصدق والعفاف والصلة .

فقال للترجمان : قل له : سألك عن نسبة فذكرت أنه فيكم ذو نسب ، وكذلك الرسل تبعث في نسبة من قومها ، وسألك هل قال أحد منكم هذا القول قبله ؟ ، فذكرت أن لا . قلت : لو كان أحد قال هذا القول قبله لقلت رجل يائسي يقول قيل قبله ، وسألك هل كان من آبائه من ملك ؟ فذكرت أن لا ، فقلت : فلو كان من آبائه من ملك قلت : رجل يطلب ملك أبيه ، وسألك هل كتم تهمونه بالكذب قبل أن يقول ما قال ؟ فذكرت أن لا ، فقد أعرف أنه لم يكن ليذر الكذب على الناس ، ويكذب على الله ، وسألك أشراف الناس اتبعوه أم ضعفاءهم ؟ فذكرت أن ضعفاءهم اتبعوه وهم أتباع الرسل ، وسألك أيزيدون أم ينقصون ؟ فذكرت أنهم يزيدون ، وكذلك أمر الإيمان حتى يتم ، وسألك أيرتد أحد سخطة لدینه بعد أن يدخل فيه ؟ فذكرت أن لا ، وكذلك الإيمان حين تخالط بشاشته القلوب ، وسألك هل يغدر ؟ فذكرت أن لا ، وكذلك الرسل لا تغدر ، وسألك بماذا يأمر ؟ فذكرت أنه يأمركم أن تعبدوا الله ، ولا تشركوا به شيئا ، وينهاكم عن عبادة الأوثان ، ويأمركم بالصلوة والصدق والعفاف ، فإن كان ما تقول

حقاً فسيملك موضع قدمى هاتين ، وقد كنت أعلم أنه خارج ، ولم أكن  
أظنه أنه منكم ، فلو أني أعلم أنى أخلص إليه لتجشمت لقاءه ، ولو كنت  
عنه لغسلت عن قدميه ، ثم دعا بكتاب رسول الله ﷺ فقرأه ، فلما فرغ من  
قراءة الكتاب ارتفعت الأصوات عنده ، وكثير اللغط ، وأمر بنا فأخرجنا ،  
قال: فقلت لأصحابه حين أخرجنا ، لقد أمرّ أمراً ابن أبي كبشة ، إنه ليخافه  
ملك بنى الأصفر ، فما زلت موقداً بأمر رسول الله ﷺ أنه سيظهر حتى أدخل  
الله على الإسلام <sup>(١)</sup>.

\* \* \*

---

(١) صفي الرحمن المباركفوري: الرحيق المختوم، ص ٣٢٧.

## **الحوار الثقافي بين الشرق والغرب**

### **رؤيه تاريخية**

إن تفاعل الثقافات هو تأثير وتأثير بعضها البعض على مستويات مختلفة الشدة ، ويتجزء عنه ظواهر اجتماعية وثقافية متعددة ، وهذا التأثير والتأثير وما ينبع عنه هو في حقيقة الأمر نتاج طبيعي للحوار بين الثقافات ، ويكون هذا التفاعل على خطين:

الخط العمودي: ويقصد به تأثير الحضارات القديمة في الحضارات الجديدة ، أو التي تعقبها في الزمن التاريخي ، حيث إن الحضارة الجديدة تعتمد على مكتسبات الحضارة الأقدم وتأخذ منها وتطبق فيها إنجازات جديدة على الأغلب ، مع احتفاظها بهويتها الحضارية .

ومثال ذلك تأثير الحضارة الإغريقية على الحضارة الرومانية وتأثيرهما مشتركتين على الحضارة الغربية الحديثة ، وكذلك أخذ الحضارة الإسلامية من هاتين الحضارتين ما يلائم الحضارة والثقافة الإسلامية وإضافة إنجازات أخرى إليها في ميادين الطب والرياضيات وعلوم الفلك والبصريات وغيرها ، وكذلك ما أخذته الحضارة الأوروبية في عصر النهضة من الحضارة الإسلامية وإضافة إنجازات أخرى إليها مما أحدثته من ثورة علمية وصناعية تشكل طفرة حضارية في تاريخ البشرية .

**الخط الأفقي** : ويقصد به تأثير وتأثير الحضارات أو المجتمعات المعاصرة في الزمن التاريخي بعضها ببعض ، مثل تأثير الحضارة الأوروبية على مجتمعاتنا العربية والإسلامية .

ويساعد هذا التفاعل على تقدم المجتمعات المتأثرة ، ويسمم أيضًا في تغير حياتها الاجتماعية والاقتصادية بشكل متفاوت ، وحسب درجة تأثير المجتمعات واستجابتها لهذا التفاعل<sup>(١)</sup> .

والأصل في الفكر إذا جرى مجراه الطبيعي المستقيم هو أن يكون حوارًا بين «لا» و«نعم» وما يتوسطهما من ظلال وأطياف ، فلا الرفض المطلق الأعمى يعد فكراً ، ولا القبول المطلق الأعمى يعد فكراً ، وطبيعة الفكر الحر هو أن يكون حوارًا متعادل الأطراف ، لا يأمر فيه أحد أحدًا ولا يطيع فيه أحد أحدًا إلا بالحق ، ليس فيه رجحان للموتى على الأحياء ، ولا تفضيل لطائفة من الأحياء على طائفة أخرى<sup>(٢)</sup> .

والحوار باعتباره صيغة من صيغ التعامل والتفاعل بين البشر قديم قدم الفكر الإنساني ، فلم تكن مصادفة أن أخذ سocrates يطوف الأسواق

---

(١) د/ محمد فهد القيسي ، الباحث/ عبد الرحيم جليل الكتани: دراسات في فلسفة التاريخ ، توز للطباعة والنشر والتوزيع ، دمشق ، الطبعة الأولى ، ٢٠١٤ م ، ص ١٩١ - ١٩٤ .

(٢) د/ زكي نجيب محمود ، تجديد الفكر العربي ، الشروق ، الطبعة العاشرة ، ٢٠١١ م ، ص ٢٩ - ٣٠ .

محاوراً ، ولا هي مصادفة أن ساق لنا أفالاطون فكره في حوار ، ولكنـه كان في الحالتين أمراً مدبراً منها مقصوداً ، ليكون أمام الناس من بعد بمثابة الإعلان عن حرية الفكر كيف تكون ، بل بمثابة الإعلان يعلنـه الفكر ذاته في أول مرحلة له على طريق التاريخ ، فما قد كان قبل تلك المرحلة إنـها كان اعتقدـات تؤمن بها القلوب ، أو تطبيقات شهدت بـنجاحـها الممارسة والفعل .

إنـ أسلوبـ الحوار عند سقراط وأفالاطون ، قد كان بمثابة الإعلان يعلنـه الفكر ذاته في أول مرحلة له على طريقـ التاريخ ، بأنه يريد لنفسـه أن يكونـ سؤالـا وجوابـا ، أخذـا وعطاءـ ، يريد لنفسـه أن يكونـ حصيلةـ مداولـةـ ومجادـلةـ ومقـاولةـ ، تنصـبـ على العـقدـةـ المعروضـةـ لـالحلـ ، إلىـ أنـ تنـحلـ العـقدـةـ خـيوطاـ ، وحـتـىـ تنـفصلـ لـحـمـةـ المشـكـلةـ عنـ سـداـهاـ ، وـتـتـعرـىـ هـيـاـكـلـ الأـفـكـارـ والمـذاـهـبـ ، وـعـنـدـئـذـ نـبـصـرـ فيـ جـلـاءـ أـيـنـ فيـ تـلـكـ الأـنـسـجـةـ مـصـادـرـ الـخـطـأـ ، وـأـيـنـ فيـهاـ مـوـارـدـ الصـوـابـ ، أـيـنـ فيـ بـنـيـاهـ حـكـمـ الـعـقـلـ وـأـيـنـ نـزـوـةـ الـهـوـىـ ، حـتـىـ إـذـاـ ماـ غـرـبـلـناـ الـخـلـيـطـ وـأـبـعـدـنـاـ الـغـلـالـ عنـ الـحـصـىـ ، كـانـ لـنـاـ عـنـدـئـذـ أـنـ نـضـمـ الصـوـابـ إـلـىـ الصـوـابـ ؛ فـتـكـتـمـلـ فيـ أـذـهـانـنـاـ صـورـةـ الـحـقـ الـذـيـ نـسـيرـ بـهـ عـلـىـ صـرـاطـ الـمـهـدـيـ<sup>(١)</sup> .

---

(١) د/ زكي نجيب محمود : تجديد الفكر العربي ، ص ٣٠ .

وجاءت العصور الوسطى التي سادها الدين - إيماناً بالقلوب أو بحثاً وتحليلاً بالعقل - فعادت الثقافة كما كانت قبل عهد الرومان ، جزءاً من الحياة العملية ، وفقدت استقلالها الذي يجعلها كالسلعة ينفرد بها فريق من الناس دون فريق ، يأخذونها ويعطونها ويرسلونها مع قادة الجيوش إلى البلاد التي يغزوتها ، عادت الثقافة لتكون هي طريقة الحياة ووجهة النظر وأساس العمل والسلوك ، تظهر في بناء المساجد والكنائس والمنازل ، وفي صناعة الأواني والمصايبع ، وفي زخرفة الجدران وأغلفة الكتب وصفحاتها، وعلى البُسط والمقاعد والوسائل وزجاج النوافذ وأقمشة الثياب ، كان الناس في العصور الوسطى كما كانوا أيام اليونان الأقدمين ، وكما كانوا قبل ذلك إبان الحضارة المصرية القديمة وغيرها من حضارات الشرق ، يحملون ثقافتهم وكأنهم يحملون الهواء الشفاف يستنشقونه وهم لا يشعرون بوجوده ، وذهبت العصور الوسطى ، وجاء عصر النهضة الأوروبية ومعه بدايات الاستعمال الجديد لكلمة «ثقافة» ، وهو الاستعمال الذي يشيع بين جماعة المتعلمين إلى يومنا هذا ، ومع الثورة الصناعية في أوائل القرن الماضي (التاسع عشر)، جعلت الثقافة تزداد انسلاخاً عن دنيا العمل ، إذ لم يعد الصانع - بعد ظهور الآلة في الصناعة - يستخدم عقله ويديه في عملية واحدة<sup>(١)</sup>.

---

(١) د/ زكي نجيب محمود : تجديد الفكر العربي ، ص ٦٤ - ٦٥.

## **الحلقات التاريخية للحوار الثقافي بين الشرق والغرب :**

مرت مراحل الحوار بين الشرق والغرب عبر حلقات متصلة لم تقطع على مر السنين، كان الخلاف المطرد بين هذه الحلقات هو الدور الذي يلعبه كل من طرف في الحوار من مؤثر أو متأثر ، ويمكن النظر في هذه الحلقات في إلمامة سريعة من خلال نماذج لهذا الحوار عبر الحقب التاريخية المختلفة:

### **قدوم الغرب إلى الشرق نهلاً للعلوم :**

قامت علاقات ثقافية وثيقة بين مالك غرب أوروبا عموماً والدولة العربية الإسلامية في العصر الوسيط في القرن الحادي عشر الميلادي ، واهتمت الدول الغربية بإرسال بعثات تعليمية إلى الأندلس وغيرها من حاضر العالم الإسلامي، مثل صقلية؛ لدراسة العلوم والفنون والصناعات وأفاد الغرب من هذه البعثات التي عادت إلى أوروبا متأثرة باللغة والعلوم والسلوك ، ولم تبرز ظاهرة تأثيرها على الثقافة الإسلامية ، بل كان الطلبة يمثلون الجانب المتأثر الواضح التأثر<sup>(١)</sup>.

---

(١) انظر: د/ محمد عبد المنعم خفاجي: حوار الحضارات بين الشرق والغرب، المجلس الأعلى للشئون الإسلامية ، سلسلة قضايا إسلامية ، عدد: ٢٠٦ ، الطبعة الثانية ، ١٤٣٣ هـ - ٢٠١٢ م ، ص ٧٦ ، ود/ علي بن إبراهيم النملة: مجالات التأثير والتأثير بين الثقافات المعاصرة بين شرق وغرب ، الطبعة الأولى، ١٤٣١ هـ - ٢٠١٠ م ، ص ٥٧.

ومثال على ذلك الرسائل المتبادلة بين الخليفة الأموي المعتمد بالله هشام الثالث في الأندلس (٤١٨-٤٢٢هـ / ١٠٣١-١٠٢٩م) والملك جورج الثاني ملك بريطانيا ، حيث إنها تكشف مدى حاجة الغرب إلى النهوض العلمي والأخذ عن المسلمين.

كتب "جورج" ملك إنجلترا والسويد والنرويج قائلاً : «إلى صاحب العظمة الخليفة ملك المسلمين في مملكة الأندلس هشام الثالث جليل المقام ، من جورج الثاني ملك إنجلترا والسويد والنرويج ؛ بعد التعظيم والتوقير؛ فقد سمعنا عن الرقي العظيم الذي تتمتع بفيضه الصافي معاهد العلم والصناعات في بلادكم العاشرة ، فأردنا لأنبائنا اقتباس نماذج هذه الفضائل لتكون بداية حسنة في افتقاء أثركم ؛ لنشر أنوار العلم في بلادنا التي يحيط بها الجهل من أركانها الأربع ، وقد وضعنا ابنية شقيقنا الأميرة دوبانت على رأس بعثة من أشراف الإنجليز ، لتشرف بششم أهداب العرش والتماس العطف ، وتكون وزميلاتها موضع عناية عظمتكم وفي حماية الحاشية الكريمة ، والحمد لله رب العالمين، وقد أرفقت مع الأميرة الصغيرة بهدية متواضعة لمقامكم الجليل أرجو التكرم بقبولها ، مع التعظيم والحب الخالص من خادمكم المطيع جورجم.أ.».

ويجيبه الخليفة الأموي هشام الثالث وبالتالي: « الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على نبيه سيد المرسلين ، وبعد ؛ إلى ملك إنجلترا

وإيكوسيا وإسكندريا الأجلّ ، اطلعت على التماسكم فوافقت على طلبكم بعد استشارة من يعنهم الأمر من أرباب الشأن ؛ وعليه نعلمكم أنه سوف ينفق على هذهبعثة من بيت مال المسلمين ؛ دلالة على مودتنا لشخصكم الملكي، أما هديتكم فقد تلقيتها بسرور زائد ، وبالمقابل أبعث إليكم بغالى الطنافس الأندلسية ، وهي من صنع أبنائنا ، هدية لحضرتكم ، وفيها المغزى الكافي للتدليل على التقائنا ومحبتنا ، والسلام. خليفة رسول الله (صلى الله عليه وسلم) في ديار الأندلس: هشام الثالث<sup>(١)</sup>.

ومن خلال الخطاب السابق يبدو الحوار الثقافي بين الشرق والغرب القائم على العلاقات الودية والعلمية في طلب العلم والتحث على إرسال البعثات العلمية.

### **قدوم الغرب إلى الشرق ضمناً في السيطرة السياسية والهيمنة الاقتصادية:**

العلاقات بين الشرق والغرب كانت دائمًا موضوع اهتمام الباحثين الذين يعنون بالبحث عن تفسير لظاهرة التخلف الحضاري التي يعاني منها الشرق ، والتقدم الكبير الذي حققته الحضارة الغربية ، وإشكالية التخلف الحضاري شغلت المفكرين العرب على وجه الخصوص منذ أوائل القرن

---

(١) د/ محمد عبد المنعم خفاجي، حوار الحضارات بين الشرق والغرب ، ص ٧٧-٨٧، وانظر

أيضاً: على بن إبراهيم النملة، مجالات التأثير والتأثير بين الثقافات المتأففة بين شرق، ص ٥٧-٥٩.

الماضي (العشرين)، ولا زالت تختل جانبًا كبيرًا من اهتمامهم ، بقدر ما شغلت في السنوات الأخيرة بعض الباحثين من أبناء الغرب أنفسهم ، فتنوعت الاجتهادات في البحث عن تفسير لتلك الظاهرة ، وفي تأصيل النهضة العربية الحديثة ، دوافعها ، إنجازاتها ، عثراتها ، معوقاتها . ونحن هنا لا نناقش ظاهرة التخلف الحضاري فليس هذا مكانها ، ولا نعالج النهضة العربية ونحدد ملامحها ، ولكننا نبحث عن إجابة لسؤال محدد يتصل بعلاقة الشرق بالغرب ، ويضرب بجذوره في أعماق تاريخ العلاقة الجدلية بينهما ، وهو : هل كان قدوم الغرب إلى المنطقة العربية في نهايات القرن الثامن عشر ومطلع القرن التاسع عشر ، بداية للنهضة فيها أم إجهاضًا لنهضة عربية كانت في مرحلتها الجنينية ؟ إن الإجابة على هذا السؤال تتطلب أن نلقى نظرة على عوامل الجمود والركود الحضاري الذي عاشته المنطقة حتى القرن الثامن عشر ، عندما جاء الغرب يدق أبوابها بعنف عند نهايتها<sup>(١)</sup> .

وجاءت بداية الجمود عندما تعرضت مصادر التجارة العالمية للمنافسة من جانب قوي خارج نطاق العالم العربي ، كبروز دور الصين في البحار الشرقية ، ونشاط القوى الأوروبية في البحر المتوسط ، الذي بلغ

---

(١) رءوف عباس حامد ، كتابة تاريخ مصر إلى أين .. أزمة المنهج ورؤى نقدية ، دار الكتب والوثائق القومية ، القاهرة ، ٢٠٠٩ هـ - ١٤٣٠ م ، ص ٨.

ذروته بالحروب الصليبية ، وثبتت أقدام التجارة البيزنطية وتجارة المدن الإيطالية في حقل الوساطة التجارية بين الشرق وأوروبا ، بما ترتب على ذلك من انقطاع جانب من الموارد التجارية التي ذهبت إلى الخارج بعيداً عن المنطقة العربية ، وبلغ هذا العامل ذروة التأثير على التطور الحضاري في المنطقة بعد كشف طريق رأس الرجاء الصالح وسيطرة البرتغاليين على مصادر التجارة الشرقية ، وإحکام إغلاق مداخل البحار العربية في وجه التجارة الشرقية<sup>(١)</sup> .

ولما لم تجد الكيانات الإسلامية سبيلاً لدفع رواتب الجندي - مع احتدام الأزمة الاقتصادية التي اقترنت بحروب طويلة على مدى ما يقرب من القرنين ونصف القرن ضد الصليبيين ثم ضد المغول ، بما صاحب ذلك من استنزاف للموارد الاقتصادية شل حركة التطور الحضاري - لجأت الدولة إلى اتباع نظام الإقطاع العسكري، وترتب على ذلك أمران في غاية الخطورة، أوهما : تقلص النظام الاقتصادي النكدي الذي صاحب ازدهار التجارة ، والتركيز على الإنتاج الزراعي المعاشي الذافي الاكتفاء ، وتلك سمة أساسية من سمات المجتمع الإقطاعي، وثانيهما : استشراء ظاهرة التفكك السياسي، إذ سرعان ما استقل أمراء الجندي بالأقاليم التي يحكمونها مع الاحتفاظ للخليفة العباسي بالسيادة الاسمية ، ثم ما لبثت الكيانات الصغيرة أن

---

(١) رعوف عباس حامد : كتابة تاريخ مصر، ص ٨٥-٨٦.

تناولت وتحاربت إلى حد الاستعانة بالصلبيين ضد بعضهم البعض على نحو ما حدث في الشام ، هذا فضلاً عما تعرضت له المراكز الحضارية الإسلامية من دمار على يد الصليبيين والمغول ، ثم على يد الترك والبدو في عصور التفكك السياسي .

وكان لا بد أن يترك ذلك كله أثره السلبي على التطور الحضاري؛ فقد أغلق الاجتهاد في الدين ، ولم يعد للفكر العقلي مكان في مجتمع ذلك العصر ، فانفضت سوق العلم ، ونضب معين الفلسفة ، وتدور مستوي الفن ، وسادت النزعات التي تدعى الصوفية وتحاول أن تجد للناس مسارب للهرب من واقعهم إلى عالم الغيب فقط ، وجاء الجندي من عناصر بدوية ، الأتراك في المشرق الذين جلبو معهم من تراثهم البدائي التقليدي ما أصاب البناء الحضاري العربي الإسلامي في الصميم ، وحدث نفس الشيء في المغرب ، فبدأت تزحف العناصر البدوية على الجندي حاملة معها جرائم العصبية<sup>(١)</sup>.

وبمجيء العثمانيين وسيطراً عليهم على البلاد العربية تم تكريس أسباب التخلف الحضاري على أيديهم ، فقد فرضوا العزلة التامة بين العالم العربي والعالم الخارجي ، وبذلك لم يعد باستطاعة العرب متابعة العلاقة الجدلية مع الغرب ، والوقوف على تقدمه الحضاري الذي تزامن مع التدهور الحضاري

---

(١) رءوف عباس حامد : كتابة تاريخ مصر، ص ٨٦-٨٧.

الإسلامي ، كما أن العثمانيين كانوا أهل بداوة لا عهد لهم بصنع الحضارة ، والدولة عندهم لها وظائف لا تتجاوز حدودها ، هي صد غائلة الأعداء وحفظ الأمن داخل البلاد في نظير تحصيل الضرائب من الرعية ، والفصل في المنازعات التي تقوم بين الناس ، أما ما خلا ذلك من أمور تتعلق بحياة الناس الاقتصادية والاجتماعية ، فقد تركها العثمانيون للرعاية يديرونها وفق ما استقرت عليه عاداتهم وتقاليدهم .

وانعكس ذلك كله على الإبداع الحضاري ، فبارت سوق التفكير العقلاني الذي كان وراء الازدهار الحضاري الإسلامي ، وأصبح بعض العلماء يعتقدون أن ما أبدعه السلف يمثل ذروة لا يستطيع بلوغها أحد ، أو يأتي فيها بجديد ، وأن كل ما يستطيعونه هو إعادة صياغتها وشرح الغريب من ألفاظها ، وبذلك اتجهوا للتقليد ، ومقاومة أي محاولة للابتكار باعتبارها معول هدم لما بناه السلف يرمي صاحبها بالزندة والإلحاد<sup>(١)</sup>.

### **مرحلة الاستشراق وجهود المستشرقين:**

وفي إطار الحوار الثقافي بين الشرق والغرب ظهرت جهود المستشرقين في تحقيق التراث العربي الإسلامي ونشره ، فإن التراث العربي الإسلامي بمختلف أبعاده ومضمونه يمثل موضوعاً مهمّاً للغرب الأوروبي ، ذلك أنه

---

(١) رءوف عباس حامد : كتابة تاريخ مصر ، ص ٨٧ ، بتصريف.

يشكل المحور الرئيس للانطلاق نحو تحقيق التقدم الحضاري ، فقد أدرك الأوروبيون من خلال احتكارهم المسلمين وحضارتهم في إسبانيا وجنوب إيطاليا وصقلية ، وببلاد الشام – أثناء الحروب الصليبية – ضرورة تحرير العقل الأوروبي من قيوده سواء أكانت دينية أم سياسية ، والاطلاع على علوم العرب المسلمين ودراستها للدخول إلى عصر النهضة.

لذلك كان منظور الغرب إلى الشرق العربي الإسلامي منذ البدء منظوراً حضارياً ، فهو لم يتوقف عند الاهتمامات الدينية أو الهيمنة الاستعمارية للشرق وكنوزه ، بل أخذ الشرق في منظور الغرب معنى التفاعل الحقيقي بين الحضارات القديمة ، وخاصة الحضارة الإغريقية ، والمكونات الأساسية للنموذج المعرفي الإسلامي ، الأمر الذي أدى في النهاية إلى الاهتمام الحضاري أو المعرفي بتراثنا لصنع حضارتهم ، وبدأ هذا الاهتمام بجمع المخطوطات الشرقية من مختلف بلدان الشرق العربي الإسلامي، سواء بطرق مشروعة أو غير مشروعة<sup>(١)</sup>.

### **الأصول التاريخية لحركة الاستشراق :**

هناك دائماً نقاش دائر حول الأصول التاريخية لحركة الاستشراق وتطورها وأهدافها ومراميها وعلاقتها بالفكر الاستعماري ، ومن هنا كان لا بد في البداية من توضيح مفهوم الاستشراق في اللغة والاصطلاح ، وبعد

---

(١) عباس محمد حسن سليمان، جهود المستشرقين في تحقيق التراث العربي الإسلامي ونشره ، دار المعرفة الجامعية ، الإسكندرية ، ١٤٢٩ هـ - ٢٠٠٨ م، ص ١٥ .

البحث عن معنى كلمة الاستشراق في معاجم اللغة العربية القديمة اتضحت  
أ منها لم ترد فيها، وكل ما ورد كان في بيان معنى كلمة الشرق، وتحديداً لجهته  
ومكانه ، فالشرق هو: (بتسكين الراء ، المكان الذي تشرق فيه الشمس)  
ويسمى الموضع المشرق ، فكلمة الشرق هي التي ورد بيانها في المعاجم  
اللغوية القديمة ، أما كلمة الاستشراق إنما ظهرت بعد ذلك، وهي كلمة  
مشتقة من الشرق، لحقتها الزيادة بالألف ، وبالهمزة والسين والتاء للدلالة  
على الطلب ، فصارت استشراقاً ، ومن هنا نخلص إلى أن كلمة الاستشراق  
في اللغة مشتقة من الشرق ومرتبطة بالمعنى الجغرافي لها وهو جهة الشرق.

غير أنه لم يتفق الباحثون على مفهوم الاستشراق في الاصطلاح ، حيث  
تعترض الباحث عدة إشكاليات عند حاولته تعريف مصطلح  
«الاستشراق» دراسته ؛ نظراً لوجود الكثير من الخلافات العلمية حول  
هذا المصطلح لم يتم حسمها بعد بين الباحثين، فقد: «اتفق الباحثون في مجال  
الاستشراق على ألا يتفقوا حول تعريف شامل ومحدد ونهائي لمصطلح  
«الاستشراق» دراسته ؛ فمن ناحية لم يتم تحديد طبيعة الاستشراق في حد  
ذاته سواء أكان «علمًا» أم «ظاهرة» أو «حركة»، ومن ناحية أخرى فإن كل  
باحث أو دارس عرفه حسب مفهومه له أو حسب زاوية المعالجة التي  
يتناوله منها ، فمن تناوله من الناحية التاريخية وضع له تعريفاً يتلاءم مع علم  
التاريخ ، أما من درسه من الناحية السياسية فقد وضع له تعريفاً سياسياً

.... وهكذا ؛ وربما يرجع ذلك إلى شمول «الاستشراق» لعدد كبير من العلوم الإنسانية (التاريخ ، والجغرافيا ، والسياسة ، والاقتصاد ، والاجتماع ، والأنثروبولوجي ، ... إلخ) . لذلك نجد أن تعريفاته تعددت واختلفت وتداخلت، وتجدر الإشارة إلى وجود تحول في مفهوم الاستشراق عن معناه الجغرافي إلى معناه الحضاري والمعرفي للشرق فأصبح الاستشراق لا يخضع للعامل الجغرافي بل للحضارة التي ارتبطت بالشرق، وعُرفت به، وهي حضارة العالم الإسلامي والعربي<sup>(١)</sup>.

ومن هنا ظهرت في أوروبا لأول مرة كلمة «مستشرق» **orientalist** في إنجلترا عام ١٧٧٩م، وكلمة **Orientaliste** في فرنسا عام ١٧٧٩م، ثم أدرجت كلمة **Orientalisme** في قاموس الأكاديمية الفرنسية عام ١٨٣٨م.

وفي ضوء ذلك وبناء على ما سبق فالبعض يقدم تعريف «الاستشراق» على أنه : حركة علمية غربية (أوروبية) هدفها دراسة كافة شئون الشرق (سياسية – اقتصادية – تاريخية- أنثروبولوجية ....إلخ) ، لخدمة الأهداف الاستعمارية للسيطرة على بلدان العالم الشرقي (الإسلامي)؛ حيث إن المصطلح ظهر مع بدايات الحركة الاستعمارية الغربية لبلدان الشرق «آسيا وأفريقيا» في

---

(١) هدى بنت ناصر محمد السلاي : موقف المستشرقين من علم الكلام والأشاعرة ، الطبعة الأولى، مكتبة الرشد ، المملكة العربية السعودية ، ٢٠١٢م، ص ٢٣ - ١٧.

القرن الثامن عشر، حيث نشأ في مجمله في ظل الاستعمار وبرعايته ولخدمته ، باعتباره نوعاً من الاستعمار الثقافي للعالم العربي والإسلامي<sup>(١)</sup>.

وفي القرن الثامن عشر كانت دراسة ( المسألة الشرقية ) قد تبلورت بشكل واضح أثناء وجود العثمانيين في جنوب شرقى أوروبا، وسيطرة الأتراك على البلقان من منتصف القرن الرابع عشر حتى بدايات القرن التاسع عشر<sup>(٢)</sup>.

### **بزوج الاهتمام بجمع المخطوطات الشرقية واقناؤها :**

ليس هناك تاريخ محدد لبداية الاهتمام الغربي بالتراث العربي الإسلامي المخطوط، كونه يعبر عن تقدم حضاري راقي في شتى مجالات العلوم ، ولكن هناك دلائل قوية تؤكد أن هذا الاهتمام يرتبط ارتباطاً وثيقاً بإنشاء المجمع العام للكنائس الشرقية والرومانية الكاثوليكية في فلورنسا عام ١٤٣٩ م ، وذلك تحت رعاية الدوق كوسيمو ميتسي Cosimo Medici ، وكان أحد الوفود التي حضرت هذا المجمع وفد الكنيسة المصرية برئاسة الأب أنديرياس رئيس دير سانت أنتوني وسانت بول الذي أهدى البابا مجموعة من المخطوطات القبطية والعربية ، وهي محفوظة الآن في مكتبة لورنزيانا Laurenziana في

---

(١) هدى بنت ناصر محمد السلاي : موقف المستشرقين من علم الكلام والأشعرة ، ص ١٧ - ٢٣ .

(٢) بيتر شوجر : أوروبا العثمانية ١٣٥٤ - ١٨٠٤ ، ترجمة: عاصم الدسوقي ، دار الثقافة الجديدة ، الطبعة الأولى ، ١٩٩٣ م ، ص ٢٣، ٢٨، ٢٩٤ .

فلورنسا، والمجموعة العربية منها تعد أقدم مجموعات المخطوطات في أوروبا جماء خلا إسبانيا، وعلى الرغم من أن هذه المجموعة لم تستقر في مكتبة الفاتيكان، فإن إهداءها للبابا أثار اهتمامه بالمخطوطات العربية والإسلامية<sup>(١)</sup>.

ولم تأت نهاية القرن الثامن عشر الميلادي حتى كانت الحملة النابليونية على مصر سنة ١٧٩٨م، التي أدت إلى كشف النقاب عن أسرار كثيرة كانت مجهولة عن مصر وبلاد العرب ، مما جعل أحد المؤرخين الفرنسيين يصفها بأنها تطبيق للاستشراق ، فقد كان من أثر هذه الحملة على فرنسا أن نابليون قد اصطحب في حملته هذه بعضًا من العلماء الذين انتهزوا الفرصة لتعلم العربية بين المصريين، وكانت فئة من السوريين اجتمعوا بهم بصفة مترجمين، منهم: ميخائيل صباغ (١٧٠٨ - ١٨١٦م)، وإلياس بقطر (١٧٤٨ - ١٨٢١م)، والقس رافائيل الراهب المخلص (١٧٥٧ - ١٨٣١)، وغيرهم، فاستعان أولئك العلماء بهم لدرس العربية ، ولما عادوا إلى فرنسا نشروا تلك اللغة بين مواطنיהם مما أدى إلى ترقى الأدب الشرقية منها<sup>(٢)</sup>.

أما أثر هذه الحملة على مصر وبلاد العرب ، فينحصر من ناحية في تأسيس نابليون للمجمع العلمي المصري أو معهد مصر Institu Egypte. وكان يضم هذا المعهد ثمانية من علماء الرياضيات ، والاقتصاد

---

(١) عباس محمد حسن سليمان، جهود المستشرقين في تحقيق التراث العربي الإسلامي ، ص ٢٠.

(٢) المرجع السابق، ص ٣٥ - ٣٦.

السياسي، والآداب ، والفنون ، وأسند رئاسته إلى عالم الرياضيات الشهير «جاسبار مونج»، في حين اتخذ نابليون لنفسه لقب « نائب رئيس المجمع العلمي المصري» وكان يفتخر جدًا بهذا اللقب ، حتى إنه كان يوقع به العديد من بياناته وقراراته بدلاً من لقبه العسكري بوصفه قائداً أعلى للحملة الفرنسية ، وقد نشر علماء المجمع خلاصة أبحاثهم في كتاب «وصف مصر»<sup>(١)</sup>، ومن ناحية أخرى كان من أثر هذه الحملة دخول الشرق الأدنى العربي في حيز الحركات السياسية الأوروبية .

كما نجم عن تلك الحملة استعادة الاتصال المباشر بين العرب والغرب بعد مرور عدة قرون ، فقام عدد كبير من الرحالة الأوروبيين بزيارة الشرق، وكان من الأهمية بمكان للتعرف على الشرق والغرب على حد سواء أن ازداد عدد الطلبة المصريين القادمين إلى الجامعات الأوروبية ولا سيما إلى غرب أوروبا ، حيث ارتشفوا من مناهل ثقافة الغرب وفنونه ، وخلفوا في سكان الغرب اهتماماً كبيراً بالثقافة العربية<sup>(٢)</sup> .

### **البعثات العلمية إلى أوروبا :**

تعد البعثات العلمية إلى أوروبا حلقة أخرى من حلقات الحوار الثقافي ، حيث نجحت الحملة الفرنسية في تحريك المياه الراكدة في عقول

---

(١) عباس محمد حسن سليمان: جهود المستشرين في تحقيق التراث العربي الإسلامي ، ص ٣٦ .

(٢) المرجع السابق، ص ٣٦ - ٣٧ .

الشرقين ، وخاصة المصريين والعرب المشارقة ، ... ولعبت بعثة العلماء التي صاحبت الجيش الغازي أهم الأدوار عندما فتحت العيون على العلوم الحديثة من الكيمياء والجغرافيا والطبوغرافيا والتاريخ والإدارة والاقتصاد والفن ، وغيرها من العلوم العلمية والإنسانية ... والتنبيه على أنهم - عرباً ومسلمين - أصل هذه العلوم ، وكانت هذه البعثات إيذاناً ببدء سقوط سور التخلف العثماني والمملوكي ، وفتحت أبواباً آمنة تصل حياة هذه الأمة وحاضرها ومستقبلها بهذه الحضارة الأوروبية الحديثة ، وبالتراث الحضاري العربي والإسلامي في عصره .

وفي سنة ١٨٢٦ م قررت الحكومة المصرية إيفاد أكبر بعثتها العلمية وأهمها إلى فرنسا ، كي يطلب طلابها العلم الحديث هناك ، وهذه البعثة التي صاحبها رفاعة الطهطاوى إلى باريس كانت - بحق - الإطلالة المهمة والحقيقة والكبرى للعنصر المصري والعربي على الحضارة الأوروبية الحديثة في مواطنها وديارها .

وكان رفاعة الطهطاوى إماماً وواعظأً لهذه البعثة رشحه شيخه حسن العطار : «وهكذا تسنى لرفاعة الطهطاوى (١٢١٦ - ١٢٩٠ هـ / ١٨٠١ - ١٨٧٣ م) أن يغادر البلاد المصرية وعمره خمسة وعشرون عاماً ، وأقام بفرنسا خمس سنوات ، أفاد منها أيماء إفادة : أتقن فيها اللغة الفرنسية ،

واكتشف أسرار النهضة والتفوق والتقدم والمدنية ، وشعّ بمعارفه المكتسبة الجديدة ما يغيّر به الحياة فيها حوله ، ويدعو إلى بناء مجتمعات متطورة في بلاده وغير بلاده من أطراف العالم الإسلامي»<sup>(١)</sup>.

فجعل يقارن بين أحوال بلاده وببلاد الفرنج ليخرج بأسباب الضعف والتدهور في بلاده والقوة والتقدير هناك: وهكذا تجلّت له الفوارق وأتضحت له النتائج ، فالفرنجة إنّما قويت شوكتهم ببراعتهم وتدبيرهم ومعرفتهم في الحرابات واختراعهم فيها، وهذا ما ينعدم انعداماً كاملاً في مجتمعاتنا، فسائر تلك العلوم المعروفة معرفة تامة لدى الفرنجة مجھولة بالكلية عندنا ، ومن جهل شيئاً فهو دون من أتقنه ، وكلما تکبر الإنسان عن تعلّمه شيئاً مات بحسرته ، وقد جعل القصد من دعوته هذه إلى الإصلاح حتّى أهل ديارنا على استجلاب ما يكسبهم القوة والبأس من جهة ، وما يؤهّلهم لإملائهم الأحكام من جهة أخرى<sup>(٢)</sup>.

وظل يصدّع بدعوته إلى النهل من مناهيل العلوم الغربية ، ويوضح الغايات من هذه الدعوة : «فالغاية الأولى التي ترفع من مكانة الأمة، وتجعلها أسوة لغيرها ، هي كمال الأخلاق والفضائل الإنسانية المتوصّل

---

(١) الطاهر بن عاشور التونسي : مقاصد الشريعة الإسلامية ، تحقيق : محمد الحبيب بن الخوجة، وزارة الأوقاف والشئون الإسلامية ، ١٤٢٥ هـ - ٢٠٠٤ م ، ١ / ٦٩.

(٢) المرجع السابق ، ١ / ٧٠.

إليها بالأداب الدينية والتربية العالية السلوكيّة، وهي التي تصنون الناس عن الأدناس وَتَصْرُفُهُمْ عن الأرجاس.

والغاية الثانية هي المنافع العمومية التي تعود على المجتمعات بالثروة والغنى وتحسين الحال وتنعيم البال ، وتُبعدها عن الحالة الأولى الطبيعية<sup>(١)</sup>.

وقد انتشرت آراء الطهطاوى ودعوته في مختلف الأوساط ، وخاصة بعد توليه رئاسة مدرسة الألسن ، بانتشار كتابيه الجليلين المتميزين: *تلخيص الإبريز* في تلخيص باريز ، و منهاج الألباب المصرية في مباحث الأدب العصرية، «ولعل ما يفصح عن غرضه من تأليف الكتابين ، ويحمل دعاة النهضة إلى الاقتباس منها ، قول جومار - أحد أساتذته - في تقريره لكتابه الأول: إن هذا التأليف يستحق كثيرة من المدح ، وإنه لمصنوع على وجه يكون به نفع عظيم لأهالي بلد المؤلف ، فإنه أهدى إليهم نبذًا صحيحة من فنون فرنسا وعوائدها وأخلاق أهلها وسياسة دولتها ، ولما رأى أن وطنه أدنى من بلاد أوروبا في العلوم البشرية والفنون النافعة أظهر التأسف على ذلك ، وأراد أن يوقظ بكتابيه أهل الإسلام ، ويدخل عندهم الرغبة في المعارف المفيدة ، ويولّد عندهم حبّة تعلم التمدن الإفرنجي والترقي في صنائع المعاش ، وما تكلّم عليه من المباني السلطانية والتعليمات وغيرها أراد

---

(١) الطاهر بن عاشور التونسي: مقاصد الشريعة الإسلامية، ١ / ٧٠.

أن يذكر أهالي بلده بأنه ينبغي لهم تقليد ذلك»<sup>(١)</sup>.

وهكذا شكلت البعثات العلمية للغرب منذ عصر محمد علي حتى الآن حلقة مهمة من حلقات الحوار الثقافي القائم على تبادل المعرفة ، ونهل الشرق من علوم الغرب ، في محاولة للنهضة واستعادة الدور الحضاري .

ثم توالت بعد ذلك حلقات الحوار الشرقي الغربي في حقبة الاستعمار الغربي للشرق والصراع من أجل الاستقلال الذي تحقق بعد قرن تقريباً، وحاول فيه الشرق الفكاك من قبضة الغرب المستعمر، وقد ظهرت بعد ذلك الدعوة لتبادل حوار ثقافي متوازن عرقلته معوقات كثيرة ، وظهرت آليات كثيرة أيضاً لتعزيزه ، وهو ما نتناوله في المباحث التالية.

\* \* \*



---

(١) الطاهر بن عاشور التونسي: مقاصد الشريعة الإسلامية ، ١ / ٧٠ .

## **أهداف الحوار الثقافي بين الشرق والغرب**

لا بد لأي نشاط إنساني من تحديد أهدافه المرجوة منه قبل البدء فيه ، وكذلك الحوار بصفة عامة والحوار الثقافي بصفة خاصة ، لذلك كان هذا الفصل محاولة للرد على هذا التساؤل : ما أهداف الحوار الثقافي بين الشرق والغرب ؟

إن وضع أهداف للحوار قبل البدء فيه – يُنفق عليها ابتداء بين الأطراف المتحاورة – من شأنه أن يجعله حواراً ناجحاً ، أما إذا كان الحوار بلا أهداف مسبقة ومحددة فإنه يتحول إلى حوار عقيم لا يفضي إلى نتائج نافعة، وعلى ذلك فإن وضع أهداف للحوار أحد العوامل المهمة في نجاحه.

وقد يتadar إلى الذهن تساؤل عن الهدف من الحوار بشكل عام ، وهو ما يمكن الإجابة عنه بأن أهداف وشروط أي موقف حواري هي: إيجاد حل مثالي لسوء الفهم وعدم الاتفاق حول المشكلات والقضايا الإنسانية بين أطراف الموقف الاتصالي ، من خلال الانفتاح على الآخر واحترامه بعيداً عن أساليب الخداع والتضليل والتكتيك ، كما أن من أهداف الموقف الحواري أيضاً السماح للأفراد بالتفاهم والتوافق المشترك على أساس مجموعة من الشروط والمعايير المتعلقة بالبحث عن الحقيقة والعدالة ؛ لأن هذه المعايير أو الشروط ليست جميعها قابلة للنقاش والتفاوض ؛ فبعضها هو الذي يقبل التفاوض والنقاش ، أما بعضها الآخر فيعد من المسلمات ،

وهذا يُعد أيضًا من أهداف الحوار الأخرى ، وهو التعرف على ما هو قابل للرفض بشكل عام ، وما هو قابل للنقاش والتفاوض ، ومن ثم الحوار حوله<sup>(١)</sup>.

فهناك أهداف عامة للحوار تصلح لأن تكون قاعدة متينة يتأسس عليها أي حوار ناجح، يمكن إيجادها على النحو التالي : المحاورة وسيلة مهمة من وسائل تبليغ الحق، ونصرته، ودفع الباطل، والمهدف منها الوصول إلى الحقيقة ، فالحوار أداؤه وعي مشتركة تتكون من فيها الآراء ، وتستعرض فيها المسائل، وهو وسيلة من وسائل الشورى والتناصح والتعاون على البر والتقوى<sup>(٢)</sup>.

والأهداف العامة للحوار متسقة تماماً مع قيم العربي و מורوثه الثقافي والديني ؛ ففي الإسلام - الدين الرئيس للعرب - نجد الدعوة إلى الحوار مع وضع مقومات له وأصول وشروط تؤدي إلى الانتفاع به ، والآيات الدالة على ذلك من القرآن الكريم كثيرة ، ومنها قوله تعالى: ﴿ قُلْ إِنَّمَا أَعْظُمُكُم بِِوَاحِدَةٍ أَنْ تَقُومُوا لِللهِ مَئْتَى وَفُرَدَى ثُمَّ تَنَقَّرُوْمَا بِصَاحِبِكُم مِّنْ حِنْتَهِ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ لَّكُمْ يَنْبَيِّنَ يَدَى عَذَابٍ شَدِيدٍ ﴾<sup>(٣)</sup>، وفي تفسير

(١) أ.د/ مني أبو الفضل ، د/ أميمة عبود ، أ.د/ سليمان الخطيب : الحوار مع الغرب آلياته .. أهدافه .. دوافعه ، ص ٧٥.

(٢) أحمد عبد الرحمن الصويان ، الحوار أصوله المنهجية وآدابه السلوكية ، ص ٧٨ .

(٣) سورة سباء : ٤٦ .

هذه الآية الكريمة يقول السعدي: ﴿ قُلْ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ ، لَهُوَ لَاءُ الْمَكْذِبِينَ الْمَعَانِدِينَ ، الْمُتَصَدِّدِينَ لِرَدِ الْحَقِّ وَتَكْذِيبِهِ ، وَالْقَدْحُ بِمَنْ جَاءَ بِهِ : إِنَّمَا أَعِظُّكُمْ بِوَحْدَةِ اللَّهِ أَيْ : بِخَصْلَةِ وَاحِدَةٍ ، أَشِيرُ عَلَيْكُمْ بِهَا ، وَأَنْصَحُ لَكُمْ فِي سُلُوكِهَا ، وَهِيَ طَرِيقُ نَصْفٍ ، لَسْتُ أَدْعُوكُمْ بِهَا إِلَى اتِّبَاعِ قَوْلِي ، وَلَا إِلَى تَرْكِ قَوْلِكُمْ ، مِنْ دُونِ مَوْجَبٍ لِذَلِكَ ، وَهِيَ : أَنْ تَقْوُمُوا بِاللَّهِ مَئْنَنَ وَفُرَادَى أَيْ : تَنْهَضُوا بِهَمَةٍ وَنَشَاطٍ ، وَقَصْدٍ لِاتِّبَاعِ الصَّوَابِ ، وَإِخْلَاصِ اللَّهِ ، مَجَمِعِينَ ، وَمُتَبَاحِثِينَ فِي ذَلِكَ ، وَمُتَنَاظِرِينَ ، وَفَرَادِى ، كُلُّ وَاحِدٍ يَخَاطِبُ نَفْسَهُ بِذَلِكَ .

فَإِذَا قَمْتُمُ اللَّهَ ، مَشْنَى وَفَرَادَى ، اسْتَعْمَلْتُمْ فَكْرَكُمْ ، وَأَجْلَتُمُوهُ ، وَتَدَبَّرْتُمْ أَحْوَالَ رَسُولِكُمْ ، هَلْ هُوَ مَجْنُونٌ فِي صَفَاتِ الْمَجَانِينَ مِنْ كَلَامِهِ ، وَهِيَئَتِهِ ، وَصَفْتِهِ؟ أَمْ هُوَ نَبِيٌّ صَادِقٌ ، مَنْذُرٌ لَكُمْ مَا يَضُرُّكُمْ ، مَا أَمَامُكُمْ مِنْ العَذَابِ الشَّدِيدِ؟

فَلَوْ قَبَلُوا هَذِهِ الْمَوْعِظَةَ ، وَاسْتَعْمَلُوهَا ، لَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَكْثَرُ مِنْ غَيْرِهِمْ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَيْسَ بِمَجْنُونٍ ، لَأَنَّ هِيَئَتَهُ لَيْسَ كَهِيَّاتِ الْمَجَانِينَ ، فِي خَنْقَهُمْ ، وَاخْتَلَاجَهُمْ ، وَنَظَرُهُمْ ، بَلْ هِيَئَتُهُ أَحْسَنُ الْهِيَّاتِ ، وَحَرْكَاتُهُ أَجْلَى الْحَرْكَاتِ ، وَهُوَ أَكْمَلُ الْخَلْقِ ، أَدْبَأً ، وَسَكِينَةً ، وَتَوَاضِعًا ، وَوَقَارًا<sup>(۱)</sup>.

(۱) عبد الرحمن بن ناصر بن عبد الله السعدي : تيسير الكريم الرحمن في تفسير كلام المنان (المعروف بتفسير السعدي) ، مؤسسة الرسالة ، الطبعة الأولى ١٤٢٠ هـ - ٢٠٠٠ م ، ٦٨٢ / ١.

فالآلية الكريمة وإن كانت تناطح المكذبين للرسول ﷺ إلا أنها تبين منهج التفكير وإدارة الحوار مع المختلفين حول قضية معينة ، منهج قائم على إعمال العقل، وهو منهج منطقى يتفق عليه الجميع .

وفي أي حوار لا بد أن يكون الإنسان هو الهدف الرئيس منه، «وينبغى أن تبدأ أهداف أي حوارٍ من الإنسان ، وتدور حول شئونه وقضاياها، وتعود إليه، لئلا يفقد الحوار قيمته وأهميته ومضمونه الغني»<sup>(١)</sup>.

وإذا كان الإنسان هو المحور الأول لأهداف الحوار فإن ذلك يقتضي بالضرورة أن تتشعب أهداف الحوار بتشعب القضايا وال مجالات التي تدور حول الإنسان، وعلى ذلك فأهداف الحوار الثقافي بين طرفيه كثيرة متنوعة تتتنوع باختلاف القضايا والمحاورين وأطر العلاقات بينهم.

ويتمكن القول إن للحوار أهدافاً حقيقة وأخرى مجازية ، أو بالأحرى أهدافاً عملية وأخرى نظرية ، نستطيع إجمالها على النحو التالي:  
تتمثل الأهداف العملية في تحقيق العدل والتعاون بين الشعوب ، وتبادل الخبرات في مجالات الفن والثقافة والعلوم والاقتصاد والسياسة والآداب .

---

(١) د/ عبد العزيز بن عثمان التويجري : الحوار الحضاري والثقافي: أهدافه و مجالاته ، مقال نشر في العدد ٤٦٧ ، من مجلة الرابطة ، ص ١٤ .

وتتمثل الأهداف النظرية في تبادل وجهات النظر المختلفة، وبيان المفاهيم الثابتة لدى كل طرف ، وتصحيح المفاهيم المغلوطة أو غير الصحيحة أو غير الواضحة لدى أطراف الحوار .

### **ومن الأهداف المهمة للحوار الثقافي بين الشرق والغرب ما يلى :**

#### **أولاً: تصحيح المفاهيم المغلوطة عند طرفي الحوار :**

مررت العلاقات بين الشرق والغرب بتجارب سلبية كثيرة على مر التاريخ، جعلت كل طرف ينظر إلى الآخر نظرة نمطية مسبقة يمكن إيجازها على النحو التالي : رؤية الغرب للعرب والإسلام بأنهم في مرحلة ما قبل الحداثة ، وأن الدين الإسلامي دين قوة وعنف ، كما نظر العرب والمسلمون إلى الآخر الغربي بأنه المستعمر الذي يعمل من خلال دراسته الاستشرافية على استغلال واحتلال بلدانهم بشتى الأنواع العسكرية والثقافية<sup>(١)</sup>، وأحسب أن من شأن هذه الأفكار المسبقة لكل من طرفي الحوار أن تقضي عليه بالفشل التام .

فلا بد من طرح هذه الأفكار المسبقة ، والتي يقف وراءها الماضي بكل تداعياته وآثاره السلبية على الحاضر ، وأن يكون هذا الطرح أو التجاوز للماضي نابعاً من حوار ثقافي مشترك ، وأن يكون هذا التجاوز من جانبنا العربي من خلال :

---

(١) د/ عادل ياسر، ود/ فاتن محمد: معوقات الحوار الثقافي والحضاري وآلياته، ص ٤٧١ .

- إعادة بناء الموروث القديم المكون الرئيس للثقافة الوطنية ، وذلك بفهمه فهماً صحيحاً لا لبس فيه ، وتجديد لغة الموروث ، وتغيير مستوى التحليل من المستوى الإلهي الغيبى إلى المستوى الإنساني الحسي.
  - كسر حدة الانبهار بالغرب ، ومقاومة قوة جذبه ورده إلى حدوده الطبيعية، والقضاء على أسطورة الثقافة العالمية .
  - التخفيف من غلواء العولمة عن طريق قدرة «الأن» على الإبداع، بالتفاعل مع ماضيها وحاضرها<sup>(١)</sup>.
- وأما من الجانب المشترك للطرفين العربي والغربي فعليهم القيام بالآتى:
- أن يتجاوزوا الأشكال الثقافية التي أنتجها الغرب لنفسه وعن نفسه ، أو تلك التي أنتجها عن الصين أو العرب والإسلام وأفريقيا وغيرها.
  - أن يتجاوزوا الأشكال الثقافية التي أنتجتها ثقافات الشرق ، ومن مواقع شرقية متنوعة عن ثقافات الشرق الأخرى ، وعن أوروبا وأمريكا والغرب عموماً .
  - أن يتجاوزوا الأشكال الثقافية للحوار التي ما كانت لتخاطب إلا

---

(١) شحادة مهدي: أزمة الحوار الثقافي العربي الغربي في ظل العولمة، شئون الأوسط، لبنان، عدد: ١٤٨، ٢٠١٤م، ص ١٤.

جمهوراً أوروبياً بالدرجة الأولى أو جمهوراً عربياً وحده ...<sup>(١)</sup>.

وتجاوز الماضي يحتم على الطرفين طرح حاور جديدة للحوار ، « وما دام الأمر كذلك فإن انتقاء موضوعات الحوار صار أمراً لا مناص عنه، فعلى سبيل المثال حينما يتعلق الأمر « بالحوار الإسلامي - المسيحي »، ينبغي عدم الدخول في مناقشة مسائل الاعتقاد ، على حساب قضايا عملية تعود معالجتها بالنفع والفائدة على الطرفين ، لا تهرباً ، ولكن لأن مثل هذه المناقشة لا فائدة فيها، وهي أقرب إلى الجدل العقيم واللجاج السقيم، ولذلك فمن هذه القضايا التي يجب التركيز عليها ، التعاون من أجل إقرار المبادئ والتعاليم الدينية المشتركة التي تحدث على احترام الحياة الإنسانية ، وعلى مراعاة حرمة الإنسان ، وعلى السعي في الأرض من أجل الخير والأمن والسلام ، وعلى محاربة الإلحاد والرذيلة والفساد والظلم والطغيان ، وعلى دعوة الناس إلى قيم المحبة والتسامح والإخاء الإنساني ، وهذه مساحات شاسعة للعمل المشترك من أجل الإنسان ، وفي خدمة البشرية ، وإنقاذ العالم من الشرور والموبقات ، للإسلام فيها حضور نافذ وأثر قوى عبر كل العصور ، ولقد أحسن الشيخ / محمد عبده حين أطلق وصف « شريعة المسالمة » على مبادئ الإسلام وتعاليمه وأخلاقه التي تدور في هذا النطاق»<sup>(٢)</sup>.

---

(١) شحادة مهدي : أزمة الحوار الثقافي العربي الغربي في ظل العولمة، ص ٢٤ .

(٢) د/ عبد العزيز التويجري : الحوار من أجل التعايش، دار الشروق، ص ٤٥ .

وبهذا النموذج وغيره يقدم العرب للغرب أهدافاً جديدة - إن صح التعبير - للحوار، تعمل على إزالة الأحكام المسبقة والصور النمطية للحوار المطروحة من قبل .

وهذا يعني أن واحداً من أجل أهداف الحوار الثقافي الشرقي الغربي، أن يرجع كل طرف عن أحکامه المسبقة ذات الموروث التاريخي تجاه الطرف الآخر ، وأن ينظر إلى الآخر نظرة واقعية تفسح المجال للاعتراف بالآخر دون أي أفكار مسبقة للهيمنة أو للتسویه .

وهذا لا يعني أن تزول الاختلافات بين الشرق والغرب ، بل يعني بالضرورة أن يبدأ كل طرف في محاولة بناء جسور للتواصل والتعاون قائمة على الفهم الصحيح لأفكار ومعتقدات كل طرف .

### ثانياً : إعلاء قيمة التنوع الثقافي :

يقول الله عز وجل : ﴿ وَمِنْ ءَاكِتِيهِ خَلَقُ أُسْمَوَاتٍ وَالْأَرْضَ وَاحْتِلَافُ أَسْنَتِكُمْ وَالْوَانِكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذَيْنَ لِلْعَلِمِينَ ﴾<sup>(١)</sup>، ويقول سبحانه وتعالى : ﴿ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكُنْ يُبَلُّوكُمْ فِي مَا آتَنَكُمْ ﴾ أي: أنه تعالى شرع الشرائع المختلفة، ليختبر عباده فيما شرع لهم، ويبيتهم أو يعاقبهم على طاعته ومعصيته بما فعلوه أو

---

(١) سورة الروم : ٢٢ .

عزموا عليه من ذلك كله<sup>(١)</sup>.

فالتنوع والاختلاف آية من آيات الله عز وجل في خلقه، وسنة من سنته الكونية ، لا يمكن لأحد عاقل إنكارها أو تجاهلها إذا أراد إقامة حوار ثقافي مشمر ومتزن .

### **تعريف التنوع الثقافي :**

يمكن تعريف التنوع الثقافي على أنه : وجود ثقافات مختلفة في العالم أو في مجتمع أو مؤسسة معينة ، أو هو مجموعة من الثقافات المتنوعة أو المختلفة ، بدلاً من الثقافات الأحادية ، ومن أمثلة ذلك: الثقافة العالمية ، أو الثقافات المتجانسة.

عبارة التنوع الثقافي يمكن أن تشير أيضاً إلى وجود ثقافات مختلفة ، وكل منها يتبادل الاحترام لهذه الاختلافات .

وتشتمل في بعض الأحيان عبارة «التنوع الثقافي» بمعنى تنوع المجتمعات البشرية أو الثقافات في منطقة معينة أو في العالم ككل ، وكثيراً ما يقال : إن الثقافات المختلفة تكون سبباً للعولمة ، وهو أن يكون لها أثر سلبي على التنوع الثقافي في العالم<sup>(٢)</sup>.

---

(١) أبو الفدا إسماعيل بن عمر بن كثير القرشى البصري : تفسير ابن كثير، تحقيق/سامي بن محمد سلامة ، دار طيبة للنشر والتوزيع ، الطبعة الثانية ، ١٤٢٠ هـ - ١٩٩٩ م ، ٣ / ١٣٠ .

(٢) ويكيديا الموسوعة الحرة .

ولا شك أن التنوع الثقافي حقيقة واقعة : فهناك مجموعة واسعة من الثقافات المتميزة التي يمكن التمييز بينها على أساس الملاحظة الإثنوغرافية<sup>(١)</sup>، حتى وإن كان تحديد الخطوط التي ترسم حدود ثقافة معينة أصعب مما قد يبدو للوهلة الأولى<sup>(٢)</sup>.

### الحوار في ظل العولمة والتنوع الثقافي :

لا يختلف أحد على أن العولمة ظاهرة قائمة ومتمنكة عالمياً ، حيث إن العولمة هي إحدى الظواهر الكبرى التي تحكم عالمنا في الوقت الحاضر ، والتي لم ينجو أحد من آثارها التاريخية ، وما زال الجدال دائراً حول مزايا ومساوئ العولمة ونتائجها على الإنسانية جماء<sup>(٣)</sup>.

لذلك يمكن طرح فكرة الحوار على أنها بديلة لفكرة العولمة التي تعني هيمنة القوى العالمية الكبرى على العالم ، وبالفعل قد ازداد الحديث

---

(١) الإثنوغرافي Ethnography ، هو أحد أفرع علم الإنسان Anthropology ، وينتسب بدراسة أحوال الشعوب والأعراق البشرية ، والمظاهر المادية للنشاط الإنساني من عادات وتقالييد. انظر: المعجم الفلسفى ، مجمع اللغة العربية ، ص ٣ ، والمعجم الفلسفى د/ جليل صليبا، ١/٣٦، موقع ويكيبيديا، مادة / وصف والأعراق البشرية .

(٢) الاستئثار في التنوع الثقافي والحوار بين الثقافات ، تقرير اليونسكو العالمي ، منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة، ٢٠٠٩ م

(٣) د/ منى أبو الفضل، د/ أميمة عبود، أ.د/ سليمان الخطيب : الحوار مع الغرب.. آلياته أهدافه دوافعه ، ص ٩٠.

عن (الحوار بين الثقافات) في السياق الراهن ، باعتباره أحد الأساليب المضادة لعولمة الليبرالية الجديدة ، ويعد الخطاب في إطار هذا السياق مجرد مشروع وليس حقيقة قائمة ، وتهيمن عليه من جهة أخرى القوى الدولية المهيمنة والمسيطرة ، ويشير هذا الحوار إلى منطق الحضارة المختزلة في حضارة واحدة تحكم التنظيمات المعاصرة وتلقي بظلالها على أي حوار ما بين الثقافات.

ويرى البعض أن الحوار ما بين الحضارات هو مشروع لإعادة هيكلة العلاقات بين الأفراد وثقافاتهم ، من أجل عولمة مبادئ الاستقلالية المشتركة بين الأفراد ، والسيادة المشتركة بين الثقافات كأنماط مختلفة للحياة، وتجسيد الحرية الجميع ؛ مما جعل هذا الحوار مضاداً ومعارضاً لاستراتيجية العولمة الليبرالية الجديدة ، من خلال تقديم بديل للعالمية التي تأتي من كل أنحاء العالم ، ومن خلال الافتراض بأن مفهوم الجنس البشري أو الإنسان هو الحقيقة الوحيدة العالمية في ظل سوق عالمي تحول كل شيء فيه إلى لعبة أو سلعة استهلاكية قابلة للتداول وليس معنى حقيقياً ؛ بما في ذلك الحوار وحججه وبراهينه وموضوعاته وأطرافه<sup>(١)</sup>.

---

(١) أ.د/ مني أبو الفضل، د/ أميمة عبود ، أ.د/ سليمان الخطيب: الحوار مع الغرب.. آلياته أهدافه دوافعه ، ص ٨٨

## **ولكن كيف يكون الحوار بديلاً للعولمة؟**

يرى البعض أن شروط تحقيق هذا المشروع الحواري - من أجل بناء مجتمع إنساني عالمي أكثر عدالة - غير قائمة ، ويصبح هنا الحوار ليس حول أساليب العمل أو البحث الجماعي من أجل تحقيق الحياة والعيش الجيد للجميع ، بل حول المشاركة في خلق وإيجاد هذه الشروط من أجل تحقيق «حوار متعدد الثقافات»، ومن أجل فهم الشروط التاريخية التي يمكن أن تشكل المعوقات الحالية لإنجاز هذا المشروع العالمي، ثم بعد ذلك كيفية إقامة مثل هذا الحوار الذي لا ينفصل عن مكونات سياقه ؛ وهي اللغة والتاريخ والثقافة ، وأيضا سياق الموقف الخاص بأي حوار<sup>(١)</sup>.

ولا شك أنه في ظل العولمة التي تزكيها هيمنة النظم الغربية بواسطة وسائل التكنولوجيا الحديثة قد يسود الاعتقاد بتراجع التنوع الثقافي وفرض هيمنة ثقافية معينة على العالم ، لذلك قبل مناقشة التنوع الثقافي باعتباره هدفاً للحوار العربي الغربي لا بد من مناقشة هذه القضية : هل العولمة تهدد هذا التنوع بالقضاء عليه ؟

إن الإجابة المستندة إلى المنطق والطبيعة الثقافية للبشر لا تؤيد هذه القضية أو الفرضية ، «فإن ربط العولمة بالتوحيد وبالتالي جانس الثقافي كثيراً ما

---

(١) الحوار مع الغرب .. آلياته أهدافه دوافعه، ص ٩٠ .

يعطي أكثر من حقه ؛ فالتبادل التجاري والثقافي ينطوي دائمًا على عمليات للتكييف ، وهو في بيئه دولية يتزايد تعقدتها والتفاعل بين أجزائها، لا يجري عادة من جانب واحد ، علاوة على ذلك فإن الجذور الثقافية عميقه متصلة، وهي في كثير من الحالات تقع في أعماق لا تصلها التأثيرات الخارجية ، وبهذا المعنى ، فإن الطريقة الأفضل لرؤية العولمة هي باعتبارها عملية متعددة الأبعاد متعددة الاتجاهات ، تشمل تدفقات متسرعة متزايدة تشمل كل شيء عملياً - رؤوس الأموال ، والسلع ، والمعلومات ، والأفكار ، والمعتقدات ، والناس - على محاور تتغير وتطور باستمرار<sup>(١)</sup>.

#### **أهمية التنوع الثقافي:**

يُطرح التأكيد على التنوع الثقافي بوصفه هدفًا من أهداف الحوار الثقافي بين الشرق والغرب لما له من أهمية قصوى لكل أطراف الحوار ، ومن أكثر النقاط أهمية ما يلى:

- يُعتبر التنوع الثقافي المحرك الرئيس للمجتمعات ، كما أنه أساس التنمية المستمرة لها وللأشخاص والدول ، مما ينعكس بشكل إيجابي على المشهد العالمي ككل.
- يؤثر على مسيرة التعليم ، سواء على الصعيد المحلي أو الإقليمي

---

(١) انظر: تقرير اليونسكو العالمي: الاستثمار في التنوع الثقافي والحوار بين الثقافات ، ص ١٣ .

أو العالمي ، ويسهم في تنوع التعليم وزيادة الخبرات والثقافات وتبادلها بين الشعوب ، وهذا يدفع عجلة التطور إلى الأمام.

- يعطي مزيداً من الخيارات للأشخاص ، ويزيد من تنوع الحياة.
  - يعطي للأفراد حرية التعبير عن أفكارهم ، ونشر ثقافتهم ، وتبادل آرائهم مع غيرهم من الأشخاص ، سواء الآراء السياسية أو الأدبية أو الاقتصادية أو الفنية أو الدينية أو غيرها.
  - يثير من وجهات النظر ، ويشكل قاسماً مشتركة لتبادل كل ما هو مفيد ، كما يسهم في تحقيق الديمقراطية بصورة راقية عبر وسائل التواصل.
  - يزيد من تعاون العلماء والسياسيين ورجال الدولة وصانعي القرار في مختلف مناطق العالم.
  - يزيد من الإبداع في مختلف مجالات الحياة.
- غير أن التنوع الثقافي يحمل في طياته - إذا تم تجاهله - جوانب سلبية بالإضافة إلى جوانبه الإيجابية السابقة ، ومنها ما يلي :
- يُضفي شرعية على بعض الثقافات الغربية التي قد تحمل أفكاراً شاذة لا تتنمي إلى مجتمعات معينة ، وهذا يُسبب انتشار الكثير من الأفكار الخاطئة.
  - يؤثر على نسيج المجتمع ، وقد يُسبب تفككه ، بسبب تقبل فئة

منه ثقافة معينة وعدم تقبلها من قبل فئة أخرى ، وهذا يخلق تنافرًا كبيراً داخل المجتمع .

- يقضي على الخصوصية الثقافية والحضارية للدول ، ويجعل ثقافتها مفتوحة ومتاحة لدخول وخروج ثقافات متعددة ، وهذا يُسبب ضياعاً في هوية المجتمعات وقد يقضي على التراث .

- قد يُسبب بعض الصراعات والخلافات بين الدول والأفراد ، وخصوصاً فيما يتعلق بالتنوع الثقافي السياسي والديني ، بسبب عدم تقبل الجميع لهذا النوع من التنوع .

ولذلك يجب التعامل مع هذه السلبيات وأخذها في الاعتبار عند طرح قضية إعلاء التنوع وما يبني عليه من تعارف وتعاون وتكامل، بوصفه هدفاً للحوار الثقافي .

### **التنوع الثقافي بين الواقع والمأمول :**

تعي المنظمات الدولية ضرورة المحافظة على التنوع الثقافي العالمي ، وذلك من خلال عدة جهود ، من أهمها : تبني مفهوم التنوع الثقافي : لقد كان من المراجعات الأساسية التي تستند إليها التوجهات العربية للحوار الثقافي مع الغرب مفهوم التنوع الثقافي ، الذي توصله عدد من الإعلانات الدولية والإقليمية ، وأهمها إعلان اليونسكو حول التنوع الثقافي

عام ٢٠٠١م ، والإعلان الإسلامي الثقافي المعروف بإعلان الجزائر عام ٤٢٠٠م ، ويحيل هذا المفهوم من الناحية الواقعية إلى ظاهرة اختفاء عدد من الثقافات الإنسانية وانقراضها ، وتراجع عدد آخر أمام الثقافة الغربية ، وهو ما يؤدي في النهاية إلى تفقير التجربة الإنسانية وانحطاطها، ومن ثم فإن عناية الأمم المتحدة بالتنوع الثقافي وحرصها على استمرار جميع الثقافات العالمية في نهاية المطاف، لا يختلف عن دوافع وأبعاد (الحركة البيئية)، أو لربما كان مظهراً من مظاهرها ، وفي مقدمة هذه الدوافع الحفاظ على التراث الإنساني وأشكال التعبير الثقافي المختلفة ، ذلك أن مفهوم التنوع الثقافي يحاكي بشكل كبير مفهوم التنوع البيئي<sup>(١)</sup>.

### **لكن هل الثقافة العربية من الثقافات التي يخشى انقراضها؟**

إن انطلاق العرب من هذه المرجعية نحو الحوار الثقافي مع الغرب فيه قدر كبير من الاختلال ، ويتجلّ هذا بوضوح في إعلان الجزائر من أجل التنوع الثقافي ، وعدد من البيانات والتصريحات الأخرى ، ومن أقوى مظاهر الاختلال في ممارسة الحوار مع الغرب بناءً على هذا الأساس: اختزال قضية الثقافة العربية في مجرد "ثقافة إنسانية" يخشي عليها من الاندثار والانقراض ، في حين أن الحاجة ماسة لاستمرارها في تأسيس المشهد الثقافي العالمي ، وبالتالي

---

(١) د/إمحمد جبرون: تجربة الحوار الثقافي مع الغرب قراءة تقويمية ونموذج مقترن ، ص ٥٢.

تصبح معركة حقوقية يناضل أهلها من أجل حقها في الحضور في اللحظة الراهنة ، والمحوار في هذا السياق هو وسيلة بديلة عن الصراع الذي يهدد الثقافات الضعيفة بالشطب والإلغاء <sup>(١)</sup>.

وعلى هذا لا بد من طرح فكرة التنوع الثقافي في الحوار العربي الغربي من منطلق أن الثقافة العربية ثقافة أصلية في الموروث البشري ، لا يخشي عليها من الاندثار ، ولا يمكن الهيمنة عليها من قبل الغرب .

إن إعلاء التنوع الثقافي بوصفه هدفًا للحوار الثقافي مع الغرب ينطلق من أن : العرب لغة وثقافة وديناً وتاريخاً ... في حالة اشتباك شبه يومي مع الغرب بأبعاده المختلفة اللغوية والثقافية ... ، عبر وسائل الإعلام وفي نقاط الاحتكاك المباشر ، ويتجذر هذا الاشتباك في كثير من الأحيان إلى استعمال أساليب غير حوارية تناقض قيم التسامح والتعايش بين الطرفين ، ومن ثم هناك حاجة لكل من العرب والغرب للحوار لتسوية العلاقات بينهما، وتحقيق درجات عالية من التفاهم <sup>(٢)</sup> .

والتأكيد على التنوع الثقافي وحق كل طرف في المحافظة على ثقافته من شأنه أن يكون خطوة في وقف محاولات الغرب الهيمنة والسيطرة على الشعوب والحضارات الأخرى ، وسعيه لتسيد نمط حضاري واحد ، فقيام

---

(١) د/ إبراهيم جبرون : تجربة الحوار الثقافي مع الغرب ، ص ٥٣.

(٢) المرجع السابق ، ص ٥٣.

الغرب بالحوار مع الثقافات الأخرى يعني ضمناً اعتراف الغرب بوجود هذه الثقافات ، فضلاً عن أن الحوار هو حالة اتساع للمعنى ، و تكرار مختلف لتفسير نفس الظاهرة ، أي تأسيس لحق الاختلاف .

وبذلك يمكن أن يشهد العالم درجة أكبر من التسامح بين الثقافات ، وهو تسامح يقوم على أساس المعرفة والفهم لتلك الثقافات ومبررات وجودها ، ومعاني رموزها ، والسلوكيات المرتبطة بها ، والقيم التي تكمن وراءها ، وهو الأمر الذي سيجعل التسامح قيمة من قيم المستقبل ، رغم اختلاف النظرة والفكرة والسلوك والمعتقد ، وهذا من المؤشرات المهمة على أنّ قيم المستقبل ستكون قيماً إيجابية فاعلة أكثر منها مواقف سلبية انفعالية ، حيث سيجري الاهتمام بالمستقبل والنظر إلى الأمام ، واحترام قوى التقدم والنجاح والإنجاز أكثر من النظر إلى الوراء وتجريد الماضي والارتباط به ، أو الاستكانة والرضا بالأمر الواقع ، ومحاولة إيجاد مبررات لقبوله ، وإن كان هذا لا يعني التناحر للترااث الثقافي ، وإنما يعني مراجعته وإحياءه من خلال إبراز الجوانب الإيجابية فيه التي تضيف إلى الحضارة الإنسانية.

### **ثالثا : تنمية العلاقات القائمة على التعاون بين الحضارات :**

إن التقدم البشري في مختلف المراحل وال مجالات ليس إلا حصيلة الإبداع الفكري والتعاون والاحتراك بين المجتمعات ، والدليل على ذلك

أنه « لا توجد حضارة بدأت من الصفر ، بحيث يمكن أن تعتبر البداية الأولى والأم للحضارات التي تلتها في الظهور ، كما يدعى بعض مؤرخي الفكر الإنساني ، حتى اعتبروا الفلسفة اليونانية نقطة انطلاق الفكر الإنساني، ثم اضطر هؤلاء المؤرخون ومن لحق بهم إلى الاعتراف بأسبيقية وفضل الحضارات المصرية القديمة على ما تلاها من حضارات ، وأوها الحضارة اليونانية»<sup>(١)</sup>.

وفي التفاعل بين الثقافات هناك ما هو مشترك إنساني عام تأخذه الحضارات من بعضها ، وتسهم فيه كل حضارة بالعطاء المتجدد الذي يزيده قوة وفائدة ، وهناك أيضاً ما هو خصوصية حضارية أو ثقافية لا تقبله الحضارة الآخزة أو الناقلة إذا أرادت الحفاظ على خصوصيتها وسماتها المنفردة بها ، ومن أمثلة ذلك الاحتفاظ بالطبع الثقافي ، وهو ما فعلته أوروبا، فإن « أوروبا الناهضة حين ترجمت أعمال الفيلسوف المسلم ابن رشد أخذت من هذه الأعمال ما يتصل بالفلسفة اليونانية ورفضتأخذ ما هو خصوصية حضارية إسلامية ...»<sup>(٢)</sup>.

---

(١) د/ علي بن إبراهيم النملة، مجالات التأثير والتأثير بين الثقافات الماثقة بين شرق وغرب، ص ٢١.

(٢) أ. د/ جعفر عبد السلام ، وأ. د/ أحمد السايج : المسلمين والآخر أسس الحوار مع الآخر، سلسلة فكر المواجهة ، ص ١٨٥ .

ولعل من أهم ثمار التفاعل التنموي بوصفه هدفاً للحوار تحقيق التعاون بين الشعوب ، ونحن العرب لدينا من الموروث الثقافي ما يمكن تقديمه باعتباره دليلاً على حرصنا الراسخ على مبدأ التعاون الدولي ، والذي يمكن طرحه للحوار من خلال سيرة المصطفى ﷺ حين نفذ مبدأ التعاون الدولي عندما جاء إلى المدينة فعقد مع اليهود حلفاً <sup>(١)</sup>، أساسه التعاون على البر

(١) قال ابن إسحاق: وكتب رسول الله ﷺ كتاباً بين المهاجرين والأنصار، وادع فيه يهود وعاهدهم، وأقرهم على دينهم وأموالهم، وشرط لهم، واشترط عليهم: بسم الله الرحمن الرحيم، هذا كتاب من محمد النبي ﷺ، بين المؤمنين والمسلمين من قريش وبشرب، ومنتبعهم، فلتحق بهم، وجاهد معهم، أنهم أمة واحدة من دون الناس، المهاجرون من قريش على ربعتهم يتعاقلون بينهم، وهم يفدون عانيهم بالمعروف والقسط بين المؤمنين، وبنو عوف على ربعتهم يتعاقلون معاقلهم الأولى، كل طائفة منهم تفدى عانيها بالمعروف والقسط بين المؤمنين، وبنو ساعدة على ربعتهم يتعاقلون معاقلهم الأولى، وكل طائفة منهم تفدى عانيها بالمعروف والقسط بين المؤمنين، وبنو الحارث على ربعتهم يتعاقلون معاقلهم الأولى، وكل طائفة منهم تفدى عانيها بالمعروف والقسط بين المؤمنين، وبنو جشم على ربعتهم يتعاقلون معاقلهم الأولى، وكل طائفة منهم تفدى عانيها بالمعروف والقسط بين المؤمنين، وبنو النجار على ربعتهم يتعاقلون معاقلهم الأولى ، وكل طائفة منهم تفدى عانيها بالمعروف والقسط بين المؤمنين، وبنو عمرو بن عوف على ربعتهم يتعاقلون معاقلهم الأولى، وكل طائفة منهم تفدى عانيها بالمعروف والقسط بين المؤمنين، وبنو النبيت على ربعتهم يتعاقلون معاقلهم الأولى، وكل طائفة منهم تفدى عانيها بالمعروف والقسط بين المؤمنين، وبنو الأوس على ربعتهم يتعاقلون معاقلهم الأولى، وكل طائفة منهم تفدى عانيها بالمعروف والقسط بين المؤمنين، وإن المؤمنين لا يتزكون مفرحاً بينهم أن يعطوه بالمعروف في فداء أو عقل.

قال ابن هشام: المفرح: المثقل بالدين والكثير العيال ، قال الشاعر:

إذا أنت لم تربح تؤدي أمانة ... وتحمل أخرى أفرحتك الودائع

وحماية الفضيلة ومنع الأذى.

ومن خلال الاتفاق على مبدأ التعاون الدولي تظهر موضوعات جديرة بالحوار، مثل : « الحفاظ على البيئة ، ومكافحة البطالة ، والفقر، والجهل، والفتن الطائفية ، وحروب الإبادة والتطهير العرقي ، وذاك الوافد الجديد باسم العولمة ، ونحو ذلك من الموضوعات التي تعتبر همّاً مشتركةً بين الجميع، والواقع يفرض على المفكرين في مصر الإنسانية الاتفاق على الحد الأدنى من عناصر التوافق الإنساني يكون أشبه بـ«الميثاق الحضاري»<sup>(١)</sup>.

ولذلك يستمد البعض أهداف الحوار الثقافي من الإعلان لمبادئ التعاون الثقافي الدولي ، ومنها :

١ - نشر المعارف ، وحفظ الموهوب ، وإغناء الثقافات.

٢ - تنمية العلاقات السلمية والصداقة بين الشعوب ، والوصول

---

وأن لا يخالف مؤمن مولى مؤمن دونه، وإن المؤمنين المتقين على من يغنى منهم، أو ابتغى دسيعة ظلم ، أو إثم ، أو عدوان ، أو فساد بين المؤمنين ، وإن أيديهم عليه جميعاً، ولو كان ولد أحدهم ، ولا يقتل مؤمن مؤمناً في كافر ، ولا ينصر كافراً على مؤمن ، وإن ذمة الله واحدة، يجير عليهم أدناهم، وإن المؤمنين بعضهم موالي بعض دون الناس ، وإنه من تبعنا من يهود فإن له النصر والأسوة، غير مظلومين ولا متناصرين عليهم ... السيرة النبوية لابن هشام ، ٥٠٢ / ١ .

(١) د/ سعد بن علي بن محمد الشهري: أهداف الحوار مع الغرب ومحاذيره، المؤتمر العام الإسلامي، العالم الإسلامي والغرب .. الحواجز والجسور، الجامعة الإسلامية العالمية، ماليزيا ، ١٤٢٧ هـ -

. ٢٧ م ، ص ٢٠٠٦

إلى جعل كل منها أفضل فهماً لطريق حياة الشعوب الأخرى.

٣ - تمكين كل إنسان من اكتساب المعرفة، والمشاركة في التقدم العلمي الذي يحرز في جميع أنحاء العالم، والانتفاع بهما، والإسهام من جانبه في إثراء الحياة الثقافية.

٤ - تحسين ظروف الحياة الروحية ، والوجود المادي للإنسان في جميع أرجاء العالم<sup>(١)</sup>.

ويمكن إضافة هدف آخر للحوار الثقافي يتبع عن الهدف الرئيس (التفاعل التنموي بين الثقافات)، وهو: « استكشاف التاريخ الحضاري لبناء آفاق تعاون متعددة المجالات في الحاضر والمستقبل ، حتى تسود العالم الحرية والعدل »<sup>(٢)</sup>.

والحوار بين طرفين مختلفين يجعلهما متساوين ، إذا أحسن إدارة الحوار، ومن ثم ينطوي الحوار على فرصة لأصحاب الحضارات التي تبدو متراجعة (الشرق)، لمساواة الغرب في عرض الرؤى والتصورات ، وكسر استعلاء النموذج الغربي في إدراكه وتعاملاته مع الشعوب خارج منظومته المعرفية.

---

(١) د/ عبد العزيز بن عثمان التويجري: الحوار الحضاري والثقافي..أهدافه و مجالاته ، ص ١٥.

(٢) أ.د/ محمود حمدي زقزوق : الإسلام وقضايا الحوار، المجلس الأعلى للشئون الإسلامية، القاهرة، ١٤٢٣ هـ- ٢٠٠٢ م، ص ٤٩ ، وانظر أيضًا: أ.د/ مني أبو الفضل، د/ أميمة عبود، أ.د/ سليمان الخطيب، الحوار مع الغرب .. آلياته أهدافه ودواجه، ص ٦٩.

#### رابعاً : التعايش بدليلاً للصراع :

لقد جعل القرآن الكريم الدعوة إلى التعاون والتعايش بين المجتمعات أساساً من أسس التواصل والتعارف بين الشعوب ، على الرغم من وجود الاختلاف الذي هو حكمة الله في وجود الخلق، يقول تعالى: ﴿وَلَقَدْ شَاءَ رَبُّكَ لِجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَا يَرَأُونَ مُخْتَلِفِينَ إِلَّا مَنْ رَحِمَ رَبُّكَ وَلِذَلِكَ خَلَقُوكُمْ﴾<sup>(١)</sup>، ويقول سبحانه وتعالى: ﴿يَأَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذِكْرٍ وَأَنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا﴾<sup>(٢)</sup>.

وتأتي صيغة التفاعل في الكلمة (تعارفو) لتدل على المشاركة بين طرفين أو أكثر من طرفين، ليكون كل طرف من الأطراف فاعلاً ومفعولاً به في الوقت نفسه ؛ وهذه المشاركة التي يتبعها تبادل المعروف بين جميع الأطراف هي المقصود الأخلاقي العظيم الذي تحصل به الألفة ، والودة ، والتآلف ، والانفتاح على الآخر ؛ بما يحقق التكامل ، والقوة ، وكل ما يؤصل للمنفعة الدينية والدنوية لكافة الشعوب ، وخاصة إن تمت في صورة سوية خالية من أي أهداف غير أخلاقية.

إن الحوار الحضاري هو أبرز ما يتتجه التعارف بين الشعوب من

---

(١) سورة هود: ١١٨ - ١١٩.

(٢) سورة الحجرات: ١٣.

خلال التأثير المتبادل ، فنجد أن "أوروبا قد شيدت حضارتها الحديثة وقادت بتطورها وعملت على تنمية ذاتها من خلال التفاعل الحضاري، وقد استطاعت أوروبا في العصر الوسيط أن تتحرر من الفكر الاعتقادي الضيق عن طريق تلقيها مؤثرات ودفافع علمية وحضارية مهمة من الحضارة الإسلامية التي كانت حينذاك تعيش عصر ازدهار حضاري لا نظير له في أي مكان في العالم ، وبذلك أصبحت أوروبا في وضع يؤهلها للتغيير مسارها نحو التجديد الذي تم في عصر النهضة ، واستمر فيما بعد في عصر التنوير ، وهناك فلاسفة وأدباء أوروبيون مرموقون تأثروا – كما ثبتت ذلك البحوث العلمية- بالفلسفة والأدب العربيين ، إما بطريق مباشر أو غير مباشر»<sup>(١)</sup>.

وكما تأثرت أوروبا بالحضارة العربية في عصور سابقة ، فقد تأثر العرب أيضًا بالحضارة الأوروبية في العصر الحديث ؛ فنجد أن «العالم الإسلامي يأخذ - منذ بعض الوقت- الكثير من الإنجازات الأوروبية العلمية والتكنولوجية»<sup>(٢)</sup>، وعلى الرغم من هذا التأثر إلا أن المسلمين في الوقت ذاته «يسعون لإحياء حضارتهم وذلك للحفاظ على ذاتيتهم من

---

(١) أ. د/ محمود حمدي زقزوق: الإسلام وقضايا الحوار، ص ٥٠.

(٢) المرجع السابق ، ص ٥٠.

ناحية، ولأنها توفر لهم التكيف المطلوب مع متطلبات العصر من ناحية  
ثانية»<sup>(١)</sup>.

وتُسهم الأهداف المشتركة بين الحضارات في تدعيم حوار مثمر وناجح، وتكمّن تلك الأهداف المشتركة في بعض القيم الأخلاقية التي يمكن أن تكون سبيلاً لإبراز قيمة التعايش والتعاون، مع المحافظة على الهوية الحضارية لكل طرف ، عربياً كان أو غربياً ، دون طمس أو تغيير في المعتقدات الدينية أو الثقافية ، أو أي معتقدات تُظهر طرفاً في صورة غير صورته المعهودة، الأمر الذي قد يثير النزاعات والصراع ، فيفقد الحوار غايته السامية، ويتحول لصراع وعداوات.

ومن صور التعايش القائمة على هذه الأهداف المشتركة ، ما يلى:

#### ١- الحرص على التضامن العالمي:

لقد صرّر لنا رسول الله ﷺ خير ما يُمثل حال المجتمع الإنساني بكافة طوائفه في قوله: (مَثُلَ الْقَائِمِ عَلَىٰ حُدُودِ اللَّهِ وَالْوَاقِعِ فِيهَا، كَمَثَلِ قَوْمٍ اسْتَهْمُوا عَلَىٰ سَفِينَةٍ، فَأَصَابَ بَعْضُهُمْ أَعْلَاهَا وَبَعْضُهُمْ أَسْفَلَهَا ، فَكَانَ الَّذِينَ فِي أَسْفَلِهَا إِذَا اسْتَقَوْا مِنَ الْمَاءِ مَرُوا عَلَىٰ مَنْ فَوْقَهُمْ ، فَقَالُوا: لَوْ أَنَا خَرَقْنَا فِي نَصِيبِنَا خَرْقًا وَلَمْ نُؤْذِ مَنْ فَوْقَنَا، فَإِنْ يَرْكُو هُمْ وَمَا أَرَادُوا هَلْكُوا

---

(١) أ. د/ محمود حمدي زقزوق: الإسلام وقضايا الحوار ، ص ٥٠-٥١.

جَمِيعًا، وَإِنْ أَخَذُوا عَلَى أَيْدِيهِمْ نَجَّوْا، وَنَجَّوْا جَمِيعًا) <sup>(١)</sup>.

فـ «الإنسانية اليوم تمثل جماعة استقرت على ظهر سفينة كونية تبحر عبر الفضاء الكوني ، ويتحتم عليها أن تتجنب حدوث أي خلل فيها بأي ثمن». وقد استخدم النبي ﷺ في الحديث مشهد السفينة الذي نستعيره هنا للموقف الراهن لعالم اليوم لكي نؤكد من خلاله على ضرورة التضامن العالمي بين الناس.

وقد كان النبي ﷺ يرى أن القسم المتميز من مجتمع السفينة إذا لم يهتم بصورة كافية بالقسم الآخر المجرد من الامتيازات فإن هذا القسم الأخير سوف يتسبب إن عاجلاً أو آجلاً - بقصد أو بغير قصد- في إعطاب السفينة، ومن ثم في غرق الجميع <sup>(٢)</sup>؛ فالتشتت والتفرق والنزاع وهي مفردات مضادة للوحدة والتضامن والتعاون بابٌ من أبواب الفشل، وهي أمور تفتح باب الفتنة على مصراعيه، يقول الله سبحانه وتعالى: ﴿وَلَا تَنَزَّعُوا فَتَفْشِلُوا وَتَذَهَّبَ رِيحُكُمْ﴾ <sup>(٣)</sup>.

وعلى الرغم من ضرورة التضامن العالمي إلا أن ذلك التضامن لا يمكن أن يتم إلا في إطار حوار حضاري يوائم الثقافات المختلفة ؛ فيقترب

(١) أخرجه البخاري في صحيحه ، حديث رقم: ٢٤٩٣ ، ١٣٩ / ٣ .

(٢) د/ محمود حمدي زقزوق: الإسلام وقضايا الحوار، ص ٣٩ .

(٣) سورة الأنفال : ٤٦ .

- قدر المستطاع- من مواطن الاتفاق ، ويبعد- قدر الإمكان- عن مواطن الاختلاف ؛ فـ «المدنية التكنولوجية التي تسود العالم اليوم قد جلبت للعالم كله شبكة من العلاقات في شؤون الاقتصاد والاتصالات والمعلومات ، ولكن هذه العولمة قد أدت من ناحية أخرى إلى مشكلات خطيرة في مجالات البيئة والنظم الاجتماعية والثقافية والهوية ، وهذه المشكلات - وغيرها كثير- من شأنها أن تهدد أمن واستقرار البشرية ، بل تهدد كذلك وجودها على هذا الكوكب الأرضي ، ومن أجل ذلك يتحتم أن تعالج هذه القضايا في إطار حوار ديني حضاري ، ومثل هذا الحوار يستطيع أن يبرز القواسم المشتركة لكل القيم المهمة ، ويستطيع فوق ذلك أن يعمل على التوصل إلى كيفية تحقيق هذه القيم في سياق كل حضارة على حدة»<sup>(١)</sup>.

## ٢- احترام التعددية الدينية :

ويقصد بالتعددية وجود العديد من الديانات والاعتقادات والثقافات على مستوى البشرية جماء ، سواء كانوا يعيشون في بلد واحد أو في بلاد مختلفة، ويكون احترام هذه التعددية بعدم نفي الآخر، أو التقليل من شأنه، وإقرار مبدأ المساواة ، وهو ما فعله رسول الله ﷺ في مجتمع المدينة عندما هاجر إليها ﷺ؛ حيث كان بها « ثلاثة أصناف ، يختلف أحوال كل واحد منها بالنسبة للأخر اختلافاً واضحاً ... وهذه الأصناف الثلاثة هي:

---

(١) أ. د/ محمود حمدي زقزوقي: الإسلام وقضايا الحوار، ص ٤٠ - ٤١.

أصحابه الصفوة الكرام البررة (رضي الله عنهم) ، والمشركون الذين لم يؤمنوا بعد ، وهم من صميم قبائل المدينة ، واليهود»<sup>(١)</sup>.

وقام النبي ﷺ بكتابة أول كتابٍ بين هذه الأصناف الثلاثة ، أسس فيه لمبدأ الحرية الدينية ، وقبول الآخر ، والمساواة في الحقوق والواجبات ، دون ظلم أو تمييز<sup>(٢)</sup> ، وقد سار الخلفاء الراشدون على المنوال نفسه؛ فقد «ضمن الخليفة الثاني عمر بن الخطاب (رضي الله عنه) للسكان المسيحيين في القدس [أهل إيليا] أمنهم ، حيث أعطاهم أماناً لأنفسهم وأموالهم وكنائسهم وصلبانهم وسقيمهها وبرئتها وسائر ملتها ، أنه لا تسكن كنائسهم ولا تهدم ولا يتقصص منها ولا من حيزها ولا من صلبيها ولا من شيء من أموالهم ، ولا يكرهون على دينهم ولا يضار أحد منهم» ؛ فلغير المسلمين في كل البلاد تحت الحكم الإسلامي نفس وضع المسلمين ، أي عليهم نفس الواجبات و لهم نفس الحقوق<sup>(٣)</sup>.

وكذلك كانت الأندلس التي ضمت « عناصر اجتماعية تنحدر من إثنينات وديانات مختلفة ، وفي مقدمة هؤلاء النصارى واليهود ، ورغم التعدد الديني والاختلاف العرقي بين هذه العناصر الاجتماعية ، فقد استطاعت

---

(١) المباركفوري: الرحيق المختوم، ص ١٦٠.

(٢) انظر: نص الوثيقة في هامش ص ٧٤ من هذا البحث.

(٣) أ. د/ محمود حمدي زقزوق : الإسلام وقضايا الحوار، ص ١٥٩.

الأندلس أن تؤسس نموذجًا متقدماً وراقياً في التعايش والتسامح عزّ نظيره لا زال ملهمًا للكثيرين اليوم أثناء حديثهم عن العلاقة بالآخر، والتنظير للتسامح والتعايش ، فلقد وجد المسلمون الأندلس بعد فتحها أرضاً عامرة وآهلة بالسكان ، يدين أغلب مواطنها بدين المسيحية واليهودية، ورغم تحول بعضهم إلى الإسلام بعد الفتح، فإن طائفة عريضة منهم بقيت على دينها وخاصة في العهود الأولى ، وشكل المعاهدون – اليهود والنصارى باصطلاح المؤرخين العرب - عنصراً أساسياً في أغلب الحواضر الأندلسية ، كغرناطة وقرطبة وطليطلة وإشبيلية وسرقسطة ، فعلى سبيل المثال كانت توصف غرناطة بـ «غرناطة اليهود» لكثرتهم بها، وكانوا يتمتعون - حسب رواية المؤرخ العربي الكبير الأستاذ / عبد الله عنان - في «ظل الحكومة الإسلامية باستقلال محلي ، ويطبقون شرائعهم القوطية القديمة ، و لهم قضاوئهم الخاص». .

ولم يحدث في كل الأحوال أن اضطهدوا أو لوحقوا لأسباب دينية، بل على العكس مارسوا حريةهم الدينية بسهولة ويسر ، بسبب تفهم الفاتحين حقوقهم الدينية ، فيسروا لهم سبل ممارستها ، بحيث احتفظوا بكنائسهم ودور العبادة ، وفي بعض الحالات بجوار مساجد المسلمين ، واستمر هذا الأمر إلى نهاية الحكم الإسلامي بالأندلس<sup>(١)</sup>.

---

(١) د/ محمد جبرون ، تجربة الحوار الثقافي مع الغرب ، ص ١٢٠ - ١٢٢.

واستمر هذا التعايش الفكري الذي كان من أبرز ظواهره «قيام حركة واسعة من المنازرات والجدل بين المسلمين وأهل الذمة من أصحاب الأديان المختلفة ، في عقائدهم والعقيدة الإسلامية ، وهذا المسلك يؤكد مدى الحرية التي تتمتع بها هؤلاء في ظل الحضارة الإسلامية، بل إنهم تعموا بحرية الدفاع عن عقائدهم ومذاهبهم»<sup>(١)</sup>.

### ٣- تلاقي الثقافات:

والمقصود بتلاقي الثقافات التأثر بالثقافات المختلفة ، مع طبع الثقافة بالطابع الذي يتاسب مع ثقافة المتأثر ؛ وقد ظهر هذا التأثر عند العرب ؛ إذ «تلقي المسلمون العطاء الثقافي والفكري للحضارات البشرية من الهند والفرس واليونان عن طريق الترجمة ، فأخرجوا ما استقبلوه في صورة جديدة لها طابعها الخاص ، ومميزاتها التي تتفق مع بيئتهم العقلية ومفاهيمهم الدينية ، فقاموا بالتجارب ، وظفرت العلوم على أيديهم طفرات قوية»<sup>(٢)</sup>.

ومع ذلك لا يعني الحفاظ على الطابع الخاص عزلة عن الثقافات الأخرى ، «ولا يتنافي مع التعايش بين الثقافات وتبادل المنافع بينها وإظهار

---

(١) أ.د/ مني أبو الفضل ، د/ أميمة عبود ، أ.د/ سليمان الخطيب: الحوار مع الغرب .. ، ص ١٧٧.

(٢) المرجع السابق، ص ١٧١.

مكانتها الإنسانية التي قامت على تكريمبني آدم ، منها بشر بعض المثقفين  
المتعجلين بسيطرة النظرة العالمية على هذا الكوكب»<sup>(١)</sup>.

#### ٤ - التدافع الحضاري:

ومن سنن الله سبحانه وتعالى في هذا الكون ، أن جعل سنة التدافع بين  
الخلق سبباً من أسباب البقاء ، وهي سنة عظيمة أوردها الله سبحانه وتعالى  
في كتابه وجعلها شرطاً لصلاح الأرض؛ إذ لا يكون صلاح في الأرض إذا  
امتنع الناس عن التدافع فيما بينهم، وتقويم بعضهم بعضاً، يقول تعالى:  
**﴿وَلَوْلَا دَفَعَ اللَّهُ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ  
وَلَكِنَّ اللَّهَ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ﴾**<sup>(٢)</sup>.

يقول جوستاف لوبيون في "حضارة العرب": «إن حضارة أوروبا  
مدينة للعرب بحضارتهم ، فالعرب هم الذين فتحوا لها ما كانت تجهله من  
المعارف الفلسفية والعلمية والأدبية ، فكانوا دائنين للغرب وأئمة لهم في ستة  
قرون ، وعن طريقهم اهتدى الغرب إلى تراث الإغريق ، وكشف  
ماضيه»<sup>(٣)</sup>.

---

(١) مجالات التأثير والتأثير بين الثقافات المتأففة بين الشرق والغرب، ص ٣٠.

(٢) سورة البقرة: ٢٥١.

(٣) جوستاف لوبيون : حضارة العرب، ترجمة: عادل زعيتر، مؤسسة هنداوى، ص ٥٨٦.

إن التفاعل الحضاري يستند في مفهوم الفكر الإسلامي إلى مبدأ التدافع الحضاري ، لا الصراع الحضاري ، وهو المبدأ القرآني المensus ، الذي نجد له أصلاً ، ونقف على معنى آخر له في قوله تعالى: ﴿أَدْفَعْ بِإِلَيْهِ هَـ أَحَسَنُ فَإِذَا أَلَّـى الَّـذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَوَّةٌ كَـاَنَّهُ وَلِيٌ حَمِيمٌ﴾<sup>(١)</sup> فالتفاعل إذاً في المنظور الإسلامي هو عملية تدافع لا تنازع ، وتحاور لا تنافر ، والتفاعل حياة ، والتصارع فناء<sup>(٢)</sup> .

٥ - التسامح:

يعد التسامح من أهم المقاصد الأخلاقية التي تفضي إلى التعايش السلمي بين الشعوب؛ إذ «هو القدرة الذاتية على استيعاب الاختلاف وهضمها والتفاعل معه»<sup>(٣)</sup>، وكان للقرآن الكريم سبق في الدعوة إلى هذا المبدأ العظيم، بل إلى ما يتجاوز ذلك من المصاهرة واحتلاط الدماء، فيقول تعالى: «لَا يَهْمِلُكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقْتَلُوْكُمْ فِي الْأَدِيْنِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُمْ مِّن دِيْرِكُمْ أَن تَبْرُوْهُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ»<sup>(٤)</sup>، وفي

٣٤ : فصلت سورة (١)

(٢) د/ عبد العزيز بن عثمان التويجري الحوار من أجل التعايش، ص ٢٣.

<sup>١٥٤</sup> المرجع السابق، ص ٣.

.٨) سورة المتحنة :

ذلك نفي للعصبية والعنصرية ، ويقول جوستاف لوبيون: «استطاع العرب أن يحولوا إسبانيا مادياً وثقافياً في بضعة قرون وأن يجعلوها على رأس جميع المالك الأوروبية ، ولم يقتصر تحويل العرب لإسبانيا على هذين الأمرين، بل أثروا في أخلاق الناس أيضاً، فهم الذين علّموا الشعوب الأخرى ، وإن شئت فقل: حاولوا أن يعلّموها التسامح الذي هو أثمن صفات الإنسان، وبلغ حلم عرب إسبانيا نحو الأهلين المغلوبين مبلغاً ، كانوا يسمحون لأساقفتهم أن يعقدوا مؤتمراتهم الدينية ، وتعد كنائس النصارى الكثيرة التي بنوها أيام الحكم العربي من الأدلة على احترام العرب لمعتقدات الأمم التي خضعت لسلطانهم، وأسلم كثير من النصارى ، ولكنهم لم يُسلموا طمعاً في كبير شيء ، وهم الذين استعربوا فغدو هم واليهود مساوين للمسلمين ، قادرين مثلهم على تقلد مناصب الدولة ، وكانت إسبانيا العربية بلد أوروبا الوحيد الذي تمنع اليهود فيه بحماية الدولة ورعايتها، فصار عددهم فيها كثيراً جداً»<sup>(١)</sup>.

ومن صور تسامح العرب مع غير المسلمين في بلادهم حتى الآن أن من «الأسس الثابتة ، والمبادئ الرحيمة في التعايش السلمي والتعاون الودي ظهرت قوانين الأحوال الشخصية لغير المسلمين على اختلاف مللهم

---

(١) جوستاف لوبيون: حضارة العرب، ص ٢٩٠-٢٩١.

وعقائدهم في البلاد الإسلامية ، لتكفل لهم الحق في المعيشة في الأسرة وفق ما يرتضون من قواعد ، وتطبق عليهم الأحكام التي تنظمها شرائعهم ، ومن هنا يتبيّن أن الإسلام كان أسبق من الدول المعاصرة قاطبة في الاهتمام بحقوق الإنسان»<sup>(١)</sup>.

وكذلك من صور التسامح «ما ترجمه مسيو دوزي من قصة أحد علماء الكلام العرب الذي كان يحضر ببغداد دروساً كثيرة في الفلسفة ، يشترك فيها أناس من اليهود والزنادقة والمجوس وال المسلمين والنصارى ... إلخ ، فيستمع إلى كل واحد منهم باحترام عظيم ، ولا يُطلب منه إلا أن يستند إلى الأدلة الصادرة عن العقل ، لا إلى الأدلة المأخوذة من أي كتاب ديني كان ، فتسامح مثل هذا هو مما لم تصل إليه أوروبا بعد ما قامت به في أكثر من ألف سنة من الحروب الطاحنة ، وما عانته من الأحقاد المتأصلة ، وما مُنيت به من المذابح الدامية»<sup>(٢)</sup>.

#### خامساً: حفظ الكرامة الإنسانية:

لا شك أن من أهم أهداف الحوار وثماره حفظ الكرامة الإنسانية ، و«ستلتزم الكرامة الإنسانية في ثلاثة وثائق دولية تعدّ في عصرنا الراهن،

---

(١) د/ عبد العزيز بن عثمان التويجري، الحوار من أجل التعايش، مرجع سابق، ص ١٥٧.

(٢) جوستاف لوبيون: حضارة العرب، ص ٥٩٠ - ٥٩١.

**الأساس الراسخ في الشرعية الدولية لحقوق الإنسان ، وهي:**

**١- الإعلان العالمي لحقوق الإنسان.**

**٢- العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية.**

**٣- العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية.**

إن أول ما يلاحظه الباحث في الموثيق الثلاثة أنها تتفق في الدبياجة على مفردات موحدة ، وهي الإقرار بها لجميع أعضاء الأسرة البشرية من كرامة أصيلة فيهم ، ففي الإعلان العالمي لحقوق الإنسان تطالعنا الدبياجة بما يلي: «لما كان الإقرار بها لجميع الأسرة البشرية من كرامة أصيلة فيهم ، ومن حقوق متساوية وثابتة ، يشكل أساس الحرية والعدل والسلام في العالم».

وفي العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، تبدأ الدبياجة بهذه الصيغة : إن الدول الأطراف في هذا العهد إذ ترى أن الإقرار بها لجميع أعضاء الأسرة البشرية من كرامة أصيلة فيهم ، ومن حقوق متساوية وثابتة ، يشكل وفقاً للمبادئ المعلنة في ميثاق الأمم المتحدة أساس الحرية والعدل والسلام في العالم.

كذلك تبدأ دبياجة العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية بالصيغة ذاتها ، وهي: «إن الدول الأطراف في هذا العهد إذ ترى أن الإقرار بها لجميع أعضاء الأسرة البشرية من كرامة أصيلة فيهم ، ومن حقوق

متساوية وثابتة ، يشكل وفقاً للمبادئ المعلنة في الأمم المتحدة أساس الحرية والعدل والسلام في العالم».

وهكذا نرى أن الكرامة الإنسانية في مفهوم الشرعية الدولية - استناداً إلى الصيغة الآنفة الذكر - هي كرامة أصلية في أعضاء الأسرة البشرية، وعبارة (الأسرة البشرية) هنا ، تماثل من حيث الدلالة والمعنى التعبير القرآني (بني آدم)<sup>(١)</sup> ، يقول الله سبحانه وتعالى: ﴿وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَّلْنَاهُمْ فِي الْأَرْضِ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنْ أَطْيَابِتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَىٰ كَثِيرٍ مِّمَّنْ خَلَقْنَا تَقْضِيَلًا﴾<sup>(٢)</sup>.

\* \* \*

---

(١) انظر: د/ عبد العزيز بن عثمان التويجري ، الكرامة الإنسانية في ضوء المبادئ الإسلامية ، منشورات المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة - إيسيسكو ، الطبعة الثانية ، ١٤٣٦ هـ -

.١٥-١٧ ص ٢٠١٥م .

(٢) سورة الإسراء : ٧٠

## **معوقات الحوار الثقافي بين الشرق والغرب**

إن الصراع بين الشرق والغرب والمحروbs الطويلة على مر العصور قد شكلت صورة سلبية واضحة بينهما ، لذلك فإن الذاكرة تستدعي حالة الخوف ممزوجة بالترقب والتوجس من الآخر ، هذا الخوف لم يستطع الطرفان التخلص منه ؛ لأنه متوجّل في الذاكرة راسخ فيها رسوخ الجبال، تتناقله الأجيال في صورة تعكس الخوف والقلق من الآخر.

فالشرق العربي قد واجه كثيراً من التحديات والقلائل على مر العصور كان الغرب مصدرها ، بداية من الحروب الصليبية ، وصولاً إلى الاحتلال الغربي لدول المشرق العربي ، ومن ثم يبقى التحدي سافراً ، وتبقى الذاكرة مستعدة لاستدعائه في أي لحظة من لحظات الحوار.

### **أولاً : كيف يرى الغرب الشرق:**

لقد كان الشرق يمثل بالنسبة للغرب منبع الخيرات ، وأرض الثروات، فأرضه تحتاج إلى استثمار بل قل استغلال ، ولا يوجد مستثمر سواه، فهو الذي يمتلك العقل والعلم ، أما الشرق فيعيش في ظلمات الجهل والتخلف ، ولا بد من مساعد يعينه على معرفة أهمية هذا المكان الذي يعيش فيه ، وتلك الثروات التي يمتلكها ، وهذه المساعدة لا بد وأن تكون بمقابل، هذا المقابل هو نهب ثروات هذه البلاد واستغلال أهلها ، ولن يحدث هذا إلا عن طريق استعمار الشرق بل قل استغلال الشرق.

إن الغرب ينظر للمجتمع الشرقي على أنه مجتمع يُغلب العاطفة على العقل ، ومن ثم فهو مجتمع ينقصه الكثير ، فلن يستطيع أن يُديِّر نفسه ، إذن فصورة الشرقي في ذهن الغربي تحمل هذه الرؤى ، والتي ملخصها:

- أن الشرق يُغلب الإيمان على العقل ، وبالتالي يغلب الدين على العلم، أضاع عقله أمام سطوة النصوص الدينية ، لذلك فهو يعيش حالة متأصلة من حالات التخلف والضعف.

- سوء الفهم لقضية القضاء والقدر، الأمر الذي جعل العقل الشرقي عند البعض عقلاً خاملاً اتكالياً يقبل بكل ما يحدث له طبقاً لهذه الفكرة ، فعد السحر والشعوذة مكونين أساسيين من مكونات العقل الشرقي.

- العقل الشرقي ليس لديه القدرة على استثمار الأرض والخيرات نتيجة لهذه العقلية الخرافية.

- العقل الشرقي عقل لغوي ، أي ذو ثقافة كلامية شفهية تعتمد المجاز والاستعارة والكناية ، أكثر من استخدامه المنطق والبرهان ، أو مطابقة الاسم للمسمى<sup>(١)</sup>.

---

(١) د/ علي المرهج: العلاقة بين الشرق والغرب.. حوار أم صراع .

ونستطيع أن نوجز صفات الإنسان العربي في عموم الذهنية الغربية في عدة خصائص، حيث إنها غالباً ترى - أو هكذا يروجون - أن الإنسان العربي لا بد أن يكون :

١ - متواحشاً .

٢ - لا يحب الناس ولا يحبونه .

٣ - عنيفاً بطبعه .

٤ - غير متحضر .

هذه الصفات أو المصطلحات تتراءى للقارئ البسيط وكأنها مفردات جديدة توصف بها الشعوب غير المتقدمة في «العالم الثالث»، من جانب العالم «المتحضر»، بيد أن النظرة السلبية لم تكن هي كل معطيات المشهد، فهناك تصور غربي يتميز بالحيادية ، أو قل بالإيجابية.

لقد كانت النظرة الإيجابية الغربية مرتكزاً على الرئيس الفلسفية والأدب، فمثلاً لم يعرف الغرب الحديث الفلسفة اليونانية القديمة ، وخاصة فلسفة أفلاطون وأرسطو، أقول: لم يعرفوها معرفة حقة إلا من خلال الفلاسفة العرب والمسلمين وترجماتهم ، فعلى سبيل المثال سافر "جيراد دي كيرمونا" (١١١٤ - ١١٨٤) إلى طليطلة بحثاً عن ترجمة عربية للنصوص اليونانية التي يرغب في ترجمتها ، يقول صاحب قصة الحضارة : «لقد كان ابن سينا عظيم الأثر فيمن جاء بعده من الفلاسفة والعلماء ، وقد تعدى هذا الأثر

بلاد المشرق إلى الأندلس ، حيث شَكَّل فلسفة ابن رشد وابن ميمون ، وإلى العالم المسيحي اللاتيني وفلسفته المدرسية ؛ وإننا لندهش من كثرة ما نجده من آراء ابن سينا في فلسفة ألبرتس مجنس ، وتومس أكوناس ، ويسميه روجر بيكن: «أكبر عميد للفلسفة بعد أرسسطو»<sup>(١)</sup>.

على أن المقام يطول بنا ألف فرسخ إذا ذهينا نعدد تأثير الحضارة العربية الإسلامية في الغرب ، واعتراف كثير من باحثي الغرب وعلمائهم بذلك التأثير ، يقول "ديورانت" : «أما العالم الإسلامي فقد كان له في العالم المسيحي أثر بالغ مختلف الأنواع ، لقد تلقت أوروبا من بلاد الإسلام الطعام ، والشراب ، والعقاقير ، والأدوية ، والأسلحة ، وشارات الدروع ونقوشها ، والروائع الفنية ، والتحف ، والمصنوعات ، والسلع التجارية، وكثيراً من الصناعات ، والتشريعات ، والأساليب البحرية ، وكثيراً ما أخذت عن المسلمين أسماء مثل: البرتقال ، والليمون ، والسكر ، والشراب والشربات ، والحلاب ، والإكسير ، والإبريق ، والأوراق ، والنعش العربي، والخشية (والللهظ الإنجليزي مشتق من المطرح) والأريكة (اللهظ الإنجليزي مشتق من الصُّفَة)، والموصلين ، والساتان ، والفسستان والسوق،

---

(١) ويليام جيمس ديورانت: قصة الحضارة، ترجمة: الدكتور/ زكي نجيب محمود وآخرين، دار الجيل، بيروت - لبنان، ١٤٠٨ هـ - ١٩٨٨ م، ١٣ / ٢١٢.

والقافلة ، والشاه مات ، والتعريفة ، وحركة المرور ، والديوان ، والمخزن ، والخطر ، والقلوب بنوعيه ، والحب ، وأمير البحار<sup>(١)</sup>.

وقد انتقل شعر شعراً الفروسيّة الغزلين وموسيقاهم من بلاد الأندلس إلى بروفانس في فرنسا ، ومن صقلية المسلمة إلى إيطاليا ، ولعل الأوصاف العربية للرحلات إلى الجنة والجحيم كان لها نصيب من الملهأة الإلهيّة لدانتي ، وقد دخلت القصص الخرافية ، والأعداد الهندية إلى أوروبا في زيها العربي أو صورتها العربية.

كما أن العلماء العرب هم الذين احتفظوا بها كان عند اليونان من علوم الرياضة ، والطبيعة ، والكيمياء ، والفلك والطب ، وارتقوها بها ، ونقلوا هذا التراث اليونياني بعد أن أضافوا إليه من عندهم ثروة عظيمة جديدة إلى أوروبا، ولا تزال المصطلحات العلمية العربية تملأ اللغات الأوروبيّة، ونذكر منها على سبيل المثال: الجبر ، والصفر... وظل أطباء العرب يحملون لواء الطب في العالم خمسائة عام كاملة ، وفلاسفة العرب هم الذين احتفظوا لأوروبا بمؤلفات أرسطو، وكان ابن سينا وابن رشد نجمين لاحقاً من الشرق للفلاسفة المدرسيين الذين كانوا ينقلون عنهم، ويعتمدون على كتبهم، ويثقون بها ثقة لا تزيد عليها إلا ثقتهم بالنصوص اليونانية<sup>(٢)</sup>.

---

(١) ويليام جيمس ديورانت: قصة الحضارة ، ٣٨٤ / ١٣.

(٢) المرجع السابق ، ٣٨٥ / ١٣ بتصريف.

## ثانياً: كيف يرى الشرق الغرب؟

وكما اختلفت نظرة الغرب إلى الشرق - حيث ينظر الغرب للشرق بنظرة تقوّم في بعض جوانبها على الدونية والاستغلال ، مع بعض الاعترافات بفضل العرب والمسلمين في عصور الازدهار للمسلمين - كذلك تختلف صورة الغرب في أذهان الشرقيين.

إن الفكر العربي والمجتمع العربي والشرقي في الوقت نفسه انقسم إلى عدة اتجاهات حيال الغرب كما يلى :

- اتجاه يرفض الغرب برمته، ويرى أن سبب تأخر المسلمين هو عدم معرفتهم بأمور دينهم بالمفهوم الضيق القاصر فقط ، وتمثل هذا الاتجاه في بعض الحركات السلفية والأصولية ، وقد فضّل هذا الاتجاه العزلة ورفض التبادل الثقافي بينه وبين مذاهب الإسلام من جهة ، وبينه وبين الغرب من جهة أخرى ، وأصبح أكثر انجذاباً للماضي منه للحاضر، ويمكن أن يسمى: «المغرب زماناً»<sup>(١)</sup>.

- اتجاه يؤمن بالتقدم الغربي ، ويعتقد بضرورة أن نبدأ مما انتهى إليه الآخرون ، وأن التاج الغربي هو نتاج حوار حضاري ، وقد تطور هذا الاتجاه عند العرب وبدا واضحاً في رؤيته ونسبته ثقافات الشرق القديمة

---

(١) انظر: فؤاد زكريا: الصحوة الإسلامية في ميزان العقل ، القاهرة ، الطبعة الأولى ، ١٩٨٩ م ، ص ٤٢ بتصرف.

وتجذور حضارته وبذور نهضته إلى أصول غير عربية أو إسلامية، بل ودعوته إلى ترك الشرق واللحاق بالغرب، ويمكن تسمية هذا الاتجاه بـ «المغرب مكاناً»<sup>(١)</sup>.

ويرى أصحاب هذا الاتجاه أنَّ الغرب بما وصل إليه من تقدُّم ورقيٍّ في مختلف ميادين الحياة السياسيَّة والاقتصاديَّة والاجتماعيَّة والتكنولوجيَّة والعلميَّة والثقافيَّة ، يستحقُ الإعجاب والتقدير والاحترام ، ويدعونا إلى ضرورة حماكاته واستحضار تجربته في النهوض والتقدُّم والرقيّ ، فالغرب من وجهة نظر أتباع هذا الاتجاه نموذجٌ متقدُّم للحربيَّة والديمocrاطيَّة، والدولة المدنيَّة الحديثة، وحقوق الإنسان ، فلا يوجد داعٍ للخوف منه ، بل ينبغي اقتداءُ أثرِه والتشبُّه به ، فعقدةُ الخوف لدى الشرق من الغرب ، ناجمةٌ في الأصل عن التَّخلُّف والجهل ، والانغلاق على الذَّات ، وقطع جسور العلاقة والتَّواصل معه<sup>(٢)</sup>.

بيد أن الطريق الوحيد أمام الشرق لتجاوز محنته ، يتمثل في التوجه نحو حضارة الغرب وعلومه ، وتجاوز الذَّات بقطع كلَّ علاقةٍ مع الماضي والهويَّة الثقافية والحضارية ، والسعى للتقليل الكامل للغرب ، في قيمه

---

(١) انظر د/ علي المرهج: العلاقة بين الشرق والغرب .. حوار أم صراع .

(٢) د/ إيهان الصالح : جدلية العلاقة بين الشرق والغرب وهاجس الخوف المتبادل، مجلة كلية الآداب، حلب، ٢٠٠٨، ص ٢٥.

وعاداته وسلوكيه وطريقه تفكيره وأسلوب عيشه ، وبذلك أصحاب هذا الاتجاه على صواب موقفهم من الغرب ، وللاتصار على عقدة الخوف منه ، بالمكانة الشخصية التي يحظون بها لدى الغرب ، وحفاوة التكريم التي يُقابلون بها على مواقفهم التّغريبية المنحازة له<sup>(١)</sup>.

- اتجاه توفيقي ، يعتقد بضرورة التوفيق بين معطيات الحضارة الغربية المعاصرة ومعطيات الحضارة الإسلامية ، ويمكن أن ينقسم أصحاب هذا الاتجاه إلى قسمين:

الأول: ينطلق من التراث ولا يفقد صلته بالحاضر ، ويعتقد أن القرآن الكريم جاء ليؤيد العقل ولا يتعارض معه ، ومن ثم فكل منتجات العقل البشري التي تخدم الإنسانية هي من مقتضيات النص الديني (القرآن والسنة النبوية) ، فضلاً عن إيهان أصحاب هذا الاتجاه بالاجتهد الذي يجعل من العقل حاكماً وطريقاً في الحكم<sup>(٢)</sup>.

والثاني: ينطلق من الحاضر ولا يفقد صلته بالماضي (التراث) ، بل يحاول إحداث نوع من التواصل عبر قراءة ما يمكن أن يشكل لحظة التنوير العربي ، وقد وجد في ابن رشد غايته بوصفه يمثل أولًا: قمة ما وصل إليه

---

(١) جدلية العلاقة بين الشرق والغرب وهاجس الخوف المتبادل ، ص ٢٥-٢٦.

(٢) انظر: د/ علي المرهيج ، العلاقة بين الشرق والغرب.. حوار أم صراع ، مقال منشور بصحيفة المثقف ، العدد: ٤١٥٩ بتاريخ ٢٤/١/٢٠١٨م.

العقل البرهاني عند العرب ، وثانياً : كونه يمثل اللحظة الفاصلة بين التنوير الأوروبي والتخلف العربي ، فانتقال كتاب ابن رشد إلى أوروبا كان أحد الأسباب المهمة في تنشيط العقل الغربي وفاعليته ، وفي الوقت نفسه شكلت هذه اللحظة غياب العقل العربي واستقالته<sup>(١)</sup>.

### ثالثاً : الاستشراق :

لا شك أن الاستشراق بوصفه حركة علمية ناهضة ، ومظهراً من مظاهر التعرف على الآخر بما يؤسس لفهمه والتحاور معه كانت له جوانبه الإيجابية في الدرس والكشف والتحليل ، كما كانت له جوانبه السلبية في سوء الفهم أو التزيف ، وقد كان الاستشراق بمعناه السلبي أحد أسباب تعميق النظرة السلبية بين طرفي الحوار شرقاً وغرباً ، ومن هنا وجوب علينا التعرف على أهداف الاستشراق في نظرة عامة :

هدف علمي مشبوه ، ويهدف إلى التشكيك بصحة رسالة النبي ﷺ، وإنكارهم أن يكون الإسلام ديناً من عند الله ، والتشكيك في صحة الحديث النبوي ، وقيمة الفقه الإسلامي الذاتية ، وفي قدرة اللغة العربية على مسايرة التطور العلمي.

أهداف علمية خالصة لا يقصد منها إلا البحث والتمحیص ، ودراسة التراث العربي والإسلامي دراسة تجلو لهم بعض الحقائق الخافية

---

(١) العلاقة بين الشرق والغرب .. حوار أم صراع .

عنهم ، وهم مع إخلاصهم في البحث والدراسة لا يسلمون من الأخطاء في البحث والاستنتاجات البعيدة عن الحق ، إما بجهلهم بأساليب اللغة العربية، وإما بجهلهم بالأجواء الإسلامية التاريخية على حقيقتها ، فـ**يُحِبُّون** أنْ يتصورُوا **هَا كَمَا يَتَصوَّرُون** مجتمعاتهم ، ناسين الفروق الطبيعية والنفسية والزمنية التي تفرق بين الأجواء التاريخية التي يدرسوها ، وبين الأجواء الحاضرة التي يعيشونها.

وهذه الفئة أسلم الفئات في أهدافها ، وأقلّها خطراً ؛ إذ سرعان ما يرجعون إلى الحق حين **يَتَبَيَّنُ لَهُمْ** ، ومنهم من يعيش بقلبه وفكرة في جوّ البيئة التي يدرسها ، فيأتي بنتائج تنطبق مع الحق والصدق والواقع ، ولكنهم يلقون عتّاً من **يَتَهَمُّونَهُمْ** بالانحراف عن النهج العلّمي ، أو الانسياق وراء العاطفة ، أو الرغبة في مجاملة المسلمين والتقرّب إليهم ، كما فعلوا مع « توماس أرنولد » حين أنصف المسلمين في كتابه العظيم « الدعوة إلى الإسلام »، فقد برهن على تسامح المسلمين في جميع العصور مع مخالفיהם في الدين ، على عكس مخالفتهم معهم ، هذا الكتاب الذي يعتبر من أدق وأوثق المراجع في تاريخ التسامح الديني في الإسلام يطعن فيه **الْمُسْتَشِرِّقُونَ** **الْمُتَعَصِّبُونَ** ، بأنَّ مؤلفه كان مندفعاً بعاطفة قوية من الحب والعطف على المسلمين ، مع أنه لم يذكر فيه حادثة إلا أرجعها إلى مصدرها.

ولا تزال شبّهات الاستشراف بمعناه السلبي تدور حول العقيدة الإسلامية ، وحول القرآن الكريم ، وحول سيرة الرسول ﷺ ، وحول الحديث النبوي الشريف ، وربما الفارق الوحيد في درجة التعقيد التي أصابت مدارس الاستشراف الحديثة ، وذلك يعود إلى الفترة الزمنية الطويلة التي يعمل عليها الاستشراف الحديث ، فأمامه أحداث أربعة عشر قرناً من التاريخ الإسلامي ، كما أنه يستفيد أيضاً من منجزات العلم الحديث ووسائله الحديثة في تكشف الهجوم على الإسلام ، كما أن شبّهات الاستشراف الحديثة أمامها بعض الأهداف التي ربما لم تكن موجودة في الزمان القديم ، منها الدور الأوروبي الغربي في تحقيق الأهداف الاستعمارية الحديثة في العالم الإسلامي .

إن الاستشراف في شقه السلبي يعد أحد الأسباب الرئيسة في تكوين الصورة السلبية بين الشرقي والغربي ، وبالرغم من رفض العديد من المستشرقين تصنيفهم تحت هذا المسمى ؛ لما اكتسوا به من ظلال سلبية ، غير أن ذلك لا يعفيهم من تبعات تاريخية.

فعلى سبيل المثال لا الحصر المستشرق الأمريكي «جون اسبوزيتو» والمستشرقون الفرنسيون «دومانيك شوفالية» و «مكسيم رودنسون» و «جاك توبي» ، والمستشرقة الرومانية «نادية انجليليسکو» يعتقدون أنهم مؤرخون للشرق وليسوا مستشرقين .

إن هذا التيار من المستشرقين قدموا الحضارات الشرقية ، غير أن هذا التقديم شابه كثير من الغموض والتحريف ، حيث وصلت بعض دعواته إلى التخلّي عن الدين والتراّث لدى الشرقيين بشكل عام ، أو فهم الدين بالفهم الغربي ، ووّصم الثقافة الحضارية الشرقية في إطار ما يسمى «الاستبداد الشرقي» ، وتعظيم وصفها بالتشدد والقسوة والتعصب والإرهاب وغير العقلانية ، ويُظهّر هذا الفهم المُنحرف للثقافة الشرقية على أنه نوع من الوصول إلى حقيقة هذه الحضارة<sup>(١)</sup>.

لقد أثارت نظر المستشرقين المتعالية حفيظة كثير من الشرقيين والمفكرين العرب ، مما يجعلهم يرون أن الغرب لم يحسن قراءة تاريخ الشرق والإسلام بالذات ، فهذا المفكّر الأنثروبولوجي<sup>(٢)</sup> ليفي برييل يقول: إن الغرب هو الذي توصل إلى الفكر العقلي والمنطقي ، وأما بقية الشعوب فلا تزال تعيش في مرحلة العقلية غير المنطقية ، ومن ثم عليها أن تمرّ بنفس المراحل

---

(١) د/ أحمد عارف أرحيل الكفارنة : معوقات الحوار بين الشرق والغرب، ص ٣٠٠.

(٢) الأنثروبولوجي Anthropology ، هو أحد أفرع علم الاجتماع ، وينتّص بدراسة الجماعات البشرية من حيث كونها ذات عقل وثقافة ، وله أقسام أربعة هي: الأنثروبولوجيا الطبيعية، المعنية بدراسة السلالات البشرية وأوصافها الجسمية المختلفة ، والأنثروبولوجيا الاجتماعية، المعنية بتحليل البناء الاجتماعي لكل مجتمع بشري ، والأنثروبولوجيا التطبيقية، المعنية بدراسة مشاكل المنتج الثقافي والحضاري لكل مجتمع بشري ، والأنثروبولوجيا التطبيقية، المعنية بدراسة مشاكل الاتصال والتواصل مع شعب مستهدف بعينه ، وهو الفرع الذي نشط بعد الحرب العالمية الثانية .

انظر: المعجم الفلسفي، مجمع اللغة العربية، ص ٢٤، موقع ويكيبيديا ، مادة علم الإنسان .

التطورية كى تلحق بالغرب<sup>(١)</sup>، وبما أنها لا تستطيع أن تفعل ذلك بمفردها فإنه ينبغي على الغرب أن يساعدها ، أي يستعمرها.

وهكذا يتضح أن المنطق الاستشرافي في شقه السلبي ركز على إبراز ما بين الشرق والغرب من تناقضات في سياق من التفكير العنصري المتعصب والحاقد ضد كل ما هو ليس غربياً ، وبما يمثل معوقاً من معوقات الحوار الشفافي بين الشرق والغرب.

#### **رابعاً : نزعه التطرف والتبعية :**

##### **التطرف لغة :**

تطرّف عليهم : أغار ، وتطرف الشيء صار طرفاً ، وأصل الطرف: الضرب على طرف العين، ثم نقل إلى الضرب على الرأس، وتطرف: أتى الطرف ، ويقال: تطرفت الشمس دنت للغرب ، وتطرف في كذا، جاوز حد الاعتدال ولم يتوسط<sup>(٢)</sup>.

##### **التطرف اصطلاحاً :**

التطرُف: المغالاة ومحاوزة الحد بما ينافي الاعتدال في الأمور جميعها<sup>(٣)</sup>.

---

(١) كامل الدلفي: نحن وتطور الحضارات في حسابات المفهوم ، موقع الحوار المتمدن، مجلة إلكترونية، العدد ١٨٣٤ ، تاريخ ٣٢ / ٣ / ٢٠٠٧ م.

(٢) لسان العرب، والمجمع الوسيط : مادة (طرف).

(٣) أ.د/ أحمد مختار عمر : معجم اللغة العربية المعاصرة ، عالم الكتب ، الطبعة الأولى ، ١٤٢٩ هـ - ٢٠٠٨ م، ١٣٩٦ / ٢ ، بتصرف.

## **التعصب لغة:**

شَدَّ الْعِصَابَةَ ؛ وَتَعَصُّبٌ: أَتَى بِالْعِصَبِيَّةِ ، وَهُوَ أَنْ يَدْعُوا الرَّجُلَ إِلَى نُصْرَةِ عَصَبَتِهِ وَالتَّأْلُكِ مَعَهُمْ عَلَى مَنْ يُنَاوِئُهُمْ ، ظَالِمِينَ كَانُوا أَوْ مَظْلُومِينَ، وَقَدْ تَعَصَّبُوا عَلَيْهِمْ إِذَا تَجَمَّعُوا<sup>(١)</sup> ، وَانْعَصَبٌ: اشْتَدَ<sup>(٢)</sup>.

## **التعصب اصطلاحاً:**

هو عدم قبول الحق عند ظهور الدليل من فرط التماادي في الميل والانحياز<sup>(٣)</sup>.

وقيل : هو ارتباط الشخص بفكر أو جماعة والانغلاق على مبادئها، وقد يكون تعصباً دينياً أو مذهبياً أو سياسياً أو طائفياً أو عنصرياً ، وهو سلوك خطير قد ينحدر نحو الأسوأ ثم يؤدي إلى التطرف والهلاك والخراب<sup>(٤)</sup>.

والتطرف لا يقتصر على أتباع دين دون دين أو مجتمع دون الآخر، بل هو داء لا يكاد يسلم منه أو من بعض آثاره مجتمع من المجتمعات ، وعلى الرغم من انتشار الظاهرة عالمياً إلا أنها تتفاوت حدتها من مجتمع إلى آخر، فهي في بعض المجتمعات أوضح وأظهر منها في البعض الآخر ؟ وهذا

(١) تاج العروس ٣/٣٨١.

(٢) د/أحمد رضا : معجم متن اللغة، مكتبة الحياة - بيروت ، ٤/١١٧.

(٣) أ.د/أحمد مختار عمر : معجم اللغة العربية المعاصرة ، ٢/٥٠٥.

(٤) المرجع السابق ، ٢/٥٠٦.

راجع لقوة العوامل المؤدية لهذه المشكلة ، ومن ثم يجب أن تتم معالجة الأسباب الدافعة للتعصب والتطرف الذي يؤدي إلى العنف والعدوان والإرهاب ، تلك الأسباب التي تشكل أرضًا خصبة لانتشار التعصب والتشدد في العالمين العربي والغربي على السواء.

ولا شك أن الحوار الجاد والمجادلة بالحسنى من قبل المختصين يعد من الآليات المهمة لمعالجة التعصب والتشدد وافتقاد ثقافة الحوار لدى الطرفين ، ومن ثم القضاء على التطرف وإبطال حججه ومزاعمه ، وكشف مواطن الانحراف عند المتطرفين ، وتمثل بعض أنواع الخطاب المتبادلة بين الجانبين هذه النزعة المتطرفة والمعصبة ، والتي تعد من أهم معوقات الحوار الثقافي بين الشرق والغرب ، وفيما يلى بيان ذلك:

### **الخطاب الشرقي المتشدد ضد الغرب :**

إن الخطاب الشرقي المتشدد لدى البعض ضد الغرب يرى أن الغرب والشرق عدوان على مر التاريخ ، ومن المستحيل التفاهم أو التعايش معًا في إطار علاقة إنسانية وتعاون دولي ، فأصحاب النظرة المتطرفة يرون أن الغرب هو العدو الأساسي للإسلام ، ويكررون الغرب من هذا المنطلق جهلاً وعدواً ، حتى إن تكفيرون يتجهون إلى من يخالفهم من أبناء دينهم ، ولا ينكر أصحاب هذه النزعة المتطرفة التقدم العلمي الغربي ، إلا أنهم

يأخذون عليه أطماعه في الشرق وخيراته ، وانحيازه مادياً ومعنوياً لأعداء الشرق ، وكذلك يأخذون عليه فساده الأخلاقي والاجتماعي ، والإساءة المتكررة للثقافة العربية والإسلامية ، ويررون أن الحوار الثقافي مع الغرب لا فائدة ترجى منه.

كما يرون أن الغرب وحده يتحمل الجانب الأكبر من المسئولية عن حالة التخلف التي يعاني منها الشرق .

إن آفة التعصب لرأي أو مذهب ، زعم أن من خالق هذا الرأي والمذهب مبتدعاً متبعاً لهواه ، ولو كان متاؤلاً تأويلاً مقبولاً يتسع له الدليل والبرهان ، لأن رأيهم ومذهبهم هو المقياس والميزان ، أو بأنه الكتاب والسنة والإسلام، وهكذا استزلهم الشيطان وأعماهم الغرور<sup>(١)</sup>.

ولا شك أن خطاباً هذه آفته لا يرتجى منه خير ، والإسلام بريء من هذه الآفات والمعتقدات في خطاب الآخر والتعامل معه ، يقول تعالى :

﴿أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَدِلُهُمْ بِالْأَقِيمِ هِيَ أَحَسَنُ ۝ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهَتَّدِينَ﴾<sup>(٢)</sup>، وأما من يرتكب هذه الآفات فهو صاحب فكر

(١) انظر: محمد عبد العظيم الزُّرقاني: مناهل العرفان في علوم القرآن ، مطبعة عيسى البابي الحلبي وشراكاه، الطبعة الثالثة ، ٣٥ / ٢.

(٢) سورة النحل : ١٢٥ .

منحرف ، وعقيدة ضالّة ، ويحمل إثمه وجرمه ، فلا يحتسب عمله على الإسلام ، ولا على المسلمين المهدّين بهدي الإسلام ، المعتصمين بالكتاب والسنّة ، المستمسكين بحبل الله المتين ، وإنما هو حمض إفساد وإجرام تأباه الشريعة والفطرة <sup>(١)</sup>، وثقافة العرب وأدابهم خير شاهد على ذلك <sup>(٢)</sup>.

### الخطاب الغربي المتشدد ضد الشرق العربي:

إن القوة المادية والعلمية التي وصل إليها الغربيون في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر أدخلت في نفوس بعض علمائهم ومؤرخיהם وكتابهم قدرًا كبيرًا من الغرور ، وقد ظهر ذلك في الخطاب الغربي المتشدد لدى بعض الغربيين ، حيث جاء معاديًّا للشرق وللعرب والمسلمين ، فلا يرى فيهم إلا عدوًّا يهدّد مصالحه ، ويسعى إلى تقويض مدنیته <sup>(٣)</sup>، ومن ثم فإن بعض زعماء اليمين المتطرف في أوروبا يكثرون من استخدام مصطلح «معركة أوروبا» الذي برز ووُجِد بعد أحداث الحادي عشر من سبتمبر

---

(١) بيان هيئة كبار العلماء : خطورة النسّرع في التكفير والقيام بالتفجير وما ينشأ عنها من سفك للدماء وتخرّيب للممتّشات ، وزارة الشئون الإسلامية والأوقاف والدعوة والإرشاد ، المملكة العربية السعودية ، ص ٨.

(٢) د/إيّان الصالح : جدلية العلاقة بين الشرق والغرب وهاجس الخوف المتبادل ، ص ٢٦ بتصرف.

(٣) أ.د/جابر عصفور : مواجهة الإرهاب .. قراءات في الأدب العربي المعاصر ، دار الفارابي ، بيروت ، ٢٠٠٣ ، ص ٣١٠.

عام ٢٠٠١ م في العديد من البلدان الأوروبية ، ويكتفي أن نلقي نظرة على أدبياتهم ، وهذا المصطلح قد أخذ طريقه في التطبيقات العملية ، ويكتفي القول: إن « جيل كبيل » مُنَظِّر معركة أوروبا أفرد في كتابه « معركة أوروبا» نحو سبعين صفحة ينبه فيها إلى أخطار المواجهة ، والتي محورها الخوف من السيطرة على أوروبا ، ليس فقط من قبل المتشددين في الشرق ولكن من المسلمين الأكثر اعتدالاً.

إن التعصب ما زال أثراه باقياً في كثير مما يكتبه بعض الغربيين عن الإسلام وحضارته ، في حين أن إنصاف الإسلام ورسوله عند العلماء والأدباء الغربيين نجده عند الذين تخللوا من هذا التعصب ، ونضرب لذلك مثلاً بكتاب « حضارة العرب » مؤلفه « جوستاف لوبيون »، فإنه أعظم كتاب ألفه الغربيون في إنصاف الإسلام وحضارته ؛ هذا لأن « جوستاف لوبيون » فيلسوف مادي لا يتعصب لدين ، من أجل هذا ومن أجل إنصافه للحضارة الإسلامية ، لا ينظر إليه الغربيون في أوساطهم العلمية نظر التقدير الذي يستحقه علمه ، فهو - بلا شك - من أعظم علماء الاجتماع والتاريخ في القرن التاسع عشر ومع هذا فقد تحامل عليه الغربيون.

\* \* \*

## **آليات تعزيز الحوار الثقافي بين الشرق والغرب**

من آليات تعزيز الحوار الثقافي بين الشرق والغرب ما يلي:

### **(١) المؤسسات الدينية :**

إن المؤسسات الدينية كالأزهر الشريف ، ووزارات الأوقاف والشئون الدينية ، دور الإفتاء في البلاد العربية ، لها دور بارز في تعزيز عملية الحوار الثقافي ؛ من خلال الإصدارات والندوات والمحاضرات والمؤتمرات المشتركة ، وإدارة الحوار والعمل المشترك على شاكلة التجربة المصرية من خلال العلاقة المتميزة بين أبناء الوطن الواحد ، والمبادرات المشتركة بين الأزهر الشريف والكنيسة المصرية مثل " بيت العائلة " ، ومبادرة " معًا في خدمة الوطن التي تعقد سنويًا " بالتعاون بين واعظات الأوقاف وراهبات الكنائس لتصحيح مفاهيم كثيرة خاطئة لدى الآخرين ، والإصدارات التي تسهم بشكل كبير في تعزيز عملية الحوار الثقافي مثل كتابي : " الإسلام وقضايا الحوار " ، و " الحوار الإسلامي المسيحي " للأستاذ الدكتور / محمود حمدي زقزوق وزير الأوقاف الأسبق ، الذين أصدرتهما وزارة الأوقاف المصرية ، تلك الأعمال التي توجت بافتتاح " مسجد الفتاح العليم " و " كاتدرائية ميلاد المسيح عيسى (عليه السلام) " بالعاصمة الإدارية الجديدة بالقاهرة في يوم واحد ، إضافة إلى الجهد

الكبيرة التي تقوم بها وزارة الأوقاف والشئون الدينية في كثير من الدول العربية والإسلامية .

وإلى جانب ذلك يستمر عمل الخطاب الدعوي في تعزيز عملية الحوار الثقافي بفاعلية كبيرة ، وذلك من خلال:

١. إطلاق قوافل حوارية تُعني بالاستماع إلى الشباب ومناقشة الحجة بالحجة والفكر بالفكرة ، وتفعيل المنهج الحواري مع الشباب بقوافل تجوب القرى والنجوع وسائر ربوع الوطن في ثوب عصري يتسع ومستجدات العصر ومتغيراته.
٢. إقامة الملتقيات الحوارية والثقافية والدينية ، في المدراس ، والمساجد ، والمعاهد ، ومراكز الشباب ، والمؤسسات المعنية بهذا الشأن ، بمشاركة العلماء المتخصصين وشباب الأئمة المتميزين.
٣. إقامة الندوات والمحاضرات التثقيفية والتوعوية في مراكز الشباب وقصور الثقافة ، دعماً لوسائل الحوار ، ونبذ كل ألوان التعصب الأعمى والعصبية المقيتة.
٤. التعرف عن قرب على المشكلات الفكرية والثقافية ، والعمل الجاد على محو الأمية الإسلامية لدى جميع شرائح المجتمع ؛ وبخاصة الشباب.
٥. عمل " دراما " دينية وثقافية ، يُبث من خلالها المكون الثقافي المعتمد الوسطي بما يتفق مع حضارتنا وثقافتنا وتراثنا وقيمنا ، ويرسخ قيم الحوار وثقافة الحوار.

٦. مشاركة الشباب في المؤتمرات الدولية والمحافل العامة التي تُعنى بنشر الفكر الإسلامي الوسطي.

٧. التوسع في المسابقات البحثية الدينية والثقافية ، محلياً وعربياً ودولياً .

٨. التنسيق بين الجهات المعنية بالدعوة والفكر والثقافة في عالمنا العربي والإسلامي ، من أجل نشر ثقافة التعايش السلمي وفق الفهم الوسطي الصحيح للإسلام ، وبما لا يتعارض مع ثوابتنا العقدية والإسلامية ، وإقامة شراكات فكرية وثقافية مع المؤسسات والمنتديات العالمية المعنية بالتواصل الحضاري دون تكبر أو استعلاء من أحدها على الآخر أو الآخرين ، أو محاولات إملاء على الآخر أو المخالف ، بل مع من يؤمنون بالقيم الإنسانية المشتركة ، ويعملون على ترسيخها ، شكلاً ومضموناً ، ظاهراً وباطناً ، دون مواربة أو خادعة ، أو توظيف لصالح سياسية أو اقتصادية أو أيديولوجية ، مع احترام ثقافة وخصوصيات الآخرين .

ولا شك أن البشرية جماء في حاجة إلى التأكيد على منظومة القيم الإنسانية ، والإيمان بالتنوع الحضاري والثقافي ، والانطلاق للعيش معًا ، من خلال المشترك الإنساني بين البشر جميعاً ، والتأكيد على أن هذا التعايش هو من صميم رسالة الأديان جميعاً ، حتى لا يستغل الدين لصالح سياسية أو أطروحات اقتصادية ، فيحدث القتل والتدمير والتخريب باسم الدين ، والدين منه براء .

على أن الحق سبحانه وتعالى قد كرم الإنسان على إطلاق إنسانيته دون تفرقة بين بني البشر ، فقال (عز وجل): ﴿وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُم مِّنْ أَطْلَبِكُمْ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى كَثِيرٍ مِّمَّا خَلَقْنَا تَقْضِيَّلًا﴾<sup>(١)</sup> ، وهو ما أكدته نبينا ﷺ في خطبة حجة الوداع ، حين قال: (أيها الناس إن إلهكم واحد ، وإن أباكم واحد ، كلكم لآدم وآدم من تراب ، إن أكرمكم عند الله أتقاكم ، وليس لعربي على عجمي فضل إلا بالتفوي)<sup>(٢)</sup>.

وقد أجمعت الشرائع السماوية على جملة كبيرة من القيم والمبادئ الإنسانية ، من أهمها: حفظ النفس البشرية ، قال تعالى: ﴿أَنَّهُ وَمَنْ قَاتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَانَمَا قَاتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَانَمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ إِنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ بَعْدَ ذَلِكَ فِي الْأَرْضِ لَمُسِرِّفُونَ﴾<sup>(٣)</sup> ، فالإنسان بنيان رب ، من هدمه هدم بنائه (عز وجل).

(١) الإسراء: من الآية ٧٠.

(٢) أخرجه أحمد في مسنده ، ٤٧٤ / ٣٨ بعنوانه.

(٣) المائدة: من الآية ٣٢.

ولهذا قَدْرَ نبِيِّنَا ﷺ لِلنَّفْسِ الْإِنْسَانِيَّةِ حُرِّمَتْ هَا ، فَلِمَ مَرَّتْ عَلَيْهِ جَنَازَةُ  
يَهُودِيٍّ وَقَفَ هَا ، فَقَيْلَ لَهُ: إِنَّهَا جَنَازَةُ يَهُودِيٍّ ، فَقَالَ ﷺ: ( أَلَيْسَ  
نَفْسًا؟ ! )<sup>(١)</sup>.

وَمِنَ القيَمِ الَّتِي أَجْمَعَتْ عَلَيْهَا الشَّرَائِعُ السَّماوِيَّةُ كُلُّهَا: الْعَدْلُ ،  
وَالتَّسَامِحُ ، وَالْوَفَاءُ بِالْعَهْدِ ، وَأَدَاءُ الْأَمَانَةِ ، وَالصَّدَقَ فِي الْأَقْوَالِ وَالْأَفْعَالِ  
وَبِرِ الْوَالِدِينِ ، وَحِرْمَةُ مَالِ الْيَتَيمِ ، وَمَرَاعَاةُ حَقِّ الْجَوَارِ ، وَالْكَلْمَةُ الطَّيِّبَةُ ،  
وَعَدْمُ تَطْفِيفِ الْكَيْلِ أَوِ الْمِيزَانِ ، وَذَلِكَ لِأَنَّ مَصْدِرَ التَّشْرِيعِ السَّماوِيِّ  
وَاحِدٌ ، وَلَهُذَا قَالَ نبِيِّنَا ﷺ: ( الْأَنْبِيَاءُ إِخْوَةٌ لِعَلَّاتٍ ، أُمَّهَاتُهُمْ شَتَّى وَدِينُهُمْ  
وَاحِدٌ )<sup>(٢)</sup>.

فَقَدْ تَخْتَلَّفَ الشَّرَائِعُ فِي الْعُبَادَاتِ وَطَرِيقَةِ أَدَائِهَا وَفَقَ طَبِيعَةُ الزَّمَانِ  
وَالْمَكَانِ ، لَكِنَّ الْأَخْلَاقِ وَالْقِيمِ الْإِنْسَانِيَّةِ الَّتِي تَكُونُ أَسَاسًا لِلتَّعَايِشِ لَمْ  
تَخْتَلَّفْ فِي أَيِّ شَرِيعَةٍ مِنَ الشَّرَائِعِ ، يَقُولُ نبِيِّنَا ﷺ: ( إِنَّمَا أَدْرَكَ النَّاسُ مِنْ  
كَلَامِ النَّبِيَّةِ الْأُولَى إِذَا لَمْ تَسْتَحِ فَافْعُلْ مَا شَئْتَ )<sup>(٣)</sup>.

وَأَرَوْنَا أَيِّ شَرِيعَةٍ مِنَ الشَّرَائِعِ أَبَاحَتْ قَتْلَ النَّفْسِ الَّتِي حَرَمَ اللَّهُ إِلَّا

(١) أَخْرَجَهُ الْبَخَارِيُّ ، كِتَابُ الْجَنَائزِ ، بَابُ "مِنْ قَامَ بِجَنَازَةِ يَهُودِيٍّ" .

(٢) أَخْرَجَهُ الْبَخَارِيُّ ، كِتَابُ أَحَادِيثِ الْأَنْبِيَاءِ ، بَابُ "وَادْكَرْ فِي الْكِتَابِ مَرِيمَ" ، وَأَوْلَادُ الْعَلَّاتِ  
هُمْ: الْإِخْوَةُ لِأَبٍ مِنْ أُمَّهَاتِ شَتَّى.

(٣) أَخْرَجَهُ الْبَخَارِيُّ ، كِتَابُ الْآدَابِ ، بَابُ "الْحَيَاةِ" .

بالحق ، أو أباحت الزنا ، أو عقوق الوالدين ، أو أكل السحت ، أو أكل مال اليتيم ، أو أكل حق العامل أو الأجير ! وأرorna أي شريعة أباحت الكذب ، أو الغدر ، أو الخيانة ، أو حلف العهد ، أو مقابلة الحسنة بالسيئة ! .

بل على العكس ؛ فإن جميع الشرائع السماوية قد اتفقت وأجمعت على تقدير القيم الإنسانية السامية ، ونبذ الأخلاق الذميمة ، فمن خرج على ما أجمع عليه هذه الشرائع فإنه لم يخرج على مقتضى الأديان فحسب ، وإنما يخرج على مقتضى الإنسانية ، وينسلخ من آدميته ، ومن الفطرة السليمة التي فطر الله الناس عليها ، يقول الحق سبحانه وتعالى : ﴿فَطَرَّ اللَّهُ أَلْقَى فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ﴾<sup>(١)</sup> .

ولقد نص القرآن الكريم على الوصايا العشر المتفق عليها في الأديان كلها ، فأمر الله نبيه محمدًا ﷺ أن يدعو جميع الخلق إلى سماع تلاوة ما حرم الله بشريعة الإسلام خاتم الأديان ومتتمها ، حيث يقول الحق سبحانه مخاطباً نبيه محمدًا ﷺ : ﴿قُلْ تَعَاوَنُوا أَثْلَمَ مَا حَرَمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ أَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئاً وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَنَا وَلَا تَقْتُلُوا أُولَادَكُمْ مِنْ إِمَانِكُمْ تَخْنَثُ شَرْكُمْ وَإِيَّاهُمْ وَلَا تَقْرِبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفَسَاتِ إِلَّا بِالْحِقْ دَلِيلَكُمْ وَصَاحِبُكُمْ بِهِ لَعْلَّكُمْ

---

(١) الرؤوم: من الآية ٣٠.

تَعْقِلُونَ ﴿١٥﴾ وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتَامَةِ إِلَّا يَأْتِيَ هِيَ أَحْسَنُ حَقّاً يَبْلُغُ أَشْدَدَهُ وَأَوْفُوا  
 الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ لَا نُكَيْفُ نَفْسًا إِلَّا وَسَعَهَا وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوا  
 وَلَوْكَاتَ ذَاقُرَبَى وَيَعْهَدُ اللَّهُ أَوْفُوا ذَلِكُمْ وَصَسَكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ  
 تَذَكَّرُونَ ﴿١٦﴾ وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَبَيَّنُوا السُّبُلَ  
 فَتَفَرَّقَ إِكْرَمُكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ ذَلِكُمْ وَصَسَكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَقُونَ ﴿١﴾ ،  
 وهذا قال ابن عباس (رضي الله عنهما) عن هذه الآيات الكرييات: هذه  
 آيات محكمات لم ينسخهن شيء من جميع الكتب وهن محمرمات على بني آدم  
 جيئوا، وهن أم الكتاب ، أي: أصله وأساسه، من عمل بهن دخل الجنة ،  
 ومن تركهن دخل النار .

وديننا الحنيف علمانا أن نقول الكلمة الطيبة للناس جميعا بلا تفرقة ،  
 فقال سبحانه: ﴿وَقُلُولُ النَّاسِ حُسْنَتَا﴾ <sup>(٢)</sup> ، بل نحن مطالبون أن نقول  
 التي هي أحسن ، يقول الحق سبحانه وتعالى: ﴿وَقُلْ لِعِبَادِي يَقُولُوا أَنَّهُ هِيَ  
 أَحَسَنُ﴾ <sup>(٣)</sup> .

ويقولون : البر شيء هين ، وجہ طلق ، وقول لين ، ويقول الحق

(١) الأنعام: ١٥١-١٥٣ .

(٢) البقرة: من الآية ٨٣ .

(٣) الإسراء: من الآية ٥٣ .

سبحانه: ﴿وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ أَدْفَعَ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا  
الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَوٌ كَانَهُ وَلِيٌ حَمِيمٌ ﴾٣٤ وَمَا يُلْقَهَا إِلَّا الَّذِينَ  
صَبَرُوا وَمَا يُلْقَهَا إِلَّا ذُو حَظٍ عَظِيمٍ﴾<sup>(١)</sup>.

وفي تعاليم سيدنا عيسى (عليه السلام): " من ضربك على خدك الأيمن فأدر له خدك الأيسر " في دعوة عظيمة إلى التسامح في كل الشرائع السماوية لكي تعيش البشرية في سلام وصفاء ، لا نزاع وشقاوة ، أو عنف وإرهاب<sup>(٢)</sup>.

فالآديان كلها أتت من أجل خير الإنسان وسعادته البشرية في العاجل والأجل ، والقيم الدينية في كل حضارة كانت هي الأساس للقيم الأخلاقية السامية والمبادئ الإنسانية الرفيعة ، والحضارات التي لا تعنى بالقيم والأخلاق تحمل عوامل سقوطها مع لبنات بنائها ، ومن هنا فإن الحوار حول ما يجمع أصحاب الآديان من قيم إنسانية مشتركة هو أفضل السبل لتفهم كل جانب لآخر ، والتعاون البناء من أجل خير الإنسان وتقديمه واستقرار الأمن والسلام في العالم ، وعلى هذا النحو يمكن إقرار السلام بين

(١) فصلت: ٣٤-٣٥.

(٢) أ.د/ محمد مختار جمعة ، " تجديد الفكر الديني " ص ١٥ - ١٨ المجلس الأعلى للشئون الإسلامية بالقاهرة.

الأديان الذي يعد شرطاً لا مفر منه ، لإقرار السلام بين بنى البشر <sup>(١)</sup> .

## ٢) الوسائل الإعلامية :

يعتبر الإعلام من أهم آليات التعاون الحضاري بين الأمم، وأخطر وسيلة للسيطرة على الرأي العام ، وقد لعب الإعلام دوراً بارزاً في حياة المجتمعات الإنسانية ، ولهذا ارتبط الإعلام بكافة أنواعه ووسائله بمصطلح (الرأي العام)، وهو أحد المصطلحات شائعة الاستخدام بين الكتاب والباحثين والساسة، ولم يأت هذا الاهتمام الكبير من فراغ، فقد أصبح الرأي العام الآن قوة لا يستهان بها في معظم دول العالم بما في ذلك الدول العربية<sup>(٢)</sup>.

وسائل الإعلام - سواء كانت تقليدية: كالصحف ، والتلفزيون، والإذاعة ، أو الوسائل الحديثة: كالصحافة الإلكترونية ، ومواقع الأخبار والمعرفة المختلفة على شبكة الإنترنت، أو موقع التواصل الاجتماعي: كالفيسبوك ، وتويتر ، ... وغيرها، والتي تُعد الآن أحد وسائل نقل الأخبار والأكثر شهرة في العالم - لها تأثير كبير على تشكيل البناء الإدراكي

---

(١) أ.د/ محمود حمدي زقزوق ، «الحوار الإسلامي المسيحي»، المجلس الأعلى للشئون الإسلامية بالقاهرة ، ١٤٢٦ هـ - ٢٠٠٥ م ، ص ١٦ - ١٧ .

(٢) انظر: زينب رمضان شافعي أبو طالب: منهجيات قياس الرأي العام ، الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء ، القاهرة ، بحث بور بوينت.

والمعري للفرد والمجتمع ، وبدوره يسهم هذا البناء في تشكيل رؤية الفرد والمجتمع تجاه القضايا المجتمعية ، وكذلك القدرة على تحليلها واستيعابها لاتخاذ السلوك المناسب حول هذه القضايا.

ولوسائل الإعلام القدرة على تغيير سلوك وأنماط المجتمع ، وقد يبلغ تأثيرها من القوة في بعض الأحيان بحيث تنشر نمطاً سلوكياً وثقافياً واجتماعياً ينتهجه الفرد أو المجتمع ، ويكون له تأثير على وجهات النظر الغربية ، سواء أكانت موجهة للأفراد ، أو للمجتمع العربي كله ، وفي بعض الأحيان يكون تأثير وسائل الإعلام أقل ، ويرجع ذلك إلى أسباب على رأسها:

(١) ضعف المواد الإعلامية المتداولة.

(٢) عدم الثقة فيها ينشر.

(٣) اختلاف وجهات النظر.

ويستطيع الفرد أو المجتمع الخروج من النمط الفكري ، والمجتمعي ، والسياسي ، الذي ترسمه وسائل الإعلام ، ويتوقف ذلك على مدى رغبة الفرد ، أو الملتقي ، في التعرض للرسائل والمعلومات التي تبناها وسائل الإعلام المختلفة ، فكلما كان الفرد أو الملتقي لديه رغبات وإشاعات حول معلومات أو قضايا معينة ، فإنه يتوجه إلى وسائل الإعلام لإشباع رغباته

وتطلعاته، بما يسمى نظرية « التعرض الانتقائي »، بمعنى أن الفرد أو المتلقى يبحث دائمًا في وسائل الإعلام ؛ عما يتفق مع أفكاره واتجاهاته ، حتى لو كان ما يبحث عنه المتلقى هو مشاهدة أفلام سينمائية، أو أغاني فيديو كليب، فذلك يدخل ضمن إشباعات رغبات المتلقين<sup>(١)</sup>.

ويؤكد علماء النفس والمجتمع أن الإعلام بوسائله المتعددة ، هو أكثر وسائل التأثير على عقول وأفكار الناس، وبذلك فإنه الوسيلة الأولى التي تشكل اتجاهات الناس نحو الواقع والواقع الحياتية اليومية التي تعيشها وتواجهها المجتمعات العالمية ، كما أصبح الإعلام يستخدم في التنظيم والبناء الاجتماعي المتكامل من أجل مصلحة الفرد والمجتمع ، وفق ما يراها صاحب الآلة الإعلامية<sup>(٢)</sup>.

ومع التطورات الهائلة التي شهدتها العالم منذ أواخر القرن العشرين، وخاصة في مجال الاتصال وتكنولوجيا المعلومات ، أصبح العالم قرية كونية صغيرة؛ فقد أصبحنا نعيش عصر الأقمار الصناعية، وما تنقله إعلاميًّا من

---

(١) انظر: دور وسائل الإعلام في توعية المجتمع ، مقال ، موقع سبلة عمان ، تاريخ النشر: ٢٠١٤ / ٣ / ٢٨ .م.

(٢) انظر: انتصار إبراهيم عبد الرزاق ، وصفد حسام السموك : الإعلام الجديد .. تطور الأداء والوسيلة والوظيفة، وزارة التعليم العالي والبحث العلمي، جامعة بغداد، سلسلة مكتبة الإعلام والمجتمع، الكتاب الأول ، ٢٠١١ م، ص ١١٠ .

معلومات وأخبار ، وما أحدثه من تقارب ثقافي ومعرفى أتاح اطلاع الفرد على أحداث العالم حين حدوثها ، مما زاد من تأثير الإعلام ووسائله وقدرته على الهيمنة على الرأي العام والخاص <sup>(١)</sup>.

ويتفق معظم الباحثين على أن جملة التحولات الكمية والنوعية التي طرأت على وسائل الإعلام والاتصال في الآونة الأخيرة ، وما أدت إليه من نتائج مهمة على صعيد واقع الحياة الاجتماعية بأشكالها المختلفة ، تُعدُّ من أهم الخصائص التي يتميز بها عالمنا المعاصر، وهو ما يلقي بالمسؤولية الكبيرة والأهمية القصوى للدور الإعلامي في تعزيز الحوار الثقافي بين الشرق والغرب، وذلك من خلال عدة آليات ، منها:

**١- الإعلام المثقف ودوره في تحول وجهة النظر الغربية:**  
للإعلام المثقف دوره في التحول الاجتماعي ، والدفاع عن القضايا والنظريات المهمة التي ما كانت لتجد صدى كبيراً لو لا وجود هذا الإعلام الذي يجب أن يكون دائمًا يقظاً في مواجهة ما يثار من قضايا وشبهات .  
والدليل على ذلك ما انتهجه بعض وسائل الإعلام الغربي من استضافة العديد من المثقفين العرب المتخصصين في الإسلاميات ، ومن أصول عربية؛ لمعرفة أساسية أشياء أثبت الغرب عدم معرفته بها عن الحضارة العربية، وكذلك

---

(١) انظر: زينب رمضان شافعي أبو طالب: منهجيات قياس الرأي العام.

لتصحيح بعض الرؤى المغلوطة ، ومن هذا المنطلق يظهر المؤشر ليين دور هذا الإعلام المثقف في تناول مثل هذه الرؤى والقضايا التي تتعلق بصور حضارية<sup>(١)</sup>.

ومن أمثلة ذلك ما قامت به صحفية إنجليزية (كليير فورستير BBC)، بإعداد برنامج تتحدث فيه عن كل الظواهر الكونية ، وعن صدق القرآن وآياته ، وعن الإعجاز العلمي في القرآن الكريم بطريقة علمية وثوابت وثائقية ، نقلتها أجهزة وأقمار صناعية ، لتختم كل حلقة بأية قرآنية ذكرت هذه الظاهرة، ولم تكتف بذلك بل تناولت كل الشرائع الإنسانية، لتأكد صدق رسالة النبي ﷺ ، وتظهر أن كل هذا موجود في القرآن ، وأن هذا ما قاله وفعله رسول الإسلام محمد ﷺ ، وهي بذلك قد اتبعت منهج التوثيق لثبت الحقائق من خلال وثائق ومصادر لا يمكن التشكيك فيها، وهو ما يجب أن يدعمه ويقوم به الإعلام العربي .

## ٢- الإعلام الاستقصائي ودوره في توجيه الغرب إلى الحقائق:

الإعلام الاستقصائي ، هو الإعلام الذي يقوم على محاولة الوصول إلى عمق الحقائق عن طريق الاستبيانات ، أو دراسة البيانات المتوفرة

---

(١) انظر: هندة العرفاوي: المثقفون العرب وأحداث ١١ سبتمبر ٢٠٠١ ، مجمع الأطروش للكتاب المختص ، تونس، جوان ٢٠١٦ م، ص ٣٣.

والتحقيقات الجنائية والحسابية الالزمة ، ابتعاء إظهار حقيقتها أمام الرأي العام وصنّاع القرار ، منها كانت الحقيقة.

ولا تقتصر مهمة الإعلام الاستقصائي في محور واحد فقط، بل تمتد إلى ما يهم العالم العربي من قضايا صحيحة ، وبئية ، وتعليمية ، ويعزز الإعلام الاستقصائي دور الصحافة في أي مجتمع ، ويدعم مكانتها باعتبارها السلطة الرابعة ، «وتُعد التحقيقات الصحفية أعلى مراتب العمل والاحتراف الصحفي وأصعبها، فالبحث عن المعلومة والتدقيق بها يتطلب بذل جهد أكبر ، ومواطبة على العمل والتواجد في أي مكان ، وفي أي وقت، وذلك لخدمة التحقيق والبحث عن الحقيقة ، وهو ما يؤدي إلى حماية المجتمع وتحذيره من المخاطر التي تحيط به ، وخاصة المخاطر التي تستهدف كيانه، وأمنه، وشبابه»<sup>(١)</sup>.

ولهذا يُعد الإعلام الاستقصائي سواء أكان مكتوبًا أم مرئياً أم مسموعاً ، من أهم الآليات التي يجب استخدامها في تصحيح وجهة النظر الغربية، وهناك الكثير من القضايا التي وجهها العالم الغربي إلى العالم العربي وكانت تحتاج مثل هذا الإعلام؛ لإظهار الحقيقة وتغيير وجهات النظر التي رُوّج لها في بعض وسائل الإعلام الغربي .

---

(١) انظر: سنا محمد الجبور: الإعلام الاجتماعي ، دار أسامة للنشر والتوزيع عمان ، الأردن ، ٢٠١٤م ، ص ٥٧.

## **من مميزات الإعلام الاستقصائي:**

- (١) أنه إعلام إبداعي .
  - (٢) أنه يضع أجندة للإصلاح في الداخل والخارج .
  - (٣) أنه يُعد أحد مصادر المعلومات الموثوقة ، والموثّقة ، التي يستطيع المجتمع الاعتماد عليها ، وخاصة لمناقشة وتصحيح وجهة النظر الغربية لتحقيق الشفافية والنزاهة .
  - (٤) يُعد قوة للتغيير الاجتماعي .
  - (٥) يشكل دافعاً قوياً نحو احترام حقوق الإنسان ، وإظهار حقيقة الإنسان العربي وقيمه وحضارته .
- وللإعلام الاستقصائي دور مهم ومحوري في رفع المستوى الثقافي ، وتوفير الوعي وتشكيل رأي عام يحقق الغايات والأهداف الوطنية<sup>(١)</sup>، ويحقق بيئة مناسبة لدعم الذات الوطنية في مخاطبة الآخر ، وتعزيز سبل الحوار بين الشرق والغرب .

## **٣- صناعة الصور الذهنية للتغيير وجهة النظر الغربية :**

تستخدم وسائل الإعلام بمختلف أنواعها الصورة الذهنية للتعبير عن وجهة نظر معينة ، سواء تعلقت هذه الصورة بالأشخاص والمؤسسات ، أم

---

(١) انظر: هالة كاسو: الإعلام الاستقصائي ... الصحافة التقليدية تجمع الأفكار والاستقصائية تنظمها ، موقع الوحدة ، عن مؤسسة الوحدة للطباعة والنشر ، العدد : ٨٦٧٤ ، الإثنين ٦ حزيران ٢٠١٦ م.

الدول والمجتمعات ، وكثيراً ما تنجح في ذلك من خلال ترسیخ تصور معين، أو إلغائه، أو تغييره من السلبي إلى الإيجابي ، أو العكس ، لاسيما وأن الإعلام في عصرنا الحاضر أصبح المحرك الأساسي لمجريات الأحداث الدولية، وعملاً لنشر الأفكار في المجالات المختلفة ، وقد وصلت الدول الكبرى إلى ما هي عليه اليوم بفضل توظيفها لوسائل الإعلام ، باعتباره وسيلة لخدمة مصالحها ونشر سياستها على المستوى الداخلي والخارجي<sup>(١)</sup>.

#### ٤- الإعلام الاجتماعي (الإعلام البديل):

تُعدُّ موقع وشبكات التواصل الاجتماعي أحد أبرز مظاهر وآليات الإعلام الجديد، الذي أنتجه وساعدت على ظهوره ثورة الإنترن特، ويعتمد على التقنيات الجديدة مثل المنتديات والمدونات، وبرامج التواصل الاجتماعي، ويمتاز بأنه إعلام غير وسيط، حيث إن الجميع يكون مرسلًا ومستقبلاً، يعكس الإعلام التقليدي الذي هو إعلام وسيط يبدأ بإرسال مؤسسي إلى استقبال جماهيري<sup>(٢)</sup>.

ويعرف هذا الإعلام بالإعلام الاجتماعي الجديد أو الإعلام البديل ، الذي يشهد حركة ديناميكية من التطور والانتشار ، بعد أن كان في بدايته

---

(١) انظر: نفيسة نايلي: دور وسائل الإعلام في صناعة الصورة الذهنية .. صورة المرأة في السينما العربية نموذجاً، جامعة العربي بن مهيدى أم البوابي، ص ١ .

(٢) انظر: تقرير وسائل التواصل الاجتماعي في العالم العربي ، التقرير الأول ٢٠١٥م، صادر عن قمة رواد التواصل الاجتماعي العرب ، ص ٣٠-٣١ بتصرف.

مجتمعًا افتراضيًّا على نطاق محدود ، ثم ما لبث أن ازداد مع الوقت ليتحول من إدارة إعلامية نصية مكتوبة إلى إدارة إعلامية سمعية وبصرية .

ويمثل التفاعل الاجتماعي في العملية الاتصالية ، مكانة بارزة عند علماء النفس والمجتمع الذين أولوه أهمية خاصة ، واعتبروه أساس العلاقات العامة بين الأفراد وعصب العملية الاتصالية ، ويشمل : العمليات الإدراكية ، المشاعرية والسلوكية التي تتم بين الأطراف المتصلين . وأساس فكرة موقع التواصل الاجتماعي كان مبنيًّا على تحقيق هذه العمليات والسلوكيات بين الأفراد والأصدقاء ، إلا أنه بعد عدة سنوات فقط من إنشائها أخذت تخترق – بالإضافة إلى الجوانب الاجتماعية - عموم القطاعات المختلفة السياسية والاقتصادية والدينية وغيرها ...<sup>(١)</sup> .

وقد استطاعت موقع التواصل الاجتماعي أن تفرض نفسها بقوة عالميًّا ، حيث أصبحت مصدرًا مهمًّا للصحفيين ووسائل الإعلام المختلفة ، والقنوات الفضائية التي باتت تنقل ، وتهتم وتتعرف على اتجاهات الرأي العام والتنسيق مع الصحفيين ، والمهتمين والدارسين والكثير من المسؤولين بشأن قضايا المجتمع<sup>(٢)</sup> .

---

(١) انظر : نظرة الإعلام الاجتماعي في العالم العربي ٢٠١٤م، كلية محمد بن رائد للإدارة الحكومية، نادي دبي للصحافة ، ص ٢٥ وما بعدها بتصرف.

(٢) انظر: هناء سرور: جلسة وسائل التواصل الاجتماعي وإثر المحتوى القومي للتنمية الاقتصادية العربية الشاملة، محور: تأثير وسائل التواصل الإلكتروني في التطور الاجتماعي الاقتصادي، عن جامعة الدول العربية.

## **أكثر الأنشطة شيوعاً في موقع التواصل الاجتماعي:**

تُعدُّ موقع التواصل الاجتماعي ذات أثر بالغ في تكوين الرأي العام ، وتغيير مساراته لاسيما في المجتمعات النامية من خلال خلق جمهور واعٍ يستطيع حل مشكلات مجتمعه ، ومعالجة القضايا المهمة ، بل يخلق لديهم الرغبة في المشاركة في الأحداث القومية والعالمية ، وتنمية القيم الأخلاقية والاجتماعية والثقافية والقومية والدينية ... حتى يخاطب المجتمعات الغربية، بمفهوم حضاري يتناسب مع أخلاقه وقيمه ، حيث إن موقع التواصل الاجتماعي هي القاعدة الأهم في تغيير وجهة النظر الغربية ، لأنها تخاطب الشعوب والأفراد دون وسيط .

وقد برزت خطورة الدور الذي تلعبه ثورة الاتصال الجديدة من خلال تأثيرها الواضح على الشباب والأطفال ، فهناك بعض الجهات والمنظمات والجمعيات تقوم بتمويل موقع إلكترونية أو صفحات على موقع التواصل الاجتماعي ، وذلك بهدف الترويج للأفكار المدamaة التي لا تمت بصلة إلى احترام التنوع الثقافي وال الحوار العادل بين الشعوب ، إن قوة وشراسة هذه الثورة الرقمية تضع أمام العالم العربي والإسلامي أحد أكبر التحديات التي تواجهه في هذا القرن ، وسيكون من الخطأ الاعتقاد بأنه قادر على إيقاف هذا الطوفان المعلوماتي ، لأن الإعلام الرقمي يغزو العالم دون حدود ، ولعل

مواجحة هذه الثورة المهددة لمبدأ احترام التنوع الثقافي بوصفه أساساً للحوار والسلم ، لا يمكن أن تتم إلا من خلال اتخاذ عدة تدابير؛ يكون فيها للإعلام البديل دور حاسم ، من شأنه أن يجعل للعرب والمسلمين موطئ قدم في هذه الثورة الرقمية ، فلابد من إنتاج محتوى رقمي عربي إسلامي ذي وجه ثقافي وحضاري وإنساني ، فعلى سبيل المثال؛ تعتبر اللغة العربية خامس لغة من حيث الاستعمال في العالم ، ولكن المحتوى الرقمي المكتوب باللغة العربية يشكل فقط ١٪ من محتوى شبكة الإنترنت، في حين أن اللغة الإنجليزية تشغل ٩٠٪ من هذا المحتوى ، وهذا يستلزم الشروع في صناعة محتوى ذي أبعاد ثقافية وعلمية واجتماعية ، وهي صناعة تتطلب تطوير البنية الاستراتيجية ، وتشجيع المشاريع الرائدة ، ومراعاة المعايير العالمية في مجال التقنية والتسويق<sup>(١)</sup> ، من خلال رصد أكثر الأنشطة شيوغاً وانتشاراً بين المستخدمين في موقع التواصل الاجتماعي في العالم العربي ، ومثال ذلك ما هو مبين بالرسم التوضيحي الصادر عن قمة رواد التواصل الاجتماعي العربي سنة ٢٠١٥م<sup>(٢)</sup>.

---

(١) المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة – إيسيسكو: الأدوار الثقافية للمجتمع المدني من أجل تعزيز الحوار والسلم ، المملكة المغربية ، ٢٠١٣م ، ص ٢٢، ٢٣ .

(٢) تقرير وسائل التواصل الاجتماعي في العالم العربي ، ص ٣٣ .



ولا شك أن قيام الإعلام الشرقي والغربي بدوره في التعريف الجاد وال حقيقي بالآخر وحضارته ؛ من شأنه أن يؤدي إلى تأكيد قيمة التسامح الإيجابي إزاء الآخرين ، وليس مجرد التسامح الحيادي ، وهذا يؤدي إلى الإقرار بالتنوعية الحضارية ، وإلى احترام حضارة الآخر وثقافته مهما يكن مستوى من الرقي المادي ، ويؤدي إلى مزيد من التعرف وفهم الظروف المحيطة ، والابتعاد عن الأحكام المسبقة والمفاهيم المغلوطة على كلا الجانبين<sup>(١)</sup>.

### ٣) المؤسسات الثقافية

إن من شأن تعزيز قيم الحوار بين الثقافات والحضارات مواجهة التيارات العنصرية من خلال جهود المجتمع الدولي بمؤسساته وهيئاته

(١) أ.د/ آمنة نصیر : حوار الحضارات من أجل الإنسان .. تواصل لا تصدام، سلسلة قضايا إسلامية، العدد: ١١٩ ، المجلس الأعلى للشئون الإسلامية ، القاهرة ، ٢٠٠٥ م ، ص ١١٠ .

الثقافية المختلفة ، بما يبني جسور التفاهم بين الأمم والشعوب ؛ فتنشر ثقافة التسامح والتعايش والوئام ، سعياً لبناء السلام العالمي على قاعدة القانون الدولي والقيم الإنسانية الخالدة ، التي هي القاسم المشترك بين الأديان والثقافات والحضارات جميعاً<sup>(١)</sup>.

### دور الهيئات والمنظمات في تطوير الحوار الثقافي:

تعد الهيئات والمؤسسات والمنظمات الثقافية العربية بمثابة آلية مهمة لتعزيز الحوار مع المؤسسات والهيئات الثقافية الغربية المعاصرة ، ومهمتها الأساسية: تهذيب الاختلاف ، والحلولة دون تحوله إلى خلاف يؤدي إلى النزاع والتصادم ، ومن ثم إلى الحروب ، وإثبات أن التنوع ليس تهديداً ، إذ القاسم المشترك الإنساني العام هو ما يجب التركيز عليه في مثل هذا الحوار، عبر تواصلٍ مستمر ب مختلف الآليات ؛ لمعرفة كيفية تفعيل ذلك المشترك مع الحفاظ على خصوصيات كل مجتمع إنساني<sup>(٢)</sup>.

لكن يجب أن نأخذ في عين الاعتبار أن الحوار بين الثقافات لا تكتمل عناصره إلا إذا توافرت له شروط التكافؤ ، والنّدية ، والإرادة المشتركة ، والاحترام المتبادل ؛ فالحوار على أي مستوى وحول أي موضوع كان ، لا يكون من طرف واحد ، وإنما يتم بين طرفين يملك كلاهما إرادة الحوار،

---

(١) انظر: د/ عبد العزيز التويجري: حوار الثقافات والحضارات لمواجهة العنصرية، ص ٨.

(٢) انظر: د/ هنية مفتاح القهاطي: أزمة الحوار الحضاري في عصر العولمة، ص ٩.

وإلا كان فرضاً للهيمنة ، ومارسة للسيطرة التي هي المدخل إلى الغزو الثقافي<sup>(١)</sup> ، وكما يقول رجاء جارودي : «لا يمكن أن يقوم الحوار حقيقة إلا إذا اقتنع الجميع بأن هناك ما يمكن أن يتعلمه من الآخرين»<sup>(٢)</sup>.

وقد بادر العرب والمسلمون في العقود الأخيرين من القرن العشرين ، وبشكل مكثف في بداية القرن الحادي والعشرين إلى طرح قضية الحوار مع الغرب بإلحاح وجدية ، ولم تقتصر مبادرات الحوار مع الغرب على الدوائر الرسمية العربية والإسلامية ، بل تعدتها إلى المكونات الفاعلة في المجتمع الأهلي ، وعدد من الشخصيات الثقافية والفكرية ، وذلك لإدراكهم ووعيهم بأهمية هذا الموضوع.

ومن الهيئات التي أظهرت جهداً كبيراً في موضوع الحوار الثقافي مع الغرب بمستوياته المختلفة الحضارية والثقافية :

- ١ - منظمة المؤتمر الإسلامي، وذراعها الثقافي (المنظمة الإسلامية للتربية والثقافة والعلوم - إيسيسكو).
- ٢ - الجامعة العربية ، ونافذتها الثقافية (المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم - أسكوا)، بالإضافة إلى بعض هيئات المجتمع الأهلي والمدني، وعدد من الحكومات العربية والإسلامية<sup>(٣)</sup> .

---

(١) د/ عبد العزيز بن عثمان التويجري: حوار الثقافات والحضارات لمواجهة العنصرية ، ص ٤٠ .

(٢) المرجع السابق ، ص ٤٢ .

(٣) انظر: د/ إحمد جبرون: تجربة الحوار الثقافي مع الغرب قراءة تقويمية ونموذج مقترن ، ص ٣٠ .

٣- وزارات الثقافة ، ودورها الكبير في تعزيز الحوار؛ فهي تهتم بكل ما يخص الثقافة سواء في الشرق أو الغرب، وتقوم بترجمة الكتب لتسهيل الحصول على المعلومات وبناء المعرفة، فتترجم كتب الأدب العالمي، والفن، والعلوم ، والتاريخ ، وغيرها ، وتمد جسور الثقافة بين الشعوب المختلفة عن طريق عقد بعض المؤتمرات الدولية لمناقشة أهم قضايا الحوار .

وفي إطار البرنامج المعرفي الذي تبنته وزارة الثقافة المصرية من خلال مكتبة الإسكندرية ، كان هناك اهتمام خاص بالتراث المعرفي في موضوع حوار الحضارات ، ويتمثل هذا الاهتمام في الحرص على الانفتاح المصري على العالم بكل جوانبه الفلسفية والعلمية والحضارية ، وقد تم بالاتفاق بين المكتبة وبين الجمعية اللاتينية التي يرأسها «فريديريك مايور» سكرتير عام اليونسكو السابق عقد مؤتمر دولي عن حوار الحضارات في الإسكندرية في أبريل ٤ ٢٠٠٤م<sup>(١)</sup> ، وكذلك المؤتمر الدولي السابع لوزراء الثقافة والذي عقد في الثامن عشر والتاسع عشر من ديسمبر لعام ٢٠١١م في دولة الجزائر، تحت شعار (من أجل تعزيز نتائج السنة الدولية للتقارب بين الثقافات وتفعيل دور الشباب في بناء ثقافة السلم والحوار)، تحت رعاية منظمة الإيسيسكو ، وغيرها من المؤتمرات والفعاليات المتعلقة بترسيخ ثقافة الحوار الثقافي البناء مع الآخر .

---

(١) أ.د/ آمنة نصیر: حوار الحضارات من أجل الإنسان .. تواصل لا تصدام ، ص ١١١.

## **سبل تعزيز المؤسسات الثقافية للحوار:**

تحتفل طرق تعزيز الحوار الثقافي باختلاف العصر؛ ففي العصر الحديث أدت الطفرة التكنولوجية الهائلة، إلى فتح مجالات عديدة يمكن من خلالها التواصل مع الآخرين أيًّا كان موقعهم في وقت قصير، وبأكثر من طريقة، منها: الإنترنٌت ، والترجمة.

### **١ - تعزيز الحوار الثقافي من خلال الإنترنٌت:**

يعتبر الإنترنٌت أو الشبكة العنكبوتية وسيلة أساسية للتواصل في عصرنا الحالي ؛ فالتقارب الإنساني الذي حدث من خلاله ودوره في تبادل الثقافات وأنماط السلوك ؛ جعل الناس ينظرون للعالم على أنه قرية صغيرة<sup>(١)</sup>.

فأصبح الإنترنٌت الأداة الأسرع التي يمكن من خلالها نشر مقالات باللغات الأجنبية المختلفة؛ لتوضيح أهم معالم ثقافتنا وتصحيح المفاهيم المغلوطة لدى الغرب عن الشرق العربي، بالإضافة إلى المجالات العلمية التي يمكن ترجمتها إلى اللغات المختلفة ونشرها على موقع الإنترنٌت ، كما أنه أصبح من السهل أن تتواصل الهيئات والمنظمات والمؤسسات المعنية بمد جسور الثقافة مع نظيراتها في الغرب من خلاله ، لعقد المؤتمرات ، وطرح الموضوعات الجديدة التي تهم الطرفين.

---

(١) أ.د/ آمنة نصیر: حوار الحضارات من أجل الإنسان .. تواصل لا تصدام، ص٨٤.

## ٢- تعزيز الحوار الثقافي من خلال الترجمة:

تبُوأ الترجمة مكانة خاصة من الناحية الحضارية باعتبارها وسيلة أساسية وحاسمة في التوريث الحضاري ، وتظهر قيمتها وآثارها الإنسانية في لحظات الانتقال الحضاري الكبّرى على مستوى الإنسانية جمّعاً ؛ فعلى سبيل المثال أَسْهَمَت الترجمة اللاتينية للمنجز الحضاري الإسلامي في شتى الميادين في التأسيس للحضارة الغربية ودعم انطلاقاتها في عصر النهضة ، كما أَسْهَمَت الترجمة العربية للتراث اليوناني والخبرة الحضارية الفارسية واليونانية في دعم الحضارة الإسلامية ورقّيّها ، ونفس الشيء يقال عن اليابان والاتحاد السوفيتي في النصف الأول من القرن العشرين<sup>(١)</sup>.

وفي الحقيقة الترجمة الفورية لها عامل كبير في تعزيز الحوار ؛ لأنّها توجّب على الطرفين الاتّكاك بأهل اللغة أنفسهم من أجل إتقان لغتهم ، فت تكون فرصة كبيرة لكل منها أن يتواصل بطريقة مباشرة مع الآخر، إذ اللغة ليست مجرد أداة للاتصال ، بل هي تمثل النسيج الحقيقي لأشكال التعبير الثقافي ، وهي الحامل للهوية والقيم ورؤى العالم ، ويُعتبر كثيرون أن حيوية اللغة معيار يقاس به التنوع الثقافي<sup>(٢)</sup>.

---

(١) حوار الحضارات من أجل الإنسان .. تواصل لا تصدام ، ص ٩٢.

(٢) انظر: تقرير اليونسكو العالمي ، الاستثمار في التنوع الثقافي والحوار بين الثقافات ، ص ١٣.

هذا بالإضافة لما يؤدي إليه عدم وضوح اللغة من سوء تفاهم بين الطرفين ويعيق عملية التواصل بينهما، ولذا شُرط لبلوغ الغاية والمدف في الحوار وضوح لغة المصطلحات المتدالوة بين الأطراف المتحاورة<sup>(١)</sup>، الأمر الذي يوجب علينا أن نهتم بتعلم اللغات الأجنبية اهتماماً بالغاً؛ لأنها هي الوسيلة الأولى للتواصل مع الغرب؛ واطلاعهم على الثقافة العربية في حقيقتها ونقاءها، والتعامل مع أهلها مباشرة دون الحاجة إلى وسيط، ومن ثم سيكون التواصل المباشر مع الغرب أكثر سهولة ويسر.

لا شك أن الترجمة من أهم الوسائل التي يمكن استخدامها من أجل التبادل الثقافي بين الشعوب ، وذلك عن طريق نقل خبراتهم في شتى المجالات، كما أنها تتيح لكل من الطرفين (الشرق والغرب) أن يبين كل منها للآخر مقصده وفكرة ، وتصحيح الأخطاء والمفاهيم المغلوطة التي رسخت في أذهانهم؛ والتي كانت من أهم معوقات الحوار الثقافي بينهما.

### ٣ - تعزيز الحوار الثقافي من خلال التواصل مع المؤسسة الاستشرافية:

يجب على المؤسسات الثقافية في العالم العربي أن تقيم حواراً بناءً مع المؤسسة الاستشرافية الغربية ، لأن ذلك يدعم الحوار الثقافي العربي الإسلامي مع الغرب المسيحي ، ولأن الدراسات الاستشرافية تدلي برأيها في

---

(١) د/ هنية مفتاح القمطي: أزمة الحوار الحضاري في عصر العولمة، ص٣.

خصوصيات الحضارة العربية والإسلامية ، و تُعدُّ هذه الدراسات أهم المكونات لتصورات المؤسسات الدينية والمدنية الغربية عن الشرق <sup>(١)</sup>.

#### ٤) المؤسسات التعليمية :

يتزايد اهتمام المجتمع الدولي بدعم الجهد المبذولة لتعزيز الحوار بين الثقافات والتعايش بين الشعوب حرصاً على بناء مجتمع تسوده قيم التسامح المبني على الاحترام المتبادل ، وعلى اعتماد مبادئ الحق والعدل والمساواة وحقوق الإنسان قاعدة ومنهجاً للعلاقات الدولية ؛ ليكون طوق نجاة للإنسانية مما تخبط فيه من أزمات ومشكلات تهدد الأمن والسلم في العالم <sup>(٢)</sup>، وهو ما عُبر عنه بمصطلح استثمار الرصيد الثقافي المشترك ، حيث إن التعايش السلمي ذا المنزع الثقافي والحضاري هو المدخل إلى الحوار والتقارب ، وهو السبيل إلى تبديد غيوم الشك وسوء الفهم <sup>(٣)</sup> .

إن الوعي بال المشترك الأخلاقي والإنساني والقيمي هو في حقيقته التحقيق العملي لثقافة الحوار ؛ ذلك أن جموع البشر عليهم العيش على نفس الكوكب مع ما يحتمه هذا - مع تقارب المسافات بفعل التقدم التقني في وسائل المواصلات والاتصال- من ضرورة التعاون ، فالواقع يُبين لنا أننا

---

(١) أ. د/ محمود حمدي زقروق : الحوار الإسلامي المسيحي، ص ١٨ - ١٩ .

(٢) انظر: د/ عبد العزيز التويجري: حوار الثقافات والحضارات لمواجهة العنصرية، ص ٧.

(٣) المرجع السابق ص ١٣ .

نعيش في جوار مع الآخرين ، وأن الحواجز في هذا الجوار آخذة في التلاشي شيئاً فشيئاً بفعل التقدم التقني؛ وهو ما يجعل من الحوار أمراً حتمياً ، ويمثل فرصة للفهم المتبادل والتعاون المشترك ، وهو بدوره ما يتطلب أن تسير محاولات تأكيد الذات الحضارية جنباً إلى جنب مع الجهد الرامية لتوسيع آفاقنا الفكرية ؛ ذلك أن مجرد إبراز أخطاء الآخرين فقط يؤدي إلى نظرة متعالية تتسم بالغطرسة ، وهو الأمر الذي يؤدي بدوره إلى إفشال الحوار وتفریغه من مضمونه ، ولنا في هذا المقام أسوة بالإمام الشافعي الذي كان يقول: رأينا صواباً يحتمل الخطأ ورأى غيرنا خطأً يحتمل الصواب<sup>(١)</sup>.

إن دائرة المشكلات التي نواجهها شرقاً وغرباً قد اتسعت ، وسقف الآمال والرغبات التي نبتغي تحقيقها قد ارتفع؛ بحيث استحال على حضارة واحدة أن تعيش منفردة بمعزل عن الآخرين ، وأن تُقصي غيرها.

ولا شك أن المؤسسات التعليمية في الشرق والغرب يقع على عاتقها تبني مناهج وسياسات تعليمية تُنبئ على هذا المشترك الأخلاقي والإنساني والقيمي ، وتأكيد أهميته وضرورته ، إذ ضده هو الانقسام والتفرق والتشรذم ، مع ما فيه من تحفيز إحياء الصراعات وتأجيجهما.

والوعي بال المشترك يتضمني منا البحث والتنصي «حول ماذا يعني المشترك ، وما هي حدوده وإمكانياته وغاياته ، والوعي بأهمية دور المشترك

---

(١) انظر: أ. د/ محمود حمدي زقزوقة: الإسلام وقضايا الحوار، ص ٤٥ .

بين البشر ، ومعرفة ما يجمعهم وكيفية تجاوز ما يفرقهم ، فهو المشاركة التي تعني النّدية مقابل الهيمنة والسيطرة ، حرصاً على تحقيق التلاقي والقبول والتقبّل مقابل الصدام والصراع<sup>(١)</sup> ؛ ذلك أن معرفتنا العميقه بالقيم التي تمثلها حضارة الآخرين يمكن أن تفتح الطريق أمام الحوار الحضاري ؛ لأنّه السبيل الوحيد الذي يبيّن لنا أن مساحة المشترك مع الآخر في القيم الحضارية والثقافية أكبر وأوسع من مساحة المختلف فيه ، وهذا يؤدي إلى احترام الآخرين<sup>(٢)</sup> .

والقضية الأساسية التي تمثل برنامج بحث كرسي اليونسكو للفلسفة في العالم العربي بتونس كانت «عن مفهوم جمالية العيش المشترك، وسعادة التحاور مع الغير دون أن يفقد المرء هويته ونمط وجوده في العالم، ضمن التألف والانسجام الذي لا يعبر فقط عن عدالة مصحوبة بالحكمة والحب ، ولكن أيضاً عن الوفاق الممكن بين الأشخاص ، فهو يعبر عن إنسانية قوامها حق الاختلاف والاحترام والمحبة»<sup>(٣)</sup>، وينبئ هذا البرنامج

(١) د/أحمد عبد الخيلم عطية: وعي المشترك الديني (الأخلاقي والإنساني والقيمي)، كتاب المؤتمر الدولي الأول الذي عقده كلية الأديان والعلوم الإنسانية بجامعة المعرفة بالتعاون مع الجمعية اللبنانية لتقدير العلوم، بعنوان: "ثقافة الحوار بين الأديان" المنعقد بيروت في سبتمبر ٢٠١٧، ص ٢٨٨.

(٢) انظر: أ.د/ محمود حمدي زقزوق: الإسلام وقضايا الحوار ، ص ٤٧ .

(٣) د/أحمد عبد الخيلم عطية: وعي المشترك الديني الأخلاقي والإنساني والقيمي، ص ٢٩٦ . وانظر: د/ فتحي التريكي: جماليات العيش المشترك، الهيئة المصرية العامة لقصور الثقافة ، ص ٥-٦ .

على ضرورة أن يكون هناك توافق واع ، نتيجة تبادل مشترك بين الآنا والآخر؛ ليشكل الأرضية الرئيسة للعيش سوياً ، فلا وجود لحياة مشتركة دون توافق وحوار<sup>(١)</sup>.

كما يقع على عاتق المؤسسات التعليمية ، والجامعية منها على وجه الخصوص ، أن تربى طلابها على الحوار المستدام ، ذلك لأن مهمتها ليست فقط تنمية الفرد المتعلم والمهني الكفاءة، «بل التنمية على المواطنة في المجتمع تعددي ... عبر توطيد أواصر العيش المشترك الثقافي والديني بين الأفراد والمجتمعات ، فلابد أن تكون رسالة المؤسسة التعليمية ، ... العمل على تشكيل مجتمع عادل ومرن وملتزم يستطيع مواجهة التحديات وتصحيح المفاهيم المغلوبة التي تُهيأ من كل حديث وصوب ، والتي لا تكرر لقيم الإنسانية والروحية ، إنها مهمة المؤسسة التعليمية في بناء جسور التواصل مع الذات ومع الآخرين ، وهي جسور تجعل المستقبل أكثر أمناً ومساواة ومشاركة في بناء المصير المشترك»<sup>(٢)</sup>.

ولا تزال العملية التربوية والتعليمية وستبقى بحاجة إلى جهود كبيرة ، ذلك أن بلدان العالم عموماً تمر بأزمة تربوية حادة ، تتمثل في عجز

---

(١) د/أحمد عبد الحليم عطية: وعي المشترك الديني الأخلاقي والإنساني والقيمي، ص ٢٩٧.

(٢) د/سليم دكاش: دور المؤسسات التعليمية: كتاب المؤتمر الدولي الأول الذي عقده كلية الأديان والعلوم الإنسانية بجامعة المعرفة بالتعاون مع الجمعية اللبنانية لتقدير العلوم، بعنوان: « ثقافة الحوار بين الأديان» المنعقد بيروت في سبتمبر ٢٠١٧م، ص ٢٥٩.

الأنظمة التعليمية عن تنشئة الفرد بطريقة تمثل فيها الأهداف الإنسانية الكريمة التي يجري تحديدها<sup>(١)</sup>.

فلا يقتصر التعليم على كونه نقلًا للمعرفة وتطورًا لأفكار موحدة حول المهارات السلوكية والاجتماعية ، وإنما يتعلق أيضًا بنقل القيم؛ ولذا فلسياسات التعليم أثرها الفعال في ازدهار التنوع الثقافي أو اضمحلاته، ويتعين أن يُمكّننا التعليم من اكتساب المقدرة على التعامل بين الثقافات المختلفة، وهو ما يؤدي بنا إلى العيش بسلام رغم الفوارق الثقافية، حتى أن الأمم المتحدة ضمته إلى المبادئ الأربع التي حددتها اللجنة العالمية المعنية بالتعليم في القرن الحادي والعشرين ، وهي التعليم من أجل: أن تكون ، وأن تعرف ، وأن تفعل ، ومن أجل العيش المشترك ، وهادفًا من ذلك إلى: التمكين لحقوق الإنسان ، وتعزيز المواطنة الديمقراطية ، والنهوض بالتنمية المستدامة<sup>(٢)</sup>.

ومن أهم التحديات التي تواجه التعليم المستدام في المجتمعات متعددة الثقافات تعلم العيش معًا، ولذا فإن التعليم متعدد الثقافات ينبغي أن يشتمل على: تعلم الآداب والعلوم الإنسانية ، والأنشطة متعددة

---

(١) انظر: د/ فتحي حسن ملكاوي: بحوث المؤتمر التربوي، مؤتمر نحو بناء نظرية تربوية إسلامية معاصرة، الجزء الأول، عمان، جامعة اليرموك، جمعية الدراسات والبحوث الإسلامية، ١٤١١هـ-١٩٩٠م، ص «ي» بالقدمة.

(٢) انظر: تقرير اليونسكو العالمي الاستثمار في التنوع الثقافي والحوار بين الثقافات، ص ١٥-١٦.

الوسائل كالمتاحف والسفر؛ لأنّ مهمتها في بناء الشخصية النقدية القادرة على التعامل مع وجهات النظر أحادية الطرف ، والمتكيفة مع البيئات الاجتماعية المتباعدة ثقافياً ، ذلك أن التعايش - في جو من التسامح- مهارة من المهارات التي تحتاج للممارسة كي تثبت وتحول إلى سلوك<sup>(١)</sup>.

ومن المبادئ التأسيسية لليونسكو: أن التعليم هو الأساس لمواجهة الجهل وانعدام الثقة، وأنهما مصدراً للنزاع بين البشر، وأن الانفتاح الثقافي هو مفتاح الحوار بين الثقافات ، وأن العلوم الإنسانية والعلوم الاجتماعية تشجع الدارسين على تفحُص ما لديهم من تحيزات فيعيدوا النظر فيما لديهم من افتراضات ، ويمكن لإدراج الأديان والمعتقدات العالمية في المناهج الدراسية أن يساعد على تبديد الكثير من أوجه سوء التفاهم التي تجعل العيش معًا مسألة صعبة ، كما تعتبر الآداب العالمية أداة قوية لتعزيز التفاهم المتبادل والسلام بين أهل الثقافات المتنوعة ، عن طريق التفاعل الاجتماعي مع الآخرين ، وتشجيع الانفتاح بين الثقافات، والتصدي للتحيز والنمطية والعنصرية<sup>(٢)</sup> .

وقد بادرت عدة بجان لليونسكو لبناء الظروف المواتمة للحوار الأوروبي - العربي في مجال التعليم ؛ تماشياً مع ما ورد بميثاق الأمم المتحدة واليونسكو من دعوة إلى توطيد دعائم السلام بين الشعوب واحترام التنوع

---

(١) تقرير اليونسكو العالمي الاستثمار في التنوع الثقافي والحوار بين الثقافات ، ص ١٧.

(٢) المرجع السابق ، ص ١٨.

الثقافي، وذلك بإجراء دراسات تسلط الضوء على الأفكار النمطية وأشكال سوء الفهم والمواقف المضمرة التي تنطوي عليها محتويات الكتب المدرسية في البلدان الأوروبية فيما يتعلق بالبلدان العربية ، والكتب المدرسية في البلدان العربية فيما يخص البلدان الأوروبية ، بغية رصد الأفكار النمطية والصور المبتدلة التي في الكتب المدرسية ؛ ذلك أن الكتاب المدرسي يضطلع في الحقيقة بدور أساسي في تكوين مواطن المستقبل ، حتى لا تقف أمثال هذه الأحكام المُسبقة السلبية حجر عثرة ، فتعيق قيام تفاهم أكثر افتتاحاً وأحرص على الموضوعية بين الشرق والغرب ، ويعُد تنقيح الكتب المدرسية هو الخطوة الأولى يستتبعها خطوة أكبر هي تحرير المناهج التعليمية لدى كل منها من الأحكام السلبية المُسبقة المبنية على تحيزات عنصرية<sup>(١)</sup>.

ومن هنا ؛ يجب أن نغرس التسامح الديني في قلوب وعقول أبنائنا في المدارس والجامعات من خلال المناهج الدراسية ؛ حيث إن الدين أتى من أجل خير الإنسان وسعادته في العاجل والأجل ، والقيم الدينية في كل حضارة كانت هي الأساس للقيم الأخلاقية السامية والمبادئ الإنسانية الرفيعة، ومن هنا فإن الحوار حول ما يجمع من قيم إنسانية مشتركة هو

---

(١) انظر: جاكلين كوستا-لاسكو وجانين دارتوا: دراسة مقارنة للكتب المدرسية في إطار الحوار الأوروبي – العربي، مراجعة: أمينة الهمشري، بمساعدة مايتي باتينا و كانديس التمایر، اليونسكو، ٢٠١٣م، ص ٥ - ٦.

أفضل السبل لتفهم كل جانب للآخر ، والتعاون البناء من أجل خير الإنسان وتقدمه، واستقرار الأمن والسلام في العالم<sup>(١)</sup> .

ومن البرامج المقترحة لتعزيز ثقافة الحوار بين الشرق والغرب إقامة برامج تعليمية متبادلة في المرحلة الجامعية ، حتى يتعرف الطالب على حقيقة التصورات التي لديه تجاه الآخر ، على أن يكون ذلك تحت إشراف أساتذة تهتم بإرشاد الطلبة إلى أهمية التواصل بين الأفراد وأخلاقياته ، وعلى أن يشتمل البرنامج أيضاً على إرشادٍ إلى تقنيات حل النزاعات بين الأفراد ؛ إذ إنه في أي مجتمع بشرى ، كما أن التواصل حاجة بشرية في كل إنسان ، فالنزاع عارضٌ متوقعٌ أيضاً ينبغي الاستعداد له.

وإذا كان الحوار في حقيقته مهارة من المهارات التي تحتاج إلى الممارسة لكي تثبت وتحول إلى سلوك ، فإن هذه الممارسة تحتاج إلى تهيئة الأجواء للتدريب عليها ، ذلك أن السلوكيات التي تدرج تحت مفاهيم : العنف ، والسيطرة قد تفاقمت في الآونة الأخيرة ، هذا إضافة لما في تعقد إيقاع الحياة وحدتها من الضغوط التي تعاظمت ، مما أدى إلى عدم القدرة على التكيف مع الظروف الحياتية والأوضاع المجتمعية بين أبناء شعوب العالم بدرجات متفاوتة ومظاهر مختلفة ، وأدى إلى حالة الاغتراب

---

(١) أ. د/ محمود حمدي زقروق : الحوار الإسلامي المسيحي ، ص ١٦ .

المجتمعي ، ونمو ظاهرة العنف بين البشر بعضهم وبعض<sup>(١)</sup> .

ونظراً للكل ما سبق فإن ترك مسألة اكتساب مهارات الحوار كي تنمو وفقاً للمحيط التقليدي لن تثمر الثمرات المرجوة ؛ لأن عوامل التشرذم والتفكك السالفة تفعل فعلها في الأفراد ، ولا تجد ما يكبحها أو يخفف من غلوائها، ولذا فوضع مسألة الحوار من حيث هو ضمن المناهج التعليمية أمر بالغ الأهمية ، وهو الأمر الملاحظ في تجربة الحوار الأوروبية ، فمنذ أن اعتبر الاتحاد الأوروبي عام ٢٠٠٨ عاماً للحوار بين الثقافات ، فإنه جعل له مجموعة من الأهداف أبرزها: تشجيع الحوار الثقافي باعتباره وسيلة أساسية لمساعدة أفراد الاتحاد الأوروبي على اكتساب المعارف ، والمؤهلات ، والمهارات الضرورية ؛ لمواجهة محيط شديد الانفتاح وبالغ التعقيد ، وتأهيل الفرد معرفياً ومهارياً ووجدانياً ؛ لاستغلال الإمكانيات التي تدخلها العولمة من جهة ، ومن جهة أخرى تأهيله للتأثير في العالم من خلال ما يسمى بالقيم المشتركة<sup>(٢)</sup> .

---

(١) انظر: د/أحمد مجدي حجازي ، المثقفون العرب وأزمة الحوار.. رؤية في عنف الحوار والمدر ثقافي ، ضمن فعاليات ندوة : التنوير والتسامح وتجديد الفكر العربي ، المجمع التونسي- للعلوم والآداب والفنون ، بيت الحكمـة ، تونس ، قرطاج ، فبراير ٢٠٠٥ م <https://search.mandumah.com/record/624059> ، ص ١٠٨ بتصرف.

(٢) انظر: د/إمحمد جبرون ، تجربة الحوار الثقافي مع الغرب قراءة تقويمية ونموذج محل مقترن، ص ٤٨ - ٥٠.

## ٥) قنوات التواصل الشعبي :

تتميز قنوات التواصل الشعبي عن الدبلوماسية الرسمية بأنها معنية ب مجالات التعاون المباشر الناجم عن الاحتكاك بين الأفراد والجماعات في مناحي الحياة المختلفة ، وبإمكانها تعديل وتوجيه الرأي العام الخارجي، وتصحيح الصورة الذهنية عن الشعوب ، فالعلاقات الثقافية التي تقيمها القنوات الشعبية يمكن استثمارها في تعزيز الحوار بين الشرق والغرب ، وهذه القنوات تشمل عنصرين رئисين هما : الجاليات ، والسياحة.

### أولاً : الجاليات :

الجالية : هي جماعة من النّاس من موطن واحد تعيش في وطن جديد غير وطنهم الأصليّ، والجمع: جاليات وجَوَالٍ<sup>(١)</sup>.

ويقصد بالجاليات: «الهجرات البشرية المحدودة العدد التي احتفظت في البلاد التي انتقلت إليها بطبعاتها الخاصة، لأسباب قومية أو دينية، وبارتباطها بالوطن الأم الذي خرجت منه»<sup>(٢)</sup>، مثل العرب المهاجرين إلى الدول الغربية بغرض العمل ثم استقروا في بلد المهاجر، وأيضاً الطلاب الذين سافروا لاستكمال دراساتهم في تلك الدول وأقاموا هناك ، سواء تجنسوا بجنسية البلد

---

(١) أ.د/ أحمد مختار عمر: معجم اللغة العربية المعاصرة ، ص ٣٨٨ .

(٢) جميلة عبد القادر الرفاعي: فقه الأقليات والجاليات الإسلامية المتعلقة بعبادة الصلاة ، مجلة دراسات علوم الشريعة والقانون ، مج ٣٢ ، العدد ١: ٢٠٠٥ م ، ص ٢٤٣ .

المقيمين فيه ألم لا<sup>(١)</sup>، غالباً ما تلتزم الحاليات في أي دولة بعاداتها وتقاليدها ولا تذوب في المجتمع الذي تعيش فيه.

وقد تغير ظروف الهجرة بعض الأشخاص وتحولهم إلى أناس مغتربين فكراً وسلوكاً، أي يجعلهم يعيشون بكل مواقفهم حالة من الاغتراب الثقافي والفكري ، فينسخون من ذاتيّتهم ويذوبون في المجتمع الذي يقيمون به ، ولكن هناك فئة من المهاجرين تظل على تمسكها بذاتها نتيجة الشعور بالانتماء والمواطنة ، لذلك لا تحوّلها الغربة عن الوطن الأم ، بل يجعلها أكثر حنيناً إليه وارتباطاً برموزه ، فيدفعها ذلك إلى التمسك الشديد بالقيم الروحية والوطنية ، والحرص على خدمة الوطن والدفاع عن قضاياه بشتى السبل<sup>(٢)</sup>.

### أ - التحديات التي تواجه الحاليات العربية:

توجد حاليات عربية في دول عديدة في العالم ، هذه الحاليات بإمكانها أن تلعب دوراً كبيراً في إنشاء قنوات حوار وتفاهم مع الآخر ، وبإمكانها

---

(١) محيي الدين عبد الحليم : الأقليات الإسلامية في الدول غير الإسلامية، بحث ضمن أبحاث المؤتمر الرابع عشر للمجلس الأعلى للشئون الإسلامية، بعنوان : حقيقة الإسلام في عالم متغير، مصر، مارس ٢٠٠٣م، وانظر: موقع قصة الإسلام : قصة الإسلام في أوروبا، ١٧/٧/٢٠٠٨ . <http://islamstory.com>

(٢) عبد القادر فضيل: الإضافات الثقافية والحضارية للهجرة ، ندوة تعليم العربية لأبناء الحاليات العربية في أوروبا الواقع والأفق، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، ووزارة الشئون الاجتماعية، وزارة التربية والتعليم العالي والبحث العلمي، تونس، ديسمبر ١٩٩٠م، ص ٩٢ .

كذلك تقديم الصورة الحقيقة للعرب والمسلمين من خلال الرد على الحملات الدعائية ، والصور النمطية والتغطيات الإعلامية المسيئة للعرب<sup>(١)</sup>.

غير أن هناك بعض التحديات التي تواجه الحاليات عموماً ، والحاليات العربية على وجه الخصوص ، وتعوق مسيرتهم في تعزيز الحوار بين الشرق والغرب ، من بينها :

- انعكاس الأزمات الداخلية التي تمر بها المنطقة العربية على نشاط الحاليات العربية في الخارج ، وتأثير الخلافات الإقليمية على طبيعة العلاقات فيما بين أبناء العالم العربي ، بالإضافة إلى الخلافات المحلية لدى أبناء البلد الواحد بناءً على انتهاءات مذهبية ، ودينية ، وقبلية ، وفكرية ، رافقتهم في بلاد المهجر ، مما أدى إلى افتقاد الحاليات العربية في الغرب لمنهجية عمل مشتركة<sup>(٢)</sup>.

- مساعدة بعض العناصر العربية في المهجر في تغذية الانطباعات السلبية لدى الغرب عن العرب ، ويتجلّ ذلك بالدرجة الأولى في وجود

---

(١) محمد قيراط : الإعلام العربي الموجه للأخر وال الحوار بين الإسلام والغرب، ورقة مقدمة إلى ندوة : الحوار مع الآخر في الفكر الإسلامي، كلية الشريعة والدراسات الإسلامية، جامعة الشارقة، ٦١٨ - من أبريل ٢٠٠٧م، ص ٢١.

(٢) سلام الكواكبى : الحاليات العربية في أوروبا ومدى اندماجها في المشهد المدني والسياسي، شئون عربية، العدد: ١٤١، جامعة الدول العربية، ٢٠١٠م، ص ١٠٨ - ١١٠.

شريحة من العرب ترفض التواصل مع الغرب ابتداء وربما ردًّا على موقف متطرف من بعض الغربيين، كما تبني أفكارًا متشددة أو متطرفة بالتبادل مع الغرب، مما يحول بينهما وبين التواصل والاندماج<sup>(١)</sup>.

- معاناة الحاليات العربية في عدد من الدول الغربية من الصورة السلبية للعرب ، وغالبًا ما يشير الإعلام الغربي بأصوات الاتهام إلى الحاليات المهاجرة<sup>(٢)</sup>.

- افتقار الحاليات العربية في المجتمعات الغربية إلى أطر تنظيمية تعكس حجمها العددي الكبير، وتساعدها على الدفاع عن شخصيتها الثقافية، ولا يعني ذلك أن الحاليات تفتقر إلى وجود الجمعيات الأهلية والنادي الثقافي فهناك عشرات النوادي والجمعيات الصغيرة في كل بلد وفي كل مدينة أحياناً ، ولكنها تعمل في نطاق ضيق ، وتحتاج إلى تنظيم واسع<sup>(٣)</sup> يمكن إنشاء حالية العربية ، بالمشاركة في وضع أسس وركائز قوية لبناء حوار ثقافي عربي بين الشرق والغرب ، يجمع ولا يفرق ، يبني ولا يهدم .

---

(١) انظر: د / إِحْمَادْ جَبْرُونْ : تجربة الحوار الثقافي مع الغرب قراءة تقويمية ونموذج مقترن ، ص ١٠٨ .

(٢) مختار مفتاح السنوسي : الإعلام الدولي .. الأسس والمفاهيم ، دار زهران للنشر والتوزيع ، الأردن ، ٢٠٠٨ م ، ص ٩٤ .

(٣) برهان غليون : مستقبل الحاليات العربية في أوروبا ، مجلة المستقبل العربي ، العدد: ٢٠٩ ، مج ١٩ ، لبنان ، يوليو ١٩٩٦ م ، ص ٦٣ .

- ضعف مؤشرات التنمية البشرية لدى فئة واسعة من المهاجرين العرب ، مما يعوق مخاطبتهم للغرب حول قضيائهما وقضيائياً أمتهم<sup>(١)</sup> .

- الهجرة العربية غير الشرعية خاصةً إلى الدول الأوروبية ، والتي تجعل من هؤلاء المهاجرين أشخاصاً هاربين وملحقين من قبل السلطات، ومن ثم تتسبب هذه الفئة في الإساءة إلى أبناء العالم العربي المقيمين في الخارج ، وتسيئ لهم في تشويه صورة العرب .

ب - دور الجاليات العربية في تعزيز الحوار بين الشرق والغرب:

إنّ الدور المنشود من الجاليات العربية في الغرب ، يُحتم عليهم عدم السلبية تجاه القضايا العربية ، وحسن التصرف ، والفهم الرشيد لمقتضيات العمل على المشاركة في الحوار الثقافي بين الشرق والغرب ، ونبذ الغلو والعنف ، واحترام التنوع الثقافي ، وإشاعة القيم الإنسانية المشتركة المؤسسة للحوار .

وهناك سياسات ومرتكزات تستطيع من خلالها الجاليات تحقيق العديد من الأهداف ، منها ما يلي :

- إن العرب في بلاد المهاجر بحاجة إلى إقامة حوار بناءً فيما بينهم، وليس المهم الاتفاق على رأي واحد أو العمل في مؤسسة واحدة ، بل المهم

---

(١) انظر: د/ محمد جبرون : تجربة الحوار الثقافي مع الغرب ، ص ١٠٦ .

هو احترام آراء الآخرين، وإيجاد قواسم مشتركة للعمل من أجل تصحيح الصورة الذهنية عن الإنسان العربي ، ليس في الغرب فقط وإنما في العالم أجمع<sup>(١)</sup>، وإذا استطعنا أن نؤسس لحوار ذاتي، عندها سنكون مؤهلين للتحاور مع الآخر .

- إنشاء جماعات صداقة تقوم من خلالها الحاليات بالتبادل الفكري والثقافي والاجتماعي، وتوطيد أواصر الصداقة والأخوة بين الشعوب .
- الترويج دور الحاليات ونشر أهدافها من خلال الندوات واللقاءات ، والمشاركة في المناسبات والاحتفالات القومية والمؤتمرات قارئياً ودولياً وإقليمياً ، وتنظيم الاستقبالات الخاصة بالوفود الشعبية ، ومواكبة الأحداث العالمية<sup>(٢)</sup> .

- الاستفادة من الدبلوماسية الاقتصادية غير الرسمية، ويعرف هذا النوع من الدبلوماسية بدبلوماسية المواطن ، والتي تهتم بعقد اللقاءات غير الرسمية بين الدول عن طريق رجال الاقتصاد المستثمرين ، بغرض تقريب

---

(١) د/ عبد الله عبد الرحمن الخطيب وآخرون: الحاليات الإسلامية في أوروبا الغربية .. مشكلات التأقلم والاندماج، دار النفائس، بيروت، الطبعة الأولى، ١٤٢٤ هـ - ٢٠٠٣ م، ص ٥٢ - ٥٣ .

(٢) أمل السر خالد : دور الحاليات في بناء الصورة الذهنية للدول .. دراسة تطبيقية على الحاليات السودانية بدولة الإمارات في الفترة ٢٠١١ - ٢٠١٠ م، معهد بحوث ودراسات العالم الإسلامية، جامعة أم درمان الإسلامية، السودان، ٢٠١٣ م، ص ٦ .

وجهات النظر ودعمها ، بمساعدة مراكز البحث والدراسات المتخصصة في إحلال السلام والحوار بين الشعوب<sup>(١)</sup>.

- تنشيط دور البعثات العلمية في التأسيس لحوار بناء بين الشرق والغرب، من خلال الباحثين أو الحاصلين على شهادة الدكتوراه في الجامعات الغربية من الطلاب العرب في مختلف التخصصات العلمية ، بما فيها العلوم الاجتماعية<sup>(٢)</sup>، وما لهم من تأثير في تصحيح النظرة الغربية والشرقية على السواء ، من خلال معايشتهم لهذه المجتمعات الغربية ، وسلوكهم الطيب مع أساتذتهم والمسؤولين في هذه المؤسسات العلمية ، ومن حيث ابتعادهم عن أي أمر مخل بالدين والعادات والتقاليد ، لاسيما في المناسبات الاجتماعية، حيث إنهم - بطريقة أو أخرى - يمثلون أحد طرفي الحوار المباشرين<sup>(٣)</sup>.

#### ج- دور المؤسسات والهيئات الرسمية بالخارج :

لم تعد أدوار السفارات والقنصليات في الشرق أو الغرب محصورة في مهامها التقليدية المعروفة من تقديم الخدمات القنصلية ورعاية مصالح

(١) زياد صبحي محمد الغريز : دور الدبلوماسية الشعبية في تعزيز الموقف الدولي تجاه القضية الفلسطينية، رسالة ماجستير غير منشورة، أكاديمية الإدارة والسياسة للدراسات العليا، جامعة الأقصى، فلسطين ، ٢٠١٥م، ص ٢٣ .

(٢) عبد القادر لطرش : مجالات مساهمة الباحثين الاجتماعيين العرب في الخارج، المجلة العربية لعلم الاجتماع، العدد: ١١ ، لبنان، ٢٠١٠م، ص ٦٤ .

(٣) علي إبراهيم النملة : الشرق والغرب .. منطلقات العلاقات ومحدداتها، ص ٢٢٢ .

رعاياها فحسب ، بل أصبح لزاماً عليها القيام بالمشاركة في توجيه الحاليات في إطار ما يسمى بـ « الدبلوماسية الشعبية »<sup>(١)</sup>، ودعمها ، من أجل القيام

بدورها في تعزيز الحوار الثقافي بين الشرق والغرب ، وذلك من خلال :

- العمل على تأهيل المهاجرين، وتمكينهم من الناحية الثقافية والمهاراتية من وسائل الاندماج والتواصل مع الآخر<sup>(٢)</sup>.

- مساعدة الحاليات على المشاركة في الأنشطة والفعاليات الثقافية بالدولة المقيمين بها.

- إزالة العقبات التي تقف أمام تواصل المواطنين ثقافياً مع الشعوب الأخرى.

- المساهمة في بث ونشر المعرفة بالثقافة والقيم الأخلاقية والاجتماعية المشتركة بين الشرق والغرب ، وكذا ما يميز كل منها ويعبر عن هويته بما لا يتعارض مع الآخر.

وعليها بأهمية الدور الذي تقوم به الحاليات العربية فيما يخص الثقافة والفكر والافتتاح على الآخر؛ أقامت جامعة الدول العربية خلال الفترة من ٤ - ٦ ديسمبر ٢٠١٠م المؤتمر الأول للمغتربين العرب (جسر للتواصل)، والذي كان من توصياته ما يلى:

(١) منيرة بودرداين : دور الدبلوماسية غير الرسمية في تنفيذ السياسة الخارجية، رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة قسنطينة، الجزائر، ٢٠٠٩م، ص ٦٨ .

(٢) د/ محمد جبرون : تجربة الحوار الثقافي مع الغرب، ص ١٠٧ بتصرف.

- ١ - الدعوة إلى تكوين جمعيات ومنظماًت عربية في بلدان الإقامة تضم المفكرين والثقفيين والإعلاميين والأدباء ، تكون إطاراً يجمعهم، ومنطلقاً لإعداد برامج عمل قابلة للتنفيذ على أرض الواقع .
- ٢ - دعم المغتربين العرب في عملهم على المشاركة الفاعلة في الحياة العامة بمجتمعات الإقامة ، والانخراط في الجمعيات والمنظماًت والنقابات المهنية ، والتعريف بتاريخ العرب وإرثهم الحضاري والثقافي .
- ٣ - العمل على استخدام منابر الإعلام ووسائل الاتصال الحديثة للمزيد من التعريف بال מורوث الثقافي العربي ، والقيم الإنسانية العربية .
- ٤ - تكثيف اللقاءات ذات البعد الحضاري والثقافي، وإقامة أيام عربية في بلدان الاستقبال ، تتخللها معارض وندوات للتعريف بالحضارة العربية و ثقافتها .
- ٥ - دعوة الأمانة العامة لجامعة الدول العربية إلى إشراك الثقفيين والمفكرين والأدباء العرب في المهرجان في الفعاليات الثقافية التي تقييمها .
- ٦ - إنشاء مراكز ثقافية عربية بالمهجر على غرار معهد العالم العربي بباريس .

٧- الدعوة لدعم الترجمة من وإلى اللغة العربية للتعریف بالقضايا

والثقافة والحضارة العربية<sup>(١)</sup>.

كما اهتمت الأمم المتحدة أيضًا بتفعيل دور القنوات الشعبية للمشاركة في الحوار بين الشرق والغرب ، وجاء في تقرير التنمية الإنسانية العربية الصادر عن الأمم المتحدة ، أنه يمكن أن يقوم العرب المقيمين في الخارج بدور الجسر الرابط بين الثقافة العربية وشتي الحضارات الإنسانية<sup>(٢)</sup>

، وذلك من خلال مستويين :

الأول: المستوى الفردي ، والذي يتجسد في السلوك الشخصي الملزם بالأخلاقيات الإيجابية التي تتحث على حسن المعاشرة والتعايش السلمي، بحيث يعطي الفرد العربي في المحيط الذي يعيش فيه القدوة والمثال للشخصية النافعة للمجتمع ، بتصرفاته ، وبأنماط سلوكه ، وبمعاملاته ، وبالأنشطة التي يقوم بها .

والثاني: المستوى الجماعي ، والذي يتمثل في إقامة علاقة تعاون جماعي في إطار القوانين والأنظمة المحلية لخدمة أهداف سامية ، مثل تصحيح

---

(١) جامعة الدول العربية : إعلان المؤتمر الأول للمغتربين العرب (جسر للتواصل)، ٤ - ٦ ديسمبر ٢٠١٠ م، ص ٤ - ٥.

(٢) الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي : تقرير التنمية الإنسانية العربية للعام ٢٠٠٣ م، الأمم المتحدة، المكتب الإقليمي للدول العربية، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، نيويورك، ٢٠٠٣ م، ص ١٧٦.

صورة العرب والمسلمين ، وأن يتم ذلك دون إخلال بواجب الانضباط في السلوك ، وفي إطار احترام القوانين والأنظمة لكل دولة <sup>(١)</sup> .

وفكرة أهمية عدم اقتصار الحوار الثقافي العربي بين الشرق والغرب على أصحاب المناصب السياسية والدبلوماسيين وأنه يجب أن يمتد ليشمل القوى الناعمة لدى الحضارتين الشرقية والغربية وهو ما أكدته أيضًا وزيرة الخارجية البريطانية الأسبق روبن كوك يوم ٨ من أكتوبر ١٩٩٨ م حين أشار في حاضرة له بالمركز الإسماعيلي بلندن إلى أنه لا ينبغي أن يقتصر الحوار «على الدبلوماسيين أو حتى وزراء الخارجية، بل يجب نجريه بين كل من أوروبا والعالم الإسلامي وشعوبهم، مثقفين وفنانين وغيرهم، ولن نخسر من التحاور بل سنخسر لو أننا لم نفعل ذلك» <sup>(٢)</sup> .

#### ثانياً: السياحة:

السياحة: لفظ يطلق على من يتقل في البلاد للتزله، أو للاستطلاع والبحث والكشف، أو غير ذلك <sup>(٣)</sup> .

#### أ- السياحة جسر للحوار :

تعد السياحة من الظواهر الإنسانية على مر العصور والتي ازدهرت في القرن العشرين ، وارتقت أرقام المارسين لها في العقود الأخيرة ، وتمثل

(١) أمل السر خالد : دور الحاليات في بناء الصورة الذهنية للدول، ص ٤ - ٥ .

(٢) نقلًا عن : د/ محمد عبد المنعم خفاجي: حوار الحضارات بين الشرق والغرب، ص ٣٨ .

(٣) أ.د/ أحمد مختار عبد الحميد عمر : معجم اللغة العربية المعاصرة، ١١٤٦ / ٢ .

السياحة في تقلب الناس بين البلدان القريبة أو البعيدة بهدف الاستجمام والراحة ، والاكتشاف الثقافي ، والتتمتع بألوان التراث الإنساني المختلفة ، وجمال الطبيعة وتنوعها ، وعظمة الحضارات ، والإنجازات العصرية <sup>(١)</sup> .

وتعتبر السياحة وسيلة تبادل تعتمد عليها الدبلوماسية الشعبية التي اكتسبت أهمية كبرى بين مختلف دول العالم ، والتي تستخدم بوصفها جسراً للتفاهم والمحوار بين الأمم ، ونافذة على العالم الخارجي <sup>(٢)</sup> .

كما تلعب السياحة دوراً مهماً من حيث كونها تجمع بين مبادرات تستهدف الربح وبين الترويج للحوار بين الثقافات ، ويمكن للسياحة التي يُطلق عليها اسم السياحة الثقافية ، والتي تشمل أشكال السياحة الدينية والسياحة المرتبطة بمواقع التراث العالمي ، أن تساعد على الترويج للتفاهم الثقافي من خلال رؤية الآخرين في بيئتهم الطبيعية ، وإضفاء عمق تاريخي على الثقافات الأخرى ، كما يمكن لإشراك المجتمعات المحلية في هذه العملية أن يساعد على زرع الشعور المعزز لديها بقيمتها الذاتية ، وأن يسهم في التنمية المستدامة <sup>(٣)</sup> .

---

(١) د/ إِمَّاَدْ جَبْرُونْ : تجربة الحوار الثقافي مع الغرب ، ص ١٠٨-١٠٩ .

(٢) منيرة بودرabin : دور الدبلوماسية غير الرسمية في تنفيذ السياسة الخارجية ، ص ٦٥ .

(٣) تقرير اليونسكو العالمي: الاستثمار في التنوع الثقافي والمحوار بين الثقافات، ص ٢١-٢٢ .

ولا شك أن السياحة توفر فرصة حقيقة للسائح لاختيار الصورة الذهنية التي يحملها السائح عن المجتمع الوافد إليه ، والنظر في مدى مطابقتها للواقع ، كما أنها تتيح الفرصة لتصحيح هذه الصورة ، فالسائح منذ لحظة وصوله وإلى أن يعود إلى بلده يعيش بين أبناء الشعب ، ويتنتقل بين الأسواق والمطاعم والساحات العامة والمنتزهات الطبيعية والتأثير الثقافية والتاريخية، وتفرض عليه الحاجة أثناء هذا التنقل مخالطة الناس والمحوار معهم وسؤالهم عن أشياء كثيرة ، وقد تقصر الحياة السياحية أو تطول بحسب الظرف ، لكن من المؤكد أن السائح ومن خلال هذه الحياة يشكل صورة واقعية ومتوازنة عن مدنية الشعوب وثقافتهم <sup>(١)</sup> .

وقد برز دور السياحة الثقافية في إشاعة السلم العالمي منذ عام ١٩٦٧ م ، عندما أعلنت منظمة الأمم المتحدة تلك السنة سنة عالمية للسياحة تحت شعار «السياحة جواز سفر نحو السلام» ، وهو الدور المحوري الذي أعاد المجتمع الدولي التأكيد عليه عند إعلان سنة ١٩٨٦ م سنة دولية للسلام تحت شعار السياحة كقوة حية في خدمة السلم العالمي، ومنذ ذلك التاريخ برز قطاع السياحة الثقافية كفضاء مثالي لتكامل كل الثقافات والهويات الدولية والإنسانية ، وهو التكامل الذي إذا أحسن تدبيره أضحت أهم ميدان تطبيقي لتعزيز الحوار الثقافي ، وإشاعة ثقافة العدل

---

(١) د/إمحمد جبرون : تجربة الحوار الثقافي مع الغرب، ص ١١٢ - ١١٣ .

والسلم ، خصوصاً إذا علمنا أن عدد السياح عبر العالم سيبلغ في أفق سنة ٢٠٢٠ م وفقاً لأرقام المنظمة العالمية للسياحة ٦١ مليار سائح ، ويجمع المتخصصون على أن الحركة السياحية والإشعاع الثقافي ببعديه الإبداعي والتراثي أصبحا متلازمان ، حيث يشكلان أهم أداة لتفعيل الحوار بين الشعوب ، وإحلال التفاهم بين الأفراد <sup>(١)</sup>.

ب- التدابير المطلوبة لتفعيل دور السياحة في تعزيز الحوار بين الشرق والغرب:

يتميز الموروث الثقافي لبلدان العالم العربي بالتنوع الهائل المتمثل في المعتقدات والتقاليد والعادات والمعارف والمهارات الاجتماعية ، وتراثه الأثري والمعماري والعماني والحرفي والفنى بوصفها شواهد على غنى وتنوع هذا الموروث ، وحيث إن هذه التجليات الثقافية تعد ميداناً خصباً للتفاعل مع الآخر ، ويبرز فيها دور المجتمع المدني لجعل هذا التفاعل تفاعلاً إيجابياً مبنياً على تقديم الوجه الحقيقى للحضارة العربية والإسلامية، وعلى تصحيح المغالطات والتشويهات المغرضة التي ما فتئت تلحق بها <sup>(٢)</sup>، فإن

---

(١) المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة - إيسسكو : الأدوار الثقافية للمجتمع المدني من أجل تعزيز الحوار والسلم، ص ٣٦.

(٢) المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة - إيسسكو : الأدوار الثقافية للمجتمع المدني من أجل تعزيز الحوار والسلم ، ص ٣٧ .

إدماج البعد الثقافي والحضاري في الاستراتيجيات السياحية للبلدان العربية يُعدُّ أيضًا خطوة أساسية وضرورية حتى تكون السياحة خادمة لغايات وأغراض الحوار الثقافي مع الغرب ، وجسرًا تاريخيًّا وعمليًّا لتعزيز التواصل والتفاهم معه .

ويتوقف الإدماج السليم والعقلاني لهذا البعد في سياسات السياحة على بعض الأولويات ، ومنها :

- تأهيل المرشدين السياحيين للتعامل مع قضايا الحوار الثقافي ومضامينه ، وكيف يمكنهم اصطحاب رسائله أثناء الإرشاد ، وإمدادهم بالدعامات الالزمة للقيام بهذا الدور من دورات تدريبية ومحاضرات ودورات غيرها.

- تهيئة المزارات الثقافية والتاريخية التي تحمل مدلولات حضارية متعلقة بمساهمة العنصر العربي في الحضارة الإنسانية ، ويدخل في هذا الباب الاهتمام بالآثار التاريخية ، والمتاحف ، والمكتبات التاريخية ، ومظاهر التراث الثقافي<sup>(١)</sup> .

- الاستفادة من سياحة المؤتمرات ، ويعرف هذا النوع بأنه تطور لصناعة السياحة عن طريق تنظيم مؤتمرات دولية مهمة ، وتميز هذه السياحة عن غيرها بأن لها اعتبارات ثقافية واجتماعية واقتصادية

---

(١) د/ إِمَّارْ جَبْرُون: تجربة الحوار الثقافي مع الغرب، ص ١١٣ - ١١٤ .

وسياسية عدالة ، وأنها تعكس مدى تحضر الشعوب المضيفة، ومدى إدراكتها لأهمية العمل الجماعي المحلي والدولي<sup>(١)</sup>، حيث يلتقي المشاركون فيها لتبادل الثقافات ، والبحث عن طرق لمعالجة الأزمة التواصلية ، بما اختاره القائمون على المؤتمر والمشاركون فيه من مناهج علمية لتعزيز ثقافة الحوار ، ومن مقاربات في طرح الإشكاليات والبحث لها عن أجوبة أو حلول علمية جادة<sup>(٢)</sup>.

- تحسين المحيط الاجتماعي الشرقي المستقل للسياحة ، ومعالجة الصورة النمطية التي تسكن الذاكرة الغربية ماضيها وحاضرها ، وذلك بتوسيع المواطن بأهمية التفاعل الإيجابي مع السائحين<sup>(٣)</sup>.

- تشجيع النشاط السياحي ، لما ينبع عن ذلك من فتح آفاق بعيدة المدى في مجال التعرف المباشر على ثقافة الآخرين ، واكتشاف ما هو مشترك بين الثقافات ، وتواصل الأفراد مع بعضهم البعض ، مما يمد

---

(١) ماجد نجم فهمي : سياحة المؤتمرات .. الخصائص والإمكانات ، الملتقى العربي الثاني: الاتجاهات الحديثة في السياحة - نحو سياحة عربية غير نمطية، المنظمة العربية للتنمية الإدارية، شرم الشيخ - مصر، ٢٠٠٧ م، ص ١٣٦ .

(٢) رمزي رمضانى : إدماج قيم الحوار والتفاهم في الكتب المدرسية الموجهة إلى الحالية العربية المسلمة في الغرب .. مدخل إشكالي، مجلة العربية للناطقين بغيرها، معهد اللغة العربية بجامعة أفريقيا العالمية، العدد: ٣، السودان، يونيو ٢٠٠٩ م، ص ٥٨ .

(٣) د/ إحمد جبرون : ثجرة الحوار الثقافي مع الغرب، ص ١١٤ .

جسراً للحوار والتعارف ليصل إلى قبول الآخر المختلف في ثقافته وطباعه ودينه<sup>(١)</sup>.

إن للسياسة دوراً حقيقياً في النهوض بالحوار الثقافي العربي بين الشرق والغرب ، تمنح العالمين الشرقي والغربي فرصة حقيقة لتعديل الصور النمطية السلبية عند كلا الطرفين ، ولا بد من الاهتمام بها بما يناسب حجم تأثيرها في مجال الحوار ، حيث يمثل السياح كافة شرائح المجتمع الشرقي والغربي على السواء ، فمنهم المهندس والطبيب والمعلم والتكنولوجيا والعامل والطالب والسياسي ... إلخ ، ومن ثم فإن من شأن التواصل الإيجابي معهم وحسن معاملتهم أن يجعلهم سفراء ثقافتهم ، والذاكرين لها بخير وحيادية في مجالات الحياة المختلفة بعد عودتهم إلى بلادهم<sup>(٢)</sup>.

\* \* \*



---

(١) سناء كاظم كاطع : آليات تعزيز الحوار بين الثقافات ، مجلة الكلية الإسلامية الجامعية ، مج ٩ ، العدد: ٢٨ ، العراق، أكتوبر ٢٠١٤ م، ص ٧٠ - ٧١ .

(٢) د/إمحمد جبرون : تجربة الحوار الثقافي مع الغرب ، ص ١١٤ - ١١٥ .

## **المراجع**

- (١) ابن هشام: السيرة النبوية ، تحقيق: طه عبد الرءوف سعد ، شركة الطباعة الفنية المتحدة.
- (٢) أبو العباس أحمد بن علي القلقشندي: نهاية الأرب في معرفة أنساب العرب ، المحقق: إبراهيم الإبياري ، دار الكتاب اللبنانيين ، الطبعة الثانية ، بيروت ، ١٤٠٠ هـ - ١٩٨٠ م.
- (٣) أبو الفدا إسماعيل بن عمر بن كثير القرشي البصري: تفسير القرآن العظيم، تحقيق: سامي بن محمد سلامة ، دار طيبة للنشر والتوزيع الطبعة الثانية، ١٤٢٠ هـ- ١٩٩٩ م.
- (٤) أحمد رضا: معجم متن اللغة، مكتبة الحياة ، بيروت.
- (٥) أحمد عارف الكفارنة ، الأستاذ الدكتور: معوقات الحوار بين الشرق والغرب ، دفاتر السياسة والقانون ، العدد الثالث عشر ، جوان، الجزائر، ٢٠١٥ م.
- (٦) أحمد عبد الحليم عطية: وعي المشترك الديني (الأخلاقي والإنساني والقيمي)، كتاب المؤتمر الدولي الأول الذي عقده كلية الأديان والعلوم الإنسانية بجامعة المعارف بالتعاون مع الجمعية اللبنانية لتقديم

العلوم ، بعنوان: ثقافة الحوار بين الأديان ، المنعقد بيروت في سبتمبر

٢٠١٧م.

(٧) أحمد عبد الرحمن الصويان: الحوار أصوله المنهجية وآدابه السلوكية،

الطبعة الأولى، دار الوطن، الرياض، ١٤١٣هـ.

(٨) أحمد مجدي حجازي، الأستاذ الدكتور: المثقفون العرب وأزمة

الحوار، رؤية في عنتف الحوار والهدر الثقافي، ضمن فعاليات ندوة:

التنوير والتسامح وتجديد الفكر العربي، المجمع التونسي للعلوم

والآداب والفنون، بيت الحكمة، تونس، قرطاج، فبراير ٢٠٠٥م.

(٩) أحمد مختار عبد الحميد عمر، الأستاذ الدكتور: معجم اللغة العربية

المعاصرة، عالم الكتب، الطبعة الأولى، ١٤٢٩هـ - ٢٠٠٨م.

(١٠) إِحْمَاد جبرون، الأستاذ الدكتور: تجربة الحوار الثقافي مع الغرب قراءة

تقويمية ونموذج مقترن، مركز نماء للبحوث والدراسات، بيروت-

لبنان، الطبعة الأولى، ٢٠١٤م.

(١١) أمل السر خالد: دور الحاليات في بناء الصورة الذهنية للدول..

دراسة تطبيقية على الحاليات السودانية بدولة الإمارات في الفترة

٢٠١٠ - ٢٠١١م، معهد بحوث ودراسات العالم الإسلامي، جامعة

أم درمان الإسلامية، السودان، ٢٠١٣م.

- (١٢) آمنة نصیر ، الأستاذة الدكتورة : حوار المضارات من أجل الإنسان.. تواصل لا تصدام، سلسلة قضايا إسلامية، العدد: ١١٩، المجلس الأعلى للشئون الإسلامية، القاهرة، ٢٠٠٥ م.
- (١٣) انتصار إبراهيم عبد الرزاق، صفد حسام السموك: الإعلام الجديد، تطور الأداء والوسيلة والوظيفة، وزارة التعليم العالي والبحث العلمي، جامعة بغداد، سلسلة مكتبة الإعلام والمجتمع، الكتاب الأول، ٢٠١١ م.
- (١٤) أندریه للاند: موسوعة لالاند الفلسفية، تعریف: خلیل أحمد خلیل، منشورات عویدات، الطبعة الثانية، بیروت، باریس، ٢٠٠١ م.
- (١٥) إیمان الصالح، الأستاذة الدكتورة: جدلیة العلاقة بين الشّرق والغرب وهاجس الخوف المتبادل، مجلة كلية الآداب، حلب، ٢٠٠٨ م.
- (١٦) أیوب بن موسى الحسینی القریمی الكفوی أبو البقاء الحنفی: الكلیات معجم في المصطلحات والفرق اللغوية، المحقق: عدنان درویش، ومحمد المصری، مؤسسة الرسالة، بیروت.
- (١٧) برهان غلیون: مستقبل الجالیات العربية في أوروبا، مجلة المستقبل العربي، العدد: ٩، ٢٠٩، مجلد ١٩، لبنان، يولیو ١٩٩٦ م.

(١٨) بيت شوجر: أوروبا العثمانية ١٣٥٤ - ١٨٠٤ ، ترجمة: عاصم

الدسوقي، دار الثقافة الجديدة ، الطبعة الأولى ، م ١٩٩٣.

(١٩) تقرير اليونسكو العالمي: الاستثمار في التنوع الثقافي وال الحوار بين

الثقافات، منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة، م ٢٠٠٩.

(٢٠) تقرير وسائل التواصل الاجتماعي في العالم العربي: قمة رواد التواصل

الاجتماعي العرب، التقرير الأول م ٢٠١٥.

(٢١) جابر عصفور، الأستاذ الدكتور: مواجهة الإرهاب، قراءات في

الأدب العربي المعاصر، دار الفارابي، بيروت، م ٢٠٠٣.

(٢٢) جاكلين كوستا-لاسكو، وجانين دارتوا : دراسة مقارنة للكتب

المدرسية في إطار الحوار الأوروبي-العربي ، مراجعة: أمينة الهمشري،

بمساعدة: مايتي باتينا، و كانديس التماير، اليونسكو، م ٢٠١٣.

(٢٣) جامعة الدول العربية: إعلان المؤتمر الأول للمغتربين العرب (جسر

للتواصل)، ٤ - ٦ ديسمبر م ٢٠١٠.

\_\_\_\_\_ : جلسة وسائل التواصل الاجتماعي وإثراء

المحتوى القومي للتنمية الاقتصادية العربية الشاملة ، محور: تأثير

وسائل التواصل الإلكتروني في التطور الاجتماعي الاقتصادي.

(٢٤) جعفر شيخ إدريس: الحوار مجادلة جادة لا مداهنة ، مقال في مجلة البيان تصدر عن المنتدى الإسلامي ، السنة الثامنة عشرة ، العدد: ١٩٠ ، جمادى الآخرة، ١٤٢٤ هـ، أغسطس ٢٠٠٣ م.

(٢٥) جعفر عبد السلام ، الأستاذ الدكتور ، وأ.د/ أحمد السايع: المسلمين والآخر أسس الحوار مع الآخر ، سلسلة فكر المواجهة.

(٢٦) جمیل صلیبیا: المعجم الفلسفی، دار الكتاب اللبناني، بيروت.

(٢٧) جمیله عبد القادر الرفاعی: فقه الأقلیات والجایات الإسلامية المتعلقة بعبادة الصلاة ، مجلة دراسات علوم الشريعة والقانون ، مجلد ٣٢، العدد: ١ ، ٢٠٠٥ م.

(٢٨) جوستاف لوبيون: حضارة العرب، ترجمة: عادل زعیتر، مؤسسة هنداوى.

(٢٩) رءوف عباس حامد: كتابة تاريخ مصر إلى أين .. أزمة المنهج ورؤى نقدية، دار الكتب والوثائق القومية، القاهرة، ١٤٣٠ هـ - ٢٠٠٩ م.

(٣٠)رمزي رمضانی: إدماج قيم الحوار والتفاهم في الكتب المدرسية الموجهة إلى الجالية العربية المسلمة في الغرب .. مدخل إشکالی، مجلة العربية للناطقين بغيرها، معهد اللغة العربية بجامعة أفريقيا العالمية، العدد: ٣، السودان، يونيو ٢٠٠٩ م.

- (٣١) زكي نجيب محمود ، الأستاذ الدكتور: تحديد الفكر العربي ، الشروق،  
الطبعة العاشرة ، م ٢٠١١.
- (٣٢) زياد صبحي محمد الغريز: دور الدبلوماسية الشعبية في تعزيز الموقف  
الدولي تجاه القضية الفلسطينية ، رسالة ماجستير غير منشورة ،  
أكاديمية الإدارة والسياسة للدراسات العليا، جامعة الأقصى،  
فلسطين، م ٢٠١٥.
- (٣٣) زين الدين محمد ، المشهور بعد الرؤوف بن تاج العارفين بن على بن  
زين العابدين الحدادي المناوي: التوقيف على مهام التعاريف ، عالم  
الكتب، الطبعة الأولى ، ١٤١٠ هـ - ١٩٩٠ م.
- (٣٤) زينب رمضان شافعي أبو طالب: منهجيات قياس الرأي العام،  
بحث بور بوينت، الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء، القاهرة.
- (٣٥) سعد بن علي بن محمد الشهراني ، الأستاذ الدكتور: أهداف الحوار مع  
الغرب ومحاذيره ، المؤتمر العام الإسلامي، بعنوان: العالم الإسلامي  
والغرب.. الحاجز والجسور، الجامعة الإسلامية العالمية، ماليزيا،  
١٤٢٧ هـ - ٢٠٠٦ م.

(٣٦) سلام الكواكبي: الحاليات العربية في أوروبا ومدى اندماجها في المشهد المدني والسياسي، مجلة شئون عربية، العدد: ١٤١، جامعة الدول العربية، ٢٠١٠ م.

(٣٧) سليم دكاش ، الأستاذ الدكتور: دور المؤسسات التعليمية، كتاب المؤتمر الدولي الأول الذي عقده كلية الأديان والعلوم الإنسانية بجامعة المعارف ، بالتعاون مع الجمعية اللبنانية لتقدير العلوم ، بعنوان: ثقافة الحوار بين الأديان، المنعقد بيروت، سبتمبر ٢٠١٧ م.

(٣٨) سناء كاظم كاطع: آليات تعزيز الحوار بين الثقافات، مجلة الكلية الإسلامية الجامعية، المجلد ٩، العدد: ٢٨، العراق، أكتوبر ٢٠١٤ م.

(٣٩) سناء محمد الجبور: الإعلام الاجتماعي، دار أسامة للنشر والتوزيع عمان-الأردن، ٢٠١٤ م.

(٤٠) شحادة مهدي: أزمة الحوار الثقافي العربي الغربي في ظل العولمة، شئون الأوسط، العدد: ١٤٨، لبنان، ٢٠١٤ م.

(٤١) صفي الرحمن المباركفورى: الرحيق المختوم، دار الهلال، الطبعة الأولى، بيروت.

(٤٢) طارق بن علي الحبيب، الأستاذ الدكتور: كيف تعاور، توزيع مؤسسة الجريسي للتوزيع والإعلان، ١٤٢٦ هـ.

(٤٣) الطاهر بن عاشور التونسي: مقاصد الشريعة الإسلامية ، تحقيق:  
محمد الحبيب بن الخوجة، وزارة الأوقاف والشئون الإسلامية،  
١٤٢٥ هـ- ٢٠٠٤ م.

(٤٤) عادل ياسر، الأستاذ الدكتور، ود/ فاتن محمد رزاق: معوقات الحوار  
الثقافي والحضاري والآلياتها، الجامعة المستنصرية، كلية العلوم  
السياسية، مجلة الكلية الإسلامية الجامعية- العراق، المجلد ٩، العدد:  
٢٨، تشرين أول ٢٠١٤ م.

(٤٥) عامر جميل الصرابير: جدلية العلاقة بين الشرق والغرب في نماذج  
مختارة من الرواية العربية المعاصرة من عام ٢٠٠١ م - ٢٠١١ م ،  
رسالة علمية تحت إشراف الدكتور / محمد الشوابكة ، كلية الآداب،  
قسم اللغة العربية، جامعة مؤتة، عام ٢٠١٣ م.

(٤٦) عباس محمد حسن سليمان: جهود المستشرقين في تحقيق التراث العربي  
الإسلامي ونشره ، دار المعرفة الجامعية ، الإسكندرية ، ١٤٢٩ هـ -  
٢٠٠٨ م.

(٤٧) عبد الرب نواب الدين آل نواب ، الأستاذ الدكتور: وسطية الإسلام  
ودعوته إلى الحوار ، بحث منشور على موقع وزارة الأوقاف  
السعودية.

(٤٨) عبد الرحمن بن ناصر بن عبد الله السعدي: تيسير الكريم الرحمن في تفسير كلام المنان، المعروف بتفسير السعدي، تحقيق: عبد الرحمن بن معاً اللويحق، مؤسسة الرسالة، ١٤٢٠ هـ - ٢٠٠٠ م.

(٤٩) عبد الستار إبراهيم الهيتي: الحوار.. الذات والآخر، سلسلة كتاب الأمة، وزارة الأوقاف والشئون الإسلامية، السنة الرابعة والعشرون، العدد: ٩٩، المحرم ١٤٢٥ هـ - ٢٠٠٤ م.

(٥٠) عبد العزيز التويجري، الأستاذ الدكتور: الحوار الحضاري الثقافي أهدافه و مجالاته ، مقال بمجلة رابطة العالم الإسلامي ، العدد : ٤٣٧ ، ٢٠١٠ م.

\_\_\_\_\_ : حوار الثقافات والحضارات  
لواجهة العنصرية، منشورات المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة-إيسيسكو، ١٤٣٧ هـ - ٢٠١٦ م.

\_\_\_\_\_ : الكرامة الإنسانية في ضوء  
المبادئ الإسلامية، منشورات المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة-إيسيسكو، الطبعة الثانية ، ١٤٣٦ هـ - ٢٠١٥ م.

\_\_\_\_\_ : الحوار من أجل التعايش، دار الشروق، الطبعة الأولى، ١٤١٩ هـ - ١٩٩٨ م.

(٥١) عبد القادر فضيل: الإضافات الثقافية والحضارية للهجرة، ندوة تعليم العربية لأبناء الحاليات العربية في أوروبا الواقع والآفاق، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، ووزارة الشئون الاجتماعية، وزارة التربية والتعليم العالي والبحث العلمي، تونس، ديسمبر ١٩٩٠م.

(٥٢) عبد القادر لطرش: مجالات مساهمة الباحثين الاجتماعيين العرب في الخارج، المجلة العربية لعلم الاجتماع، العدد: ١١، لبنان، ٢٠١٠م.

(٥٣) عبد الله عبد الرحمن الخطيب ، الدكتور، آخرون: الحاليات الإسلامية في أوروبا الغربية.. مشكلات التأقلم والاندماج، دار النفائس، بيروت، الطبعة الأولى، ١٤٢٤هـ - ٢٠٠٣م.

(٥٤) عبد الله علي العليان: حوار الحضارات في القرن الحادى والعشرين.. رؤية إسلامية للحوار، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، الطبعة الأولى، ٢٠٠٤م.

(٥٥) علي إبراهيم النملة: الشرق والغرب.. منطلقات العلاقات ومحدداتها، الطبعة الثالثة، بيسان للنشر والتوزيع، بيروت، ٢٠١٠م.

\_\_\_\_\_ : مجالات التأثر والتأثير بين الثقافات المعاصرة بين شرق وغرب، الطبعة الأولى، ١٤٣١هـ - ٢٠١٠م.

- (٥٦) علي المرهج، الأستاذ الدكتور: العلاقة بين الشرق والغرب.. حوار أُم صراع، مقال بصحيفة المثقف، العدد: ٤١٥٩، ٢٠١٨/١ م.
- (٥٧) علي ليلة: تفاعل الحضارات بين إمكانية الالتقاء واحتمالات الصراع، القاهرة، كلية الآداب، جامعة عين شمس، الطبعة الأولى، ٢٠٠٦ م.
- (٥٨) فتحي التريكي، الأستاذ الدكتور: جماليات العيش المشترك، الهيئة المصرية العامة لقصور الثقافة، القاهرة، ٢٠١٦ م.
- (٥٩) فتحي حسن ملکاوي، الأستاذ الدكتور: بحوث المؤتمر التربوي، مؤتمر نحو بناء نظرية تربوية إسلامية معاصرة، الجزء الأول، عمان، جامعة اليرموك، جمعية الدراسات والبحوث الإسلامية، ١٤١١هـ - ١٩٩٠ م.
- (٦٠) فؤاد زكرياء: الصحوة الإسلامية في ميزان العقل، الطبعة الأولى، القاهرة، ١٩٨٩ م.
- (٦١) ماجد نجم فهمي: سياحة المؤتمرات.. الخصائص والإمكانات، الملتقى العربي الثاني: الاتجاهات الحديثة في السياحة - نحو سياحة عربية غير نمطية، المنظمة العربية للتنمية الإدارية، شرم الشيخ - مصر، ٢٠٠٧ م.

(٦٢) مالك بن نبي: مشكلة الثقافة، ترجمة: عبد الصبور شاهين، دار الفكر،  
الطبعة الرابعة، دمشق - سوريا، م ١٩٨٤.

(٦٣) مبروك المناعي: الأنماط والآخر ومقتضيات العبارة.. الشرق والغرب في  
مؤلفات الشابي ، مجلة الأدب، العدد: ١٢ ، ١٩٩٣ .

(٦٤) مجمع اللغة العربية: المعجم الفلسفى، الهيئة العامة لشئون المطبع  
الأمريكية، القاهرة، ١٤٠٣ هـ - ١٩٨٣ م. \_\_\_\_\_  
: المعجم الوسيط، القاهرة.

(٦٥) محمد ابن منظور: لسان العرب: دار صادر، الطبعة الثالثة، بيروت،  
١٤١٤ هـ.

(٦٦) محمد أحمد حسن القضاة ، الأستاذ الدكتور: أسس الحوار مع الآخر  
وأهميته في الفكر الإسلامي، مقال منشور على شبكة الإنترنت ، موقع  
الحوار اليوم.

(٦٧) محمد السماك: ثقافة الحوار في الإسلام.. حرية الاختيار وحق  
الاختلاف، مقال بجريدة النهار، لبنان، بتاريخ ١٧ من تشرين الثاني،  
نوفمبر ٢٠٠٢ م، منشور على شبكة الإنترنت.

(٦٨) محمد السويدي: مفاهيم علم الاجتماع الثقافي ومصطلحاته، المؤسسة  
الوطنية للكتاب، الطبعة الأولى، الجزائر، ١٩٩١ م.

(٦٩) محمد بن إسماعيل البخاري، الإمام: صحيح البخاري، دار طوق النجاة، الطبعة الأولى، ١٤٢٢ هـ.

(٧٠) محمد بن عبد الرزاق الحسيني، الملقب بمرتضى الزبيدي: تاج العروس من جواهر القاموس، تحقيق: مجموعة من المحققين، دار الهدایة.

(٧١) محمد عبد العظيم الزُّرقاني: مناهل العرفان في علوم القرآن، مطبعة عيسى البابي الحلبي وشركاه، الطبعة الثالثة، القاهرة.

(٧٢) محمد عبد المنعم خفاجي، الأستاذ الدكتور: حوار الحضارات بين الشرق والغرب، المجلس الأعلى للشئون الإسلامية، سلسلة قضايا إسلامية، العدد: ٢٠٦، الطبعة الثانية، ١٤٣٣ هـ- ٢٠١٢ م.

(٧٣) محمد فهد القيسي، الأستاذ الدكتور، والباحث/ عبد الرحيم جليل الكناني: دراسات في فلسفة التاريخ، توز للطباعة والنشر والتوزيع، الطبعة الأولى، دمشق، ٢٠١٤ م.

(٧٤) محمد قيراط: الإعلام العربي الموجه للأخر وال الحوار بين الإسلام والغرب، ورقة مقدمة إلى ندوة : الحوار مع الآخر في الفكر الإسلامي، كلية الشريعة والدراسات الإسلامية ، جامعة الشارقة ، ١٦ - ١٨ من أبريل ٢٠٠٧ م.

(٧٥) محمد مختار جمعة ، الأستاذ الدكتور: أسس الحوار الحضاري،

منشور بصحيفة الأهرام في ٩/٥/٢٠١٤.

(٧٦) محمود حمدي زقزوق ، الأستاذ الدكتور: الإسلام وقضايا الحوار،

ترجمة: أ.د/ مصطفى ماهر، المجلس الأعلى للشئون الإسلامية، وزارة

الأوقاف ، القاهرة، ١٤٢٣هـ - ٢٠٠٢م.

\_\_\_\_\_ : الحوار الإسلامي المسيحي،

المجلس الأعلى للشئون الإسلامية ، القاهرة، ٢٠٠٥م.

(٧٧) محبي الدين عبد الحليم، الأستاذ الدكتور: الأقليات الإسلامية في

الدول غير الإسلامية، بحث ضمن أبحاث المؤتمر الرابع عشر

بالمجلس الأعلى للشئون الإسلامية، بعنوان: حقيقة الإسلام في عالم

متغير، مصر، مارس ٢٠٠٣م.

(٧٨) مختار مفتاح السنوسي: الإعلام الدولي .. الأسس والمفاهيم، دار

زهران للنشر والتوزيع، الأردن، ٢٠٠٨.

(٧٩) مسلم بن الحجاج، الإمام: صحيح مسلم، تحقيق: محمد فؤاد عبد

الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت.

(٨٠) مصطفى صادق بن عبد الرزاق بن سعيد بن أحمد بن عبد القادر

الرافعي: تاريخ آداب العرب، دار الكتاب العربي، الطبعة الثانية.

- (٨١) مصطفى فاضل كريم خفاجي، الأستاذ الدكتور، والباحث/ عقيل محمد صالح: مفهوم الحوار مع الآخر وأهميته في الفكر الإنساني، مجلة مركز بابل للدراسات الإنسانية، المجلد: ٧، العدد: ٤، م ٢٠١٧.
- (٨٢) المكتب الإقليمي للدول العربية: تقرير التنمية الإنسانية العربية للعام ٢٠٠٣م، الأمم المتحدة - برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، نيويورك، م ٢٠٠٣.
- (٨٣) المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة – إيسيسكو: الأدوار الثقافية للمجتمع المدني من أجل تعزيز الحوار والسلم، المملكة المغربية، م ٢٠١٣.
- (٨٤) مني أبو الفضل، الأستاذة الدكتورة، أ.د/ أميمة عبود، أ.د/ سليمان الخطيب، الحوار مع الغرب.. آلياته أهدافه دوافعه، سلسلة التأصيل النظري للدراسات الحضارية، دار الفكر، دمشق، م ٢٠٠٨.
- (٨٥) منيرة بودرabin: دور الدبلوماسية غير الرسمية في تنفيذ السياسة الخارجية، رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة قسنطينة، الجزائر، م ٢٠٠٩.
- (٨٦) كامل الدلفي: نحن وتطور الحضارات في حسابات المفهوم، مجلة إلكترونية، العدد: ١٨٣٤، موقع الحوار المتمدن ، ٢٣ / ٣ / ٢٠٠٧ م.

- (٨٧) كلية محمد بن رائد للإدارة الحكومية ونادي دبي للصحافة: نظرة الإعلام الاجتماعي في العالم العربي ، م ٢٠١٤.
- (٨٨) نصر محمد عارف: الحضارة الثقافية المدنية دراسة لسير المصطلح ودلالة المفهوم ، المعهد العالمي للفكر الإسلامي ، عمان ، الطبعة الثانية.
- (٨٩) نفيسة نايلي: دور وسائل الإعلام في صناعة الصورة الذهنية.. صورة المرأة في السينما العربية نموذجاً ، جامعة العربي بن مهيدى أم البوابي.
- (٩٠) هالة كاسو: الإعلام الاستقصائي... الصحافة التقليدية تجمع الأفكار والاستقصائية تنظمها، موقع الوحدة، عن مؤسسة الوحدة للطباعة والنشر ، العدد ٨٦٧٤ ، الإثنين ٦ من حزيران ٢٠١٦ م.
- (٩١) هدى بنت ناصر محمد السلاي: موقف المستشرقين من علم الكلام والأشعار، مكتبة الرشد ، الطبعة الأولى ، المملكة العربية السعودية، م ٢٠١٢.
- (٩٢) هندة العرفاوي: المثقفون العرب وأحداث ١١ سبتمبر ٢٠٠١ م، مجمع الأطروش للكتاب المختص، تونس، جوان ٢٠١٦ م.

(٩٣) هنية مفتاح أحمد القمطاي، الأستاذة الدكتورة: أزمة الحوار الحضاري في عصر العولمة، دورية الموسوعة الجزائرية للدراسات السياسية والإستراتيجية، ٣٠ من مارس ٢٠١٨م.

(٩٤) هيئة كبار العلماء بالمملكة العربية السعودية: خطورة التسرع في التكفير والقيام بالتفجير وما ينشأ عنها من سفك للدماء وتخريب للمنشآت، وزارة الشئون الإسلامية والأوقاف والدعوة والإرشاد، المملكة العربية السعودية.

(٩٥) وزارة الثقافة الجزائرية: المؤتمر الإسلامي السابع لوزراء الثقافة، الجزائر، ديسمبر ٢٠١١م.

(٩٦) ويليام جيمس ديوانت: قصة الحضارة، ترجمة: د/ زكي نجيب محمود وأخرين، دار الجيل، بيروت - لبنان، ١٤٠٨هـ - ١٩٨٨م.

<https://search.mandumah.com/> (٩٧)  
.record624059

<https://Islamstory.com> (٩٨)  
<http://Wikioppdia.oeg> (٩٩)

\* \* \*



## فهرس الموضوعات

<b>الصفحة</b>	<b>الموضوع</b>	<b>م</b>
٥	مقدمة .	١
١٠	تحرير المصطلحات .	٢
٢٣	أهمية الحوار .	٣
٢٤	أسس الحوار .	٤
٢٧	آداب الحوار .	٥
٣٤	الحوار الثقافي بين الشرق والغرب .. رؤية تاريخية .	٦
٣٨	الحلقات التاريخية للحوار بين الشرق والغرب .	٧
٥٥	أهداف الحوار الثقافي بين الشرق والغرب .	٨
٥٩	تصحيح المفاهيم المغلوطة عند طرفي الحوار .	٩
٦٢	إعلان قيمة التنوع الثقافي .	١٠
٧٣	تنمية العلاقات القائمة على التعاون بين الحضارات .	١١
٧٧	التعايش بديلاً للصراع .	١٢
٨٩	حفظ الكرامة الإنسانية .	١٣
٩١	معوقات الحوار الثقافي بين الشرق والغرب	١٤
٩١	أولاً : كيف يرى الغرب الشرق ؟ .	١٥

٩٦	ثانياً : كيف يرى الشرق الغرب؟	١٦
٩٩	ثالثاً : الاستشراق .	١٧
١٠٣	رابعاً : نزعة التطرف والتعصب .	١٨
١٠٩	آليات تعزيز الحوار الثقافي بين الشرق والغرب .	١٩
١٠٩	١ - المؤسسات الدينية .	٢٠
١١٧	٢ - الوسائل الإعلامية .	٢١
١٢٨	٣ - المؤسسات الثقافية .	٢٢
١٣٥	٤ - المؤسسات التعليمية .	٢٣
١٤٤	٥ - قنوات التواصل الشعبي .	٢٤
١٦١	المراجع .	٢٥
١٧٨	فهرس الموضوعات.	٢٦

\* \* \*

□



رقم الإيداع :